

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

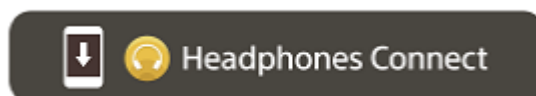


Model: YY2950

Scurt ghid de utilizare

 Pentru a preveni arderea sau defecțiunile cauzate de umezire

Descărcați aplicația și configurați setul de căști

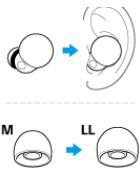


Pentru a utiliza toate funcțiile și performanța îmbunătățită, actualizați software-ul de pe setul de căști și aplicația „Sony | Headphones Connect” la cea mai recentă versiune. Pentru detalii, consultați următoarele:
<https://www.sony.net/elesupport/>

Primii pași



1 Purtarea setului de căști



Învârtiți unitatea setului de căști pentru a ghida vârful auricular adânc în ureche.

2

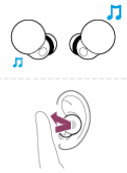
Stabilirea unei conexiuni BLUETOOTH®



Setul de căști pornește când îndepărtați ambele unități ale setului de căști din husa pentru încărcare. Respectați instrucțiunile pentru aplicația „Sony | Headphones Connect” descărcată.

3

Operarea setului de căști



Atingeți centrul senzorului tactil cu degetul.

Stânga

●: Pentru a comuta funcția de anulare a zgomotului și modul Sunet ambiental

●●: Quick Access (necesită setare cu aplicația „Sony | Headphones Connect”)

●●●: Quick Access (necesită setare cu aplicația „Sony | Headphones Connect”)

●●●●...: Pentru reducerea volumului

●●●●●: Pentru a activa modul de Atenție rapidă

Dreapta

●: Pentru a reda muzică sau pentru a pune pauză

●●: Pentru a trece la începutul următoarei piese

●●●: Pentru a trece la începutul piesei anterioare (sau a piesei curente în timpul redării)

●●●●...: Pentru a crește volumul

●●●●●: Pentru a utiliza sau pentru a anula funcția de asistență vocală (Google app/Siri)

Informații conexe

[Stabilirea unei conexiuni Bluetooth manual](#)

[Încărcarea setului de căști](#)

WF-LS900N

Pornire

[Ce puteți face cu funcția Bluetooth](#)

[Despre ghidarea vocală](#)

Accesorii incluse

[Verificarea conținutului pachetului](#)

[Înlocuirea vârfulor auriculare](#)

Componente și comenzi

[Localizarea și funcția componentelor](#)

[Despre indicator](#)

Purtarea setului de căști

[Purtarea setului de căști](#)

[Utilizarea unei singure unități a setului de căști](#)

Operarea setului de căști

[Despre senzorul tactil](#)

[Utilizarea Quick Access](#)

Alimentarea/Încărcarea

[Încărcare](#)

[Timp de funcționare disponibil](#)

[Verificarea nivelului rămas al bateriei](#)

[Pornirea setului de căști](#)

[Oprirea setului de căști](#)

Efectuarea conexiunilor

[Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)

Configurare rapidă din aplicație

[Conectarea cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

Smartphone Android

[Asocierea și conectarea cu un smartphone Android](#)

[Asocierea și conectarea unui smartphone Android utilizând LE Audio](#)

[Conectarea cu un smartphone Android asociat](#)

iPhone (dispozitive iOS)

[Asocierea și conectarea cu un iPhone](#)

[Conectarea cu un iPhone asociat](#)

Computere

[Asocierea și conectarea cu un computer \(Windows® 10\)](#)

[Asocierea și conectarea cu un computer \(Windows 8.1\)](#)

[Asocierea și conectarea cu un computer \(Mac\)](#)

[Conectarea cu un computer asociat \(Windows 10\)](#)

[Conectarea cu un computer asociat \(Windows 8.1\)](#)

[Conectarea cu un computer asociat \(Mac\)](#)

Alte dispozitive Bluetooth

- [Asocierea și conectarea cu un dispozitiv Bluetooth](#)

- [Conectarea cu un dispozitiv Bluetooth asociat](#)

Conexiune multipunct

- [Conectarea setului de căști la 2 dispozitive simultan \(conexiune multipunct\)](#)

[Comutarea audio între multiple dispozitive cu „comutator audio”](#)

Ascultarea muzicii

Ascultarea muzicii printr-o conexiune Bluetooth

- [Ascultarea muzicii de la un dispozitiv printr-o conexiune Bluetooth](#)

- [Comanda dispozitivului audio \(conexiune Bluetooth\)](#)

- [Înteruperea conexiunii Bluetooth \(după utilizare\)](#)

- [Despre 360 Reality Audio](#)

Funcția de anulare a zgomotului

- [Ce este anularea zgomotului?](#)

- [Utilizarea funcției de anulare a zgomotului](#)

Ascultarea sunetului ambiental

- [Ascultarea sunetului ambiental în timpul redării muzicii \(modul Sunet ambiental\)](#)

- [Ascultarea rapidă a sunetului ambiental \(modul de Atenție rapidă\)](#)

- [Când vorbiți cu cineva în timp ce purtați setul de căști \(Speak-to-Chat\)](#)

Modul pentru calitatea sunetului

- [Despre modul pentru calitatea sunetului](#)

[Codec-uri acceptate](#)

[Despre funcția DSEE Extreme](#)

Efectuarea apelurilor telefonice

[Preluarea unui apel telefonic](#)

[Efectuarea unui apel telefonic](#)

[Funcțiile pentru un apel telefonic](#)

[Efectuarea unui apel video pe computer](#)

[Înteruperea conexiunii Bluetooth \(după utilizare\)](#)

Utilizarea funcției de asistență vocală

[Utilizarea Google Assistant](#)

[Utilizarea Amazon Alexa](#)

[Utilizarea funcției de asistență vocală \(Google app\)](#)

[Utilizarea funcției de asistență vocală \(Siri\)](#)

Utilizarea aplicațiilor

[Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

[Instalarea aplicației „Sony | Headphones Connect”](#)

[Accesarea informațiilor de asistență din aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

[Cum se păstrează software-ul la zi \(pentru o utilizare confortabilă a setului de căști\)](#)

Ce puteți face cu serviciile partenerilor

[Ce puteți face cu serviciile partenerilor](#)

Informații importante

[Măsuri de precauție](#)

[Când ați terminat de utilizat setul de căști](#)

[Întreținere](#)

[Pentru a preveni arderea sau defecțiunile cauzate de umezire](#)

[Când setul de căști sau husa pentru încărcare se udă](#)

[Licențe](#)

[Mărci comerciale](#)

[Site-uri web de asistență clienți](#)

Depanare

[Cum pot rezolva o problemă?](#)

Alimentarea/Încărcarea

— [Nu se poate porni setul de căști.](#)

— [Setul de căști este oprit automat.](#)

— [Nu se poate efectua încărcarea.](#)

— [Timpul de funcționare disponibil este scurt, bateria nu ține mult.](#)

— [Timpul de încărcare este prea mare.](#)

Sunet

- [Fără sunet, fără sunet dintr-o parte](#)
- [Nivel de sunet scăzut](#)
- [Calitatea sunetului scăzută sau se pot auzi sunete neobișnuite sau zgomot.](#)
- [Apar frecvent intermitențe de sunet.](#)
- [Se aude zgomotul în timpul redării muzicii.](#)
- [Efectul de anulare a zgomotului nu este suficient.](#)

Conexiune Bluetooth

- [Nu se poate efectua asocierea.](#)
- [Nu se poate efectua o conexiune Bluetooth.](#)
- [Setul de căști nu poate fi operat.](#)
- [Nu puteți auzi vocea persoanei în timpul unui apel sau volumul vocii este redus, vocea nu vă este auzită în timpul apelului sau volumul vocii dumneavoastră este redus.](#)
- [Conexiunea LE Audio nu poate fi stabilită.](#)
- [Nu puteți comuta înapoi la conexiunea Classic Audio.](#)

Altele

- [Vârfurile auriculare sunt deteriorate sau pierdute.](#)
- [Simțiți durere a urechii.](#)

Reinițializarea sau inițializarea setului de căști

- [Reinițializarea setului de căști](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Specificații

[Specificații](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Ce puteți face cu funcția Bluetooth

Setul de căști utilizează tehnologia wireless Bluetooth, permițându-vă să efectuați următoarele.

Ascultarea muzicii

Puteți asculta muzică wireless de la un smartphone sau un player de muzică.



Vorbirea la telefon

Puteți efectua sau prelua apeluri în regim „mâini libere”, lăsând smartphone-ul sau telefonul mobil în geantă sau în buzunar.



Subiect asociat

- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Despre ghidarea vocală

Conform setărilor de fabrică, când setul de căști este purtat, veți auzi ghidarea vocală în limba engleză via setul de căști. Conținutul ghidării vocale este explicat între paranteze.

Puteți modifica limba ghidării vocale și puteți porni/opri ghidarea vocală utilizând aplicația „Sony | Headphones Connect”. Pentru mai multe detalii, consultați ghidul de asistență al aplicației „Sony | Headphones Connect”.

https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h_zz/

- Când asociați setul de căști pentru prima dată după achiziționare sau după inițializare (dacă nu există informații de asociere pe setul de căști), la activarea modului de asociere automat prin îndepărtarea setului de căști din husa pentru încărcare și punerea unităților setului de căști în ambele urechi/La activarea manuală a modului de asociere, la îndepărtarea setului de căști din husa pentru încărcare și la punerea unităților setului de căști în ambele urechi când este activ modul de asociere: „Pairing” (Asociere)
- Când nivelul rămas al bateriei setului de căști este redus: „Low battery” (Nivel baterie redus)
- La oprirea automată din cauza nivelului scăzut al bateriei setului de căști: „Battery is empty” (Baterie descărcată)
- Când Google™ Assistant nu este disponibil în timpul actualizării software: „The Google assistant is not available during update. Please wait a moment until the update completes.” (Google Assistant nu este disponibil în cursul actualizării. Așteptați până când actualizarea se finalizează.)
- Când Google Assistant nu este disponibil pe smartphone-ul conectat la setul de căști chiar dacă utilizați unitatea setului de căști configurată pentru Google Assistant: „The Google Assistant is not connected” (Google Assistant nu este conectat)
- Când Amazon Alexa nu este disponibil pe smartphone-ul conectat la setul de căști chiar dacă utilizați unitatea setului de căști configurată pentru Amazon Alexa: „Either your mobile device isn't connected; or you need to open the Alexa App and try again” (Fie dispozitivul mobil nu este conectat, fie trebuie să deschideți aplicația Alexa și să încercați din nou)
- Când Quick Access nu este disponibil deoarece Service Link este oprit: „Launch Headphones Connect to activate Service Link” (Lansați Headphones Connect pentru a activa Service Link)
- Când Quick Access nu este disponibil în timpul actualizării software: „Function is not available during update. Please wait a moment until the update completes.” (Funcția nu este disponibilă în timpul actualizării. Așteptați până la finalizarea actualizării.)
- Când aplicația corespunzătoare nu este lansată chiar și atunci când utilizați unitatea setului de căști pentru care este configurat Quick Access: „App assigned to the Quick Access is not launched on the mobile device” (Aplicația atribuită la Quick Access nu este lansată pe dispozitivul mobil)

Notă

- Schimbarea limbii pentru ghidarea vocală durează aproximativ 20 minute.
- Când inițializați setul de căști pentru a reveni la setările din fabrică după ce schimbați limba ghidării vocale, și limba va reveni la setările din fabrică.
- În cazul în care ghidarea vocală nu poate fi auzită chiar și după schimbarea limbii sau actualizarea software-ului setului de căști, așezați setul de căști în husa pentru încărcare pentru a-l opri, apoi îndepărtați setul de căști din husa pentru încărcare pentru a-l porni din nou.

Subiect asociat

- [Utilizarea unei singure unități a setului de căști](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Verificarea conținutului pachetului

După ce ați desfăcut ambalajul, verificați dacă toate elementele de pe listă sunt incluse. Dacă există articole lipsă, contactați dealerul.

Numerele din () arată cantitatea elementelor.

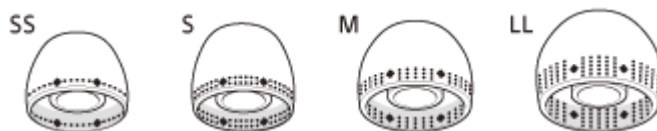
Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului

Cablu USB Type-C® (USB-A - USB-C®) (aprox. 20 cm) (1)



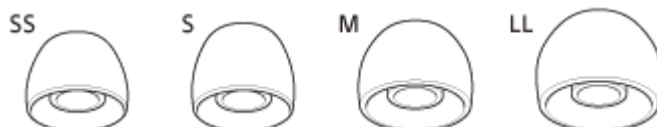
Vârfuri auriculare din cauciuc siliconic hibrid (SS/S/M/LL, câte 2 din fiecare)

- Vârfuri auriculare de mărimea M sunt livrate montate pe unitățile stânga și dreapta ale setului de căști în momentul achiziției.
- În funcție de culoarea setului de căști, un set dintre următoarele tipuri de vârfuri auriculare este inclus.
 - Dimensiunea vârfurilor auriculare poate fi determinată pe baza numărului de linii punctate din partea de jos a interiorului vârfurilor auriculare.



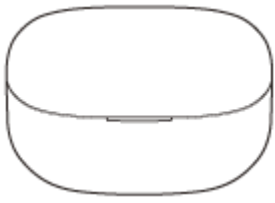
Dimensiunea SS: 1 linie
Dimensiunea S: 2 linii
Dimensiunea M: 3 linii
Dimensiunea LL: 5 linii

- Dimensiunea vârfurilor auriculare poate fi determinată pe baza culorii interiorului vârfurilor auriculare.



Dimensiunea SS: roșu
Dimensiunea S: portocaliu
Dimensiunea M: verde
Dimensiunea LL: mov

Husa pentru încărcare (1)



Notă

- Vârfurile auriculare de mărimea L nu sunt incluse.
Vârfurile auriculare de mărimea L (seria EP-EX11) pot fi achiziționate de la cel mai apropiat dealer Sony.
- Vârfurile auriculare sunt consumabile. Dacă vârfurile auriculare furnizate se deteriorează sau trebuie înlocuite, contactați cel mai apropiat dealer Sony.

Subiect asociat

- [Vârfurile auriculare sunt deteriorate sau pierdute.](#)

5-035-794-41(6) Copyright 2022 Sony Corporation

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Înlocuirea vârfurilor auriculare

Vârfuri auriculare de mărimea M sunt livrate montate pe unitățile stânga și dreapta ale setului de căști în momentul achiziției.

Dacă dimensiunea vârfurilor auriculare nu corespunde cu dimensiunea canalelor urechii sau dacă setul de căști nu este purtat corespunzător în urechi, este posibil ca operațiunile de atingere sau de detecție a comenzilor vocale ale Speak-to-Chat să nu funcționeze sau este posibil să nu beneficiați de un nivel optim al calității sunetului, efectelor de anulare a zgomotului sau al calității apelului telefonic.

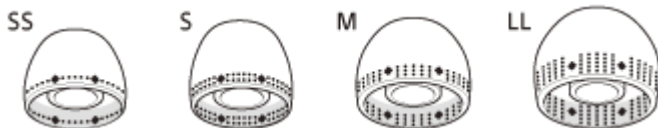
Dacă se aplică oricare dintre acestea, încercați următoarele.

- Schimbați vârfurile auriculare cu unele care se potrivesc mai bine în urechi. Când schimbați vârfurile auriculare, încercați diferite dimensiuni ale vârfurilor auriculare, de la mai mari la mai mici. Dimensiunea vârfurilor auriculare stânga și dreapta pot fi diferite.
- Aplicația „Sony | Headphones Connect” vă ajută să determinați ce tip de vârfuri auriculare sunt cele mai potrivite pentru a putea obține un efect optim de anulare a zgomotului.
- Asigurați-vă că purtați corespunzător setul de căști în urechi. Purtați setul de căști astfel încât vârful auricular să fie cât mai adânc în canalul urechii și să nu vă jeneze.

Vârfuri auriculare din cauciuc siliconic hibrid

În funcție de culoarea setului de căști, un set dintre următoarele tipuri de vârfuri auriculare este inclus.

- Dimensiunea vârfurilor auriculare poate fi determinată pe baza numărului de linii punctate din partea de jos a interiorului vârfurilor auriculare.



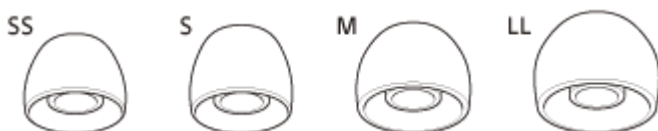
Dimensiunea SS: 1 linie

Dimensiunea S: 2 linii

Dimensiunea M: 3 linii

Dimensiunea LL: 5 linii

- Dimensiunea vârfurilor auriculare poate fi determinată pe baza culorii interiorului vârfurilor auriculare.



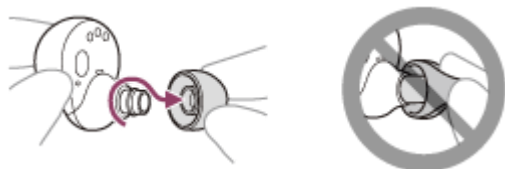
Dimensiunea SS: roșu

Dimensiunea S: portocaliu

Dimensiunea M: verde

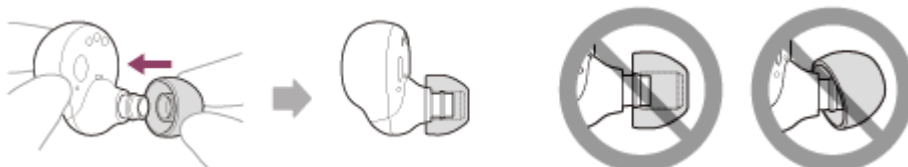
Dimensiunea LL: mov

- 1 Scoateți vârful auricular.



Țineți setul de căști și răsuciți vârful auricular în timp ce îl rotiți pentru a-l scoate.
Nu strângeți capătul vârfului auricular când îl scoateți.

2 Atașați vârful auricular.



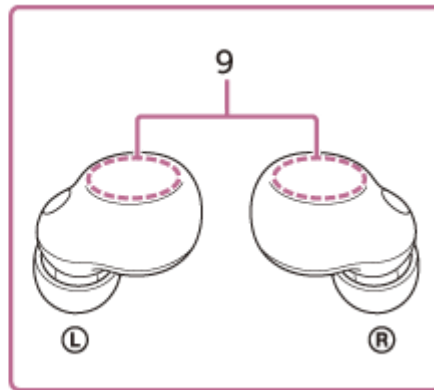
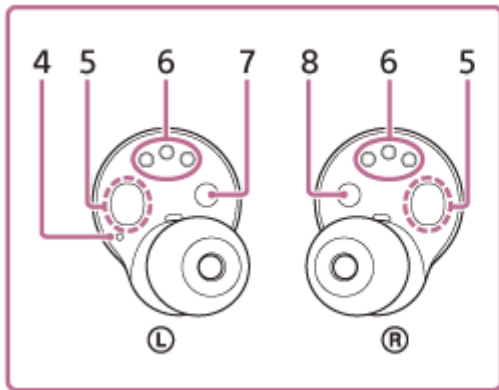
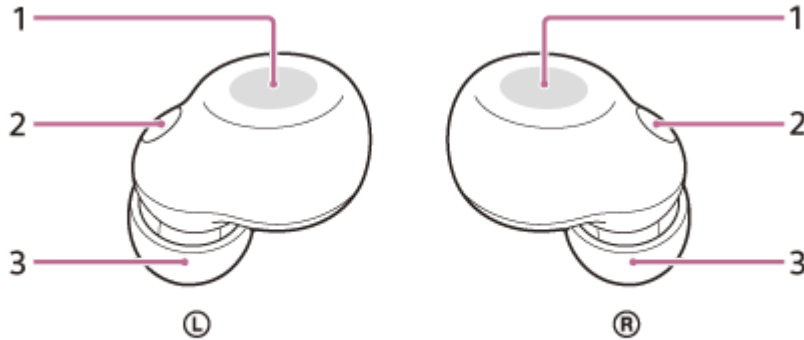
Introduceți ferm și complet vârful auricular. Nu atașați vârful auricular cu joc sau înclinat.

Subiect asociat

- [Purtarea setului de căști](#)

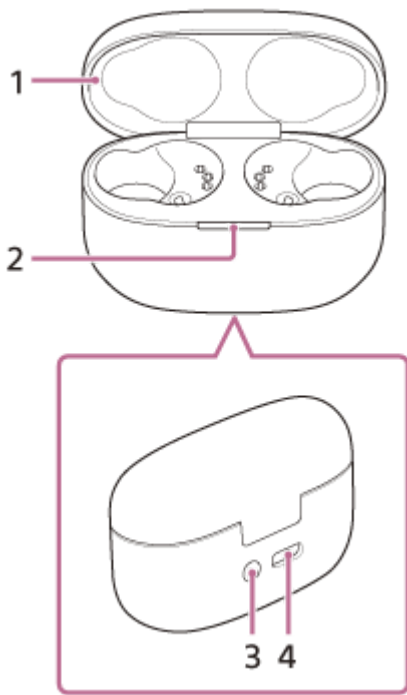
Localizarea și funcția componentelor

Set de căști



1. Senzori tactili (stânga, dreapta)
2. Microfoane (stânga, dreapta)
3. Vârfuri auriculare (stânga, dreapta)
4. Punct tactil
Există un punct tactil pe unitatea stângă a setului de căști.
5. Senzori IR (stânga, dreapta)
6. Porturi de încărcare (stânga, dreapta)
7. Marcaj ⊕ (stânga)
8. Marcaj ⊗ (dreapta)
9. Antene încorporate (stânga, dreapta)
O antenă Bluetooth este încorporată în ambele unități, stânga și dreapta, ale setului de căști.

Husă pentru încărcare



1. Capac
2. Indicator (verde/portocaliu/albastru)
Indică starea alimentării, comunicării sau a încărcării setului de căști.
3. Buton de asociere/inițializare/reinițializare
Utilizat pentru accesarea modului de asociere, reinițializare sau inițializare a setului de căști.
4. Port USB Type-C
Utilizând cablul USB Type-C inclus, conectați husa pentru încărcare la un computer sau la o priză de c.a. via un adaptor de c.a. pe USB disponibil la vânzare pentru a încărca simultan setul de căști și husa pentru încărcare.

Subiect asociat

- [Despre indicator](#)
- [Verificarea nivelului rămas al bateriei](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Despre indicator

Puteți verifica diferite stări ale setului de căști/husei pentru încărcare cu ajutorul indicatorului de pe husa pentru încărcare.



● : Se aprinde în verde/ ● : Se aprinde în portocaliu/ ● : Se aprinde în albastru/-: Se stinge

Indicația privind nivelul rămas al bateriei



Când ambele unități ale setului de căști sunt depozitate în husa pentru încărcare: afișează nivelul rămas al bateriei pentru unitatea setului de căști cu un nivel rămas al bateriei mai mic între unitățile stânga și dreapta ale setului de căști. Când oricare dintre unitățile stânga sau dreapta a setului de căști este depozitată în husa pentru încărcare: afișează nivelul rămas al bateriei pentru unitatea setului de căști depozitată în husa pentru încărcare.

Când ambele unități ale setului de căști sunt îndepărtate din husa pentru încărcare: afișează nivelul rămas al bateriei pentru husa pentru încărcare.


Când capacul husei pentru încărcare este deschis sau închis sau când cablul USB Type-C este deconectat după finalizarea încărcării, indicatorul se aprinde după cum urmează, în funcție de nivelul rămas al bateriei.











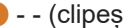





- Când setul de căști este depozitat în husa pentru încărcare și nivelul rămas al bateriei pentru setul de căști este 95% sau mai mult / Când setul de căști nu este depozitat în husa pentru încărcare și nivelul rămas al bateriei pentru husa pentru încărcare este 31% sau mai mult
 (se aprinde în verde aproximativ 6 secunde)
- Când setul de căști este depozitat în husa pentru încărcare și nivelul rămas al bateriei pentru setul de căști este între 94% și 1% / Când setul de căști nu este depozitat în husa pentru încărcare și nivelul rămas al bateriei pentru husa pentru încărcare este între 30% și 1%
 (se aprinde în portocaliu aproximativ 6 secunde)
- Când setul de căști este depozitat în husa pentru încărcare și nivelul rămas al bateriei pentru setul de căști este mai mic de 1% / Când setul de căști nu este depozitat în husa pentru încărcare și nivelul rămas al bateriei pentru husa pentru încărcare este mai mic de 1%
 ----- (se stinge)

Când setul de căști este îndepărtat din husa pentru încărcare sau când setul de căști este depozitat în husa pentru încărcare, indicatorul se aprinde după cum urmează, în funcție de nivelul rămas al bateriei.





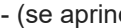





- Când setul de căști este depozitat în husa pentru încărcare și nivelul rămas al bateriei pentru setul de căști este 95% sau mai mult / Când setul de căști nu este depozitat în husa pentru încărcare și nivelul rămas al bateriei pentru husa pentru încărcare este 31% sau mai mult
 (se aprinde în verde aproximativ 3 secunde)
- Când setul de căști este depozitat în husa pentru încărcare și nivelul rămas al bateriei pentru setul de căști este între 94% și 1% / Când setul de căști nu este depozitat în husa pentru încărcare și nivelul rămas al bateriei pentru husa pentru încărcare este între 30% și 1%
 (se aprinde în portocaliu aproximativ 3 secunde)
- Când setul de căști este depozitat în husa pentru încărcare și nivelul rămas al bateriei pentru setul de căști este mai mic de 1% / Când setul de căști nu este depozitat în husa pentru încărcare și nivelul rămas al bateriei pentru husa pentru încărcare este mai mic de 1%
 ----- (se stinge)

Stare încărcare


- În timpul încărcării setului de căști / În timpul încărcării husei pentru încărcare
 (se aprinde în portocaliu)

- Când bateria este complet încărcată la pornirea încărcării pentru setul de căști/husa pentru încărcare  (se aprinde în portocaliu aproximativ 1 minut și apoi se stinge)
- Când bateria se încarcă complet și încărcarea este finalizată  (se stinge)
- În timpul încărcării, când capacul husei pentru încărcare este deschis sau închis / Când setul de căști este așezat sau îndepărtat din husa pentru încărcare   (se stinge timp de aproximativ 0,5 secunde și apoi se aprinde în portocaliu)
- Temperatură anormală  (se aprinde intermitent în mod repetat de două ori în portocaliu)
- Când apare o eroare în timpul încărcării și încărcarea nu poate fi efectuată  -  -  -  -  -  (clipește în mod repetat lent portocaliu)
- Combinați anormală între unitățile stânga și dreapta ale setului de căști  -  -  -  -  (se aprinde intermitent în mod repetat de 3 ori, în portocaliu)

Starea conexiunii Bluetooth

- Mod asociere   -   -  (se aprinde intermitent în mod repetat de două ori, lent, în albastru)
- Proces conexiune finalizat      (se aprinde intermitent în mod repetat, lent, în albastru aproximativ 5 secunde)

Altele

- Inițializare finalizată  (se aprinde intermitent de 4 ori în verde)
Pentru detalii, consultați „[Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)”.

Sugestie

- Când setul de căști este purtat, puteți verifica diferite stări ale setului de căști cu ajutorul ghidării vocale.

Subiect asociat

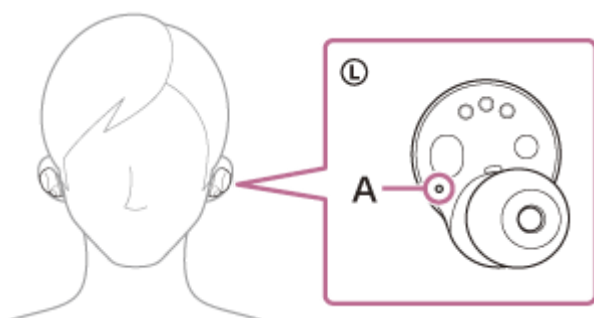
- [Încărcare](#)
- [Verificarea nivelului rămas al bateriei](#)
- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)
- [Despre ghidarea vocală](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Purtarea setului de căști

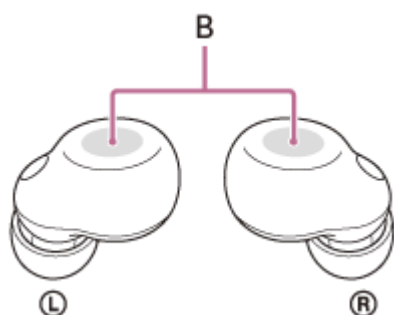
1 Introduceți unitățile setului de căști în ambele urechi.

Puneți-vă unitatea setului de căști cu marcajul **L** (stânga) în urechea stângă și unitatea setului de căști cu marcajul **R** (dreapta) în urechea dreaptă. Unitatea stângă are un punct tactil.



A: Punct tactil

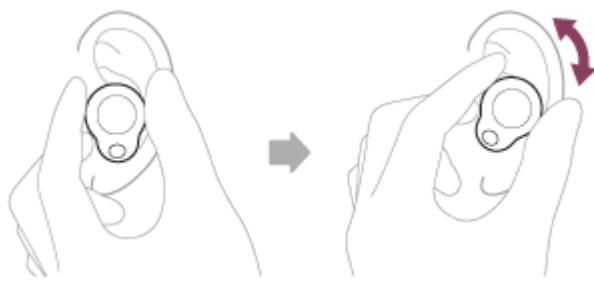
Aveți grijă să nu intrați în contact cu senzorul tactil când purtați unitățile setului de căști.



B: Sensori tactili (stânga, dreapta)

2 Ajustați potrivirea setului de căști.

Învârtiți unitatea setului de căști pentru a ghida vârful auricular adânc în ureche.



Sugestie

- Când puneți setul de căști în urechi sau reglați poziționarea unității setului de căști, consultați ilustrația de la pasul **2** pentru modul de fixare a unității setului de căști.

Pentru o calitate corespunzătoare a sunetului, funcției de anulare a zgomotului și a apelului telefonic

Dacă dimensiunea vârfulor auriculare nu corespunde cu dimensiunea canalelor urechii sau dacă setul de căști nu este purtat corespunzător în urechi, este posibil ca operațiunile de atingere sau de detecție a comenzilor vocale ale Speak-to-Chat să nu funcționeze sau este posibil să nu beneficiați de un nivel optim al calității sunetului, efectelor de anulare a zgomotului sau al calității apelului telefonic.

Dacă se aplică oricare dintre acestea, încercați următoarele.

- Schimbați vârfulurile auriculare cu unele care se potrivesc mai bine în urechi. Când schimbați vârfulurile auriculare, încercați diferite dimensiuni ale vârfulurilor auriculare, de la mai mari la mai mici. Dimensiunea vârfulurilor auriculare stânga și dreapta pot fi diferite.
- Aplicația „Sony | Headphones Connect” vă ajută să determinați ce tip de vârfuluri auriculare sunt cele mai potrivite pentru a putea obține un efect optim de anulare a zgomotului.
- Consultați pasul 2 și asigurați-vă că purtați corespunzător setul de căști în urechi. Purtați setul de căști astfel încât vârful auricular să fie cât mai adânc în canalul urechii și să nu vă jeneze.

La atașarea și îndepărtarea setului de căști

Conform setărilor din fabrică, senzorii IR încorporați detectează când setul de căști este introdus sau îndepărtat, permițându-le să oprească sau să repornească redarea de muzică sau să controleze senzorii tactili și ghidarea vocală.

Când setul de căști este purtat

- Puteți utiliza senzorii tactili pentru a reda muzică, pentru a efectua și primi apeluri etc.
- Veți auzi o ghidare vocală care corespunde operațiunii și stării.

Când setul de căști este îndepărtat

- Când ascultați muzică în timp ce purtați ambele unități ale setului de căști, setul de căști va opri redarea în momentul în care una sau ambele unități ale setului de căști este îndepărtată. Când setul de căști este utilizat din nou, setul de căști repornește redarea de muzică.
- Dacă setul de căști nu este purtat timp de aproximativ 15 minute după ce a fost deconectat de la husa pentru încărcare, acesta se va stinge automat pentru a economisi bateria. Porniți setul de căști prin atingerea senzorului tactil sau dacă vă puneți setul de căști în urechi.
- Pentru a preveni funcționarea neconformă a setului de căști, redarea muzicii, efectuarea sau primirea de apeluri precum și alte operațiuni nu pot fi efectuate prin atingerea senzorilor tactili ai setului de căști când nu este purtat.

Sugestie

- De asemenea, puteți reda muzică, efectua și primi apeluri etc. atunci când purtați o singură unitate a setului de căști.
- Cu ajutorul aplicației „Sony | Headphones Connect”, puteți modifica setările care țin de oprirea și repornirea automată a redării muzicii sau de oprirea automată a setului de căști.

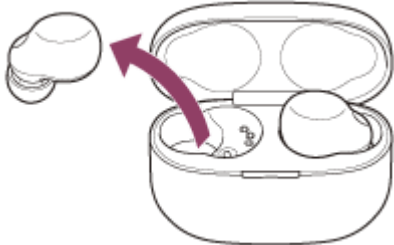
Subiect asociat

- [Înlocuirea vârfulurilor auriculare](#)
- [Utilizarea unei singure unități a setului de căști](#)
- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Utilizarea unei singure unități a setului de căști

Puteți îndepărta o unitate a setului de căști din husa pentru încărcare și o puteți utiliza independent. În acest caz, doar unitatea care a fost scoasă din husa pentru încărcare va porni.



Când puneți cealaltă unitate a setului de căști

Conexiunea dintre unitățile din dreapta și din stânga este stabilită automat și veți auzi muzica sau alt conținut audio în ambele unități ale setului de căști.

Alocarea funcțiilor la senzorii tactili

În funcție de unitatea setului de căști pe care o purtați, este posibil ca anumite funcții să nu fie disponibile în setările din fabrică. În acest caz, puteți modifica atribuirea funcțiilor pentru senzorii tactili utilizând aplicația „Sony | Headphones Connect”.

Sugestie

- În setările din fabrică, funcția de redare a muzicii este atribuită unității din dreapta. Când ascultați muzică într-o singură ureche, dacă purtați doar unitatea dreaptă, atingeți senzorul tactil de pe unitatea dreaptă pentru a reda muzică. Când purtați doar unitatea stângă, utilizați dispozitivul conectat pentru a reda muzică.
- Când redați muzică sau alt conținut audio stereo în timp ce purtați o singură unitate, veți auzi sunet mono cu canalele stânga și dreapta combinate.
- De asemenea, puteți purta o convorbire telefonică în regim „mâini libere” chiar și atunci când purtați o singură unitate a setului de căști. Atunci când primiți un apel, puteți răspunde folosind unitatea setului de căști pe care o purtați. Dacă introduceți și cealaltă unitate în ureche atunci când vorbiți cu o singură unitate, puteți vorbi cu ambele unități.

Notă

- Când Service Link este pornit din aplicația „Sony | Headphones Connect”, utilizați unitatea dreaptă a setului de căști. Nu puteți utiliza exclusiv unitatea stângă a setului de căști.
- În funcție de alocarea senzorilor tactili și/sau de setarea Asistentului vocal, este posibil să nu puteți utiliza doar o singură unitate din setul de căști. Consultați următoarele și verificați setarea în aplicația „Sony | Headphones Connect”.

Element de meniu setare Asistent vocal	Specificație
[Voice Assist Function of Mobile Device]	Se poate utiliza oricare dintre unitățile setului de căști.

Element de meniu setare Asistent vocal	Specificație
[Google Assistant] sau [Amazon Alexa]	Poate fi utilizată numai unitatea setului de căști cu funcția Control senzor tactil setată la [Playback control]. Alocați funcția [Playback control] unității setului de căști pe care doriți să îl utilizați. În setările din fabrică, funcția [Playback control] este alocată unității din dreapta. Când alocați funcția [Playback control] ambelor unități ale setului de căști, funcționalitatea completă este disponibilă doar pe unitatea din dreapta.
[Do not use]	Se poate utiliza oricare dintre unitățile setului de căști.

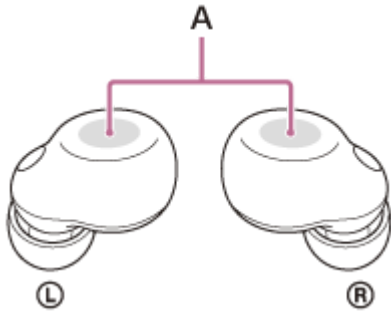
Subiect asociat

- [Comanda dispozitivului audio \(conexiune Bluetooth\)](#)
- [Funcțiile pentru un apel telefonic](#)
- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

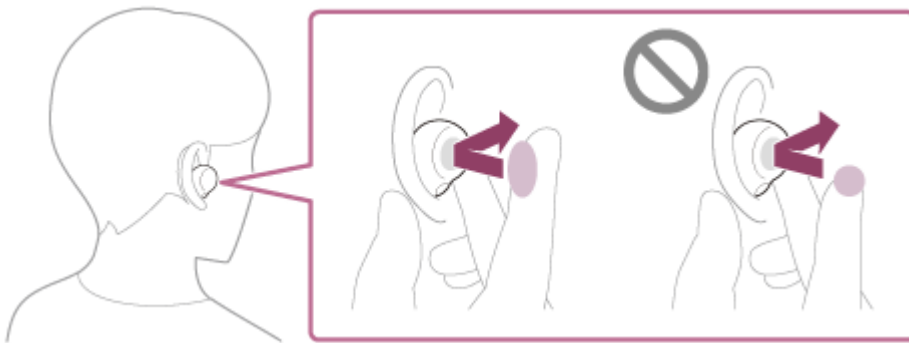
Despre senzorul tactil

Atingeți senzorul tactil pentru diferite operațiuni, cum ar fi redarea muzicii, apeluri telefonice sau schimbarea setării funcției de anulare a zgomotului.



A: Senzori tactili (stânga, dreapta)

Pentru a utiliza senzorul tactil, atingeți centrul senzorului tactil cu degetul arătător.



O listă de operațiuni disponibile

	Stânga	Dreapta
Atingeți	Pentru a comuta funcția de anulare a zgomotului și Mod Sunet ambiental	Pentru a reda sau opri muzica
Atingeți de două ori	Pentru a primi sau termina un apel	Pentru a trece la începutul piesei următoare Pentru a primi sau pentru a încheia un apel
Atingeți de 3 ori	—	Pentru a trece la începutul piesei anterioare (sau piesa curentă în timpul redării)
Atingeți de 4 ori sau mai mult	Pentru reducerea volumului	Pentru a crește volumul
Țineți degetul pe senzorul tactil	Pentru a activa modul de Atenție rapidă	Pentru a utiliza sau a anula funcția de asistență vocală (Google app/Siri)

Sugestie

- Când atingeți senzorul tactil de 2 sau de 3 ori, atingeți rapid, într-un interval de aproximativ 0,3 secunde între atingeri.

- Puteți schimba alocarea funcțiilor pentru senzorii tactili de pe unitățile stânga și dreapta ale setului de căști, utilizând aplicația „Sony | Headphones Connect”. De exemplu, funcția de redare a muzicii configurată pe senzorul tactil al unității dreapta din setările din fabrică poate fi mutată pe senzorul tactil al unității stânga.
De asemenea, puteți modifica setările care nu atribuie funcția de redare a muzicii, funcția de anulare a zgomotului, modul Sunet ambiental și funcția de reglare a volumului de redare etc.

Notă

- Nu puteți utiliza senzorii tactili când nu purtați setul de căști. Dacă dezactivați funcția de oprire pentru detecția în caz de purtare cu aplicația „Sony | Headphones Connect”, senzorii tactili pot fi utilizați chiar dacă setul de căști nu este purtat.
- Când efectuați setările inițiale ale Google Assistant pe smartphone-ul dvs., atribuirea funcțiilor pentru senzorii tactili se poate modifica în mod automat.
Verificați configurarea funcțiilor pentru senzorii tactili utilizând „Sony | Headphones Connect”.
- Când efectuați setările inițiale ale Amazon Alexa pe smartphone-ul dvs., atribuirea funcțiilor pentru senzorii tactili se poate modifica în mod automat.
Verificați configurarea funcțiilor pentru senzorii tactili utilizând „Sony | Headphones Connect”.

Subiect asociat

- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)
- [Comanda dispozitivului audio \(conexiune Bluetooth\)](#)
- [Funcțiile pentru un apel telefonic](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Utilizarea Quick Access

Quick Access este o funcție care vă permite să redați conținut în aplicația corespunzătoare prin simpla atingere a senzorului tactil de pe setul de căști.

- 1 Purtați unitățile setului de căști și conectați-le la smartphone prin conexiunea Bluetooth.**
- 2 Deschideți aplicația „Sony | Headphones Connect” și alocați serviciile pe care doriți să le asociați cu Quick Access.**

Pentru detalii privind aplicația „Sony | Headphones Connect”, consultați următoarea adresă URL.
https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h_zz/
- 3 Lansați aplicația serviciului alocată la Quick Access.**
- 4 Atingeți senzorul tactil de pe unitatea din stânga pentru a utiliza Quick Access.**
 - Atingeți de două ori: Quick Access
 - Atingeți de 3 ori: Quick Access

Sugestie

- Quick Access poate fi utilizat pe unitatea setului de căști cu senzorul tactil care are alocată funcția de anulare a zgomotului și funcția de comutare a modului Sunet ambiental. În setările din fabrică, această funcție este atribuită unității din stânga. Puteți schimba alocarea funcțiilor la senzorii tactili ai unităților stânga și dreapta, utilizând aplicația „Sony | Headphones Connect”.
- Pentru a utiliza Quick Access, trebuie să instalați aplicația corespunzătoare pe smartphone și să vă conectați la internet. Este posibil ca anumite aplicații să necesite autentificare.
- Pentru detalii despre cele mai recente specificații ale Quick Access, consultați fila [Services] a aplicației „Sony | Headphones Connect”.
- De asemenea, puteți atribui același serviciu setărilor cu 2 și 3 atingeri pentru Quick Access.
- Dacă aplicația corespunzătoare nu este lansată chiar și atunci când atingeți senzorul tactil al setului de căști, instrucțiunea vocală „App assigned to the Quick Access is not launched on the mobile device” (Aplicația atribuită la Quick Access nu este lansată pe dispozitivul mobil) este auzită din ambele unități ale setului de căști (sau din unitatea setului de căști pe care o purtați).

Notă

- Serviciile care pot fi atribuite la Quick Access diferă în funcție de țară sau regiune.

Subiect asociat

- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)
- [Ce puteți face cu serviciile partenerilor](#)

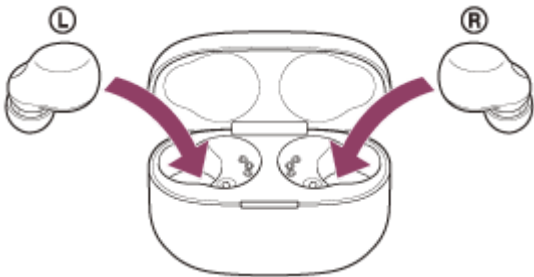
Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Încărcare

Setul de căști și husa pentru încărcare conțin baterii încorporate litiu-ion reîncărcabile. Utilizați cablul USB Type-C inclus pentru a încărca setul de căști înainte de utilizare.

1 Așezați setul de căști în husa pentru încărcare.

Puneți unitatea stângă a setului de căști (unitatea cu punctul tactil) înapoi în orificiul stânga al husei pentru încărcare și puneți unitatea dreaptă a setului de căști înapoi în orificiul dreapta al husei pentru încărcare. Fiecare unitate a setului de căști va fi așezată în poziția corectă în husa pentru încărcare cu ajutorul magnetului încorporat.

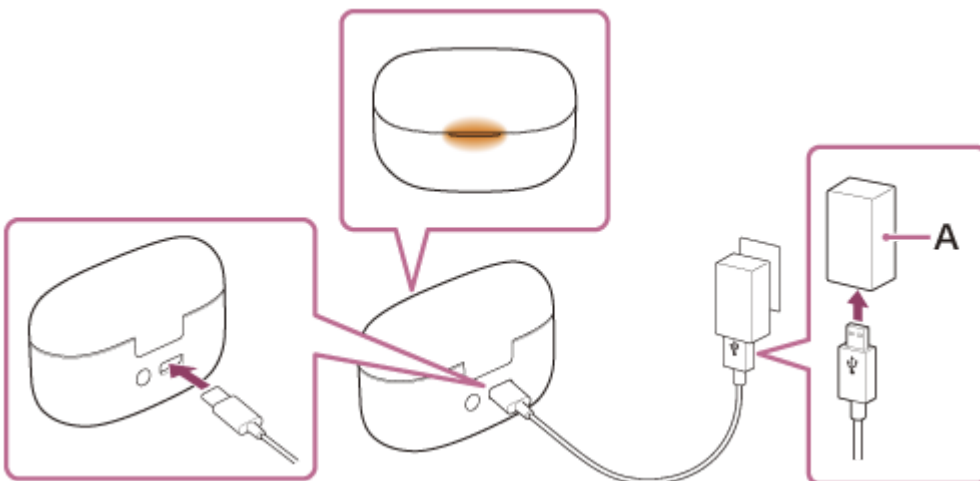


Indicatorul (portocaliu sau verde) de pe husa pentru încărcare se aprinde aproximativ 3 secunde când nivelul rămas al bateriei husei pentru încărcare este suficient.

Încărcarea setului de căști începe. Închideți capacul husei pentru încărcare.

2 Conectați husa pentru încărcare la o priză de c.a.

Utilizați cablul USB Type-C inclus și un adaptor de c.a. pe USB disponibil la vânzare.



A: Adaptor de c.a. pe USB

Încărcarea pornește pe setul de căști și pe husa pentru încărcare. Indicatorul (portocaliu) de pe husa pentru încărcare se aprinde.

După finalizarea încărcării, indicatorul de pe husa pentru încărcare se oprește.

Deconectați cablul USB Type-C.

Despre timpul de încărcare

Timpul necesar pentru încărcarea completă a setului de căști și a husei pentru încărcare este de aproximativ 3 ore (*).

* Durata necesară pentru a încărca bateria descărcată complet la capacitatea maximă. Timpul de încărcare variază în funcție de condițiile de utilizare.

Încărcarea setului de căști când sunteți în aer liber

O baterie reîncărcabilă este încorporată în husa pentru încărcare. Dacă încărcați husa pentru încărcare înainte, o puteți folosi pentru a încărca setul de căști atunci când nu este disponibilă o sursă de alimentare cu energie.

Timpul necesar pentru încărcarea completă a unității stânga și dreapta ale setului de căști este de aproximativ 2 ore.

Cerințe de sistem pentru încărcarea bateriei prin USB

Adaptor de c.a. pe USB

Un adaptor de c.a. pe USB disponibil la vânzare capabil să genereze un curent de ieșire de 0,5 A (500 mA) sau mai mult

Computer personal

Este necesar un computer personal cu un port USB standard

- Nu garantăm funcționarea pentru toate computerele.
- Operațiunile efectuate cu un computer personalizat nu sunt garantate.

Sugestie

- De asemenea, setul de căști poate fi încărcat prin conectarea husei pentru încărcare la un computer pornit utilizând cablul USB Type-C inclus.

Notă

- Asigurați-vă că utilizați cablul USB Type-C inclus. În caz contrar, este posibil ca încărcarea să nu se efectueze.
- Este posibil ca încărcarea să nu funcționeze în funcție de tipul de adaptor de c.a. pe USB.
- În funcție de setările funcții ale setului de căști și de condițiile de utilizare, viteza consumului de energie pentru bateria reîncărcabilă poate varia între cele două unități, stânga și dreapta. Ca urmare, timpul de încărcare a bateriilor reîncărcabile poate diferi pentru cele două unități, stânga și dreapta. Cu toate acestea, nu reprezintă o funcționare defectuoasă.
- Setul de căști nu poate fi încărcat când computerul este în modul de așteptare (repaus) sau în modul de hibernare. În acest caz, modificați setările computerului pentru a porni încărcarea din nou.
- Când setul de căști este așezat în husa pentru încărcare, dacă indicatorul (portocaliu) de pe husa pentru încărcare se aprinde aproximativ 3 secunde și apoi se stinge, nivelul rămas al bateriei husei pentru încărcare este redus. Încărcați husa pentru încărcare.
- Dacă indicatorul de pe husa pentru încărcare nu se aprinde chiar și când setul de căști este așezat în husa pentru încărcare, bateria husei de încărcare este descărcată. Încărcați husa pentru încărcare.
- Dacă nu folosiți setul de căști pentru o perioadă lungă de timp, timpul de utilizare a bateriei reîncărcabile poate scădea. Cu toate acestea, durata de viață a bateriei se va îmbunătăți după câteva încărcări și descărcări. Dacă depozitați setul de căști pentru o perioadă lungă de timp, încărcați bateria o dată la 6 luni, pentru a evita descărcarea excesivă.
- Dacă nu utilizați setul de căști pentru o perioadă lungă de timp, ar putea dura mai mult să încărcați bateria.
- Asigurați-vă că închideți capacul husei pentru încărcare pentru a preveni consumarea bateriei husei pentru încărcare.
- Dacă există o problemă cu bateria reîncărcabilă a setului de căști sau cu husa pentru încărcare și apare o situație neașteptată în timpul încărcării, indicatorul (portocaliu) al husei pentru încărcare se aprinde intermitent. Se recomandă încărcarea într-o locație cu o temperatură ambientală cuprinsă între 15 °C și 35 °C. Este posibil ca încărcarea eficientă să nu fie posibilă în afara acestui interval. Dacă problema nu se rezolvă, contactați cel mai apropiat dealer Sony.
- Dacă setul de căști nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, indicatorul (portocaliu) de pe husa pentru încărcare s-ar putea să nu se aprindă imediat în momentul încărcării. Așteptați până când se aprinde indicatorul (portocaliu).
- Dacă timpul de utilizare al bateriei reîncărcabile încorporate scade semnificativ, ar trebui să înlocuiți bateria. Consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.
- Evitați expunerea la modificări extreme de temperatură, lumina directă a soarelui, umiditate, nisip, praf și șocuri electrice. Nu lăsați niciodată setul de căști într-o mașină parcată.

- La conectarea husei pentru încărcare la un computer, utilizați doar cablul USB Type-C inclus și asigurați-vă că efectuați conexiunea în mod direct. Încărcarea nu se va finaliza corespunzător în cazul în care husa pentru încărcare este conectată la un hub USB.
- Setul de căști și husa pentru încărcare se pot încălzi în timpul încărcării sau la o scurtă perioadă după încărcare. Cu toate acestea, nu reprezintă o funcționare defectuoasă.

Subiect asociat

- [Despre indicator](#)
- [Verificarea nivelului rămas al bateriei](#)

5-035-794-41(6) Copyright 2022 Sony Corporation

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Timp de funcționare disponibil

Tempii de funcționare disponibili ai setului de căști cu o baterie complet încărcată sunt după cum urmează:

Conexiune Bluetooth

Durată redare muzică

Codec	Funcție de Anulare a zgomotului/Mod Sunet ambiental	Timp de funcționare disponibil
LDAC™	Funcția de anulare a zgomotului: ACTIVAT	Max. 3,5 ore
LDAC	Mod Sunet ambiental: ACTIVAT	Max. 3,5 ore
LDAC	DEZACTIVAT	Max. 4,5 ore
AAC	Funcția de anulare a zgomotului: ACTIVAT	Max. 6 ore
AAC	Mod Sunet ambiental: ACTIVAT	Max. 6 ore
AAC	DEZACTIVAT	Max. 9 ore
SBC	Funcția de anulare a zgomotului: ACTIVAT	Max. 6 ore
SBC	Mod Sunet ambiental: ACTIVAT	Max. 6 ore
SBC	DEZACTIVAT	Max. 9 ore
LC3	Funcția de anulare a zgomotului: ACTIVAT	Max. 5,5 ore
LC3	Mod Sunet ambiental: ACTIVAT	Max. 5,5 ore
LC3	DEZACTIVAT	Max. 9 ore

- Este posibilă redarea muzicii timp de aproximativ 1 oră după 5 minute de încărcare.
- Dacă setați următoarele funcții, timpul de funcționare a bateriei poate fi mai scurt decât cele descrise mai sus.
 - Egalizator
 - DSEE Extreme™
 - Speak-to-Chat
 - Funcție de pornire a funcției de asistență vocală prin comandă vocală
 - Service Link

Dacă activați setările de mai sus în același timp, timpul de operare disponibil al bateriei devine chiar și mai scurt.

Durată comunicare

Funcție de Anulare a zgomotului/Mod Sunet ambiental	Timp de funcționare disponibil
Funcția de anulare a zgomotului: ACTIVAT	Max. 3,5 ore
Mod Sunet ambiental: ACTIVAT	Max. 3,5 ore
DEZACTIVAT	Max. 3,5 ore

Durață în modul de așteptare

Funcție de Anulare a zgomotului/Mod Sunet ambiental	Timp de funcționare disponibil
Funcția de anulare a zgomotului: ACTIVAT	Max. 8,5 ore
Mod Sunet ambiental: ACTIVAT	Max. 8 ore
DEZACTIVAT	Max. 16 ore

Sugestie

- Prin utilizarea aplicației „Sony | Headphones Connect”, puteți verifica ce codec este utilizat pentru o conexiune sau comuta funcția DSEE Extreme.

Notă

- Orele de utilizare ar putea fi diferite de valorile descrise mai sus, în funcție de setările pentru funcțiile setului de căști și condițiile de utilizare.
- În funcție de setările funcțiilor setului de căști și de condițiile de utilizare, viteza consumului de energie pentru bateria reîncărcabilă poate varia între cele două unități, stânga și dreapta ale setului de căști. Cu toate acestea, nu reprezintă o funcționare defectuoasă.

Subiect asociat

- [Codec-uri acceptate](#)
- [Despre funcția DSEE Extreme](#)
- [Când vorbiți cu cineva în timp ce purtați setul de căști \(Speak-to-Chat\)](#)
- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Verificarea nivelului rămas al bateriei

Puteți verifica nivelul rămas al bateriilor reîncărcabile ale setului de căști și al husei pentru încărcare conform celor de mai jos.

Dacă nivelul rămas al bateriei al setului de căști scade prea mult atunci când purtați setul de căști în urechi sau când utilizați setul de căști

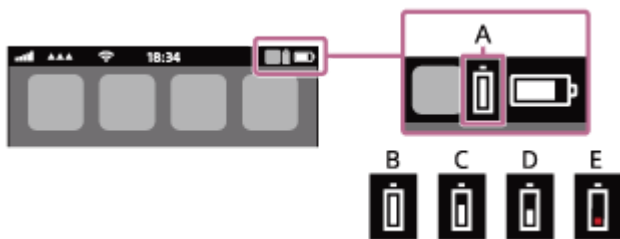
Dacă este emis un semnal sonor de avertizare auziți ghidarea vocală spunând „Low battery” (Nivel baterie redus), puneți setul de căști la încărcat cât mai curând.

Când bateria este descărcată complet, este emis un semnal sonor de avertizare, ghidarea vocală spune „Battery is empty” (Baterie descărcată), iar setul de căști se oprește automat.

Când utilizați un iPhone sau iPod touch

Când setul de căști este conectat la un iPhone sau iPod touch printr-o conexiune HFP (Hands-free Profile) Bluetooth, va afișa o pictogramă care indică pe ecranul iPhone sau al iPod touch nivelul rămas al bateriei setului de căști.

Poziția afișajului este un exemplu.



A: Nivelul rămas al bateriei setului de căști

Nivelul aproximativ de încărcare rămas este afișat la 10 diferite niveluri. De la B la E sunt exemple de afișare.

B: 100%

C: 70%

D: 50%

E: 10% sau mai puțin (necesită încărcare)

Nivelul rămas al bateriei setului de căști este afișat pe widgetul unui iPhone sau al unui iPod touch care rulează pe iOS 11 sau o versiune ulterioară. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu dispozitivul iPhone sau iPod touch.

În anumite cazuri, nivelul rămas al bateriei afișat poate fi diferit de nivelul efectiv rămas. Utilizați ca o estimare brută.

Când utilizați un smartphone Android™ (OS 8.1 sau o versiune ulterioară)

Când setul de căști este conectat la un smartphone Android printr-o conexiune HFP Bluetooth, selectați [Settings] - [Device connection] - [Bluetooth] pentru a afișa nivelul rămas al bateriei setului de căști ca 10 niveluri diferite precum „100%”, „70%”, „50%” sau „10%” în coloana dispozitivului Bluetooth conectat.

Operațiunea de mai sus este un exemplu. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a smartphone-ului Android.

În anumite cazuri, nivelul rămas al bateriei afișat poate fi diferit de nivelul efectiv rămas. Utilizați ca o estimare brută.

Afișarea nivelului rămas al bateriei husei pentru încărcare

- Când setul de căști este scos din husa pentru încărcare sau când capacul husei pentru încărcare este deschis sau închis fără ca unitățile setului de căști să fie în husă, indicatorul (portocaliu) de pe husa pentru încărcare se aprinde, nivelul rămas al bateriei husei pentru încărcare este cuprins în intervalul 30% - 1%. Husa pentru încărcare nu poate încărca suficient setul de căști cu acest nivel al bateriei.

- Când setul de căști este scos din husa pentru încărcare sau capacul husei pentru încărcare este deschis sau închis când unitățile setului de căști nu sunt depozitate, dacă indicatorul de pe husa pentru încărcare nu se aprinde, nivelul rămas al bateriei husei pentru încărcare este mai mic de 1%. Setul de căști nu poate fi încărcat cu husa pentru încărcare în acest caz.

Sugestie

- Nivelul rămas al bateriei setului de căști poate fi diferit în părțile stângă și dreapta în funcție de cum le folosiți. Atunci când utilizați ambele unități ale setului de căști, este afișat nivelul rămas al bateriei unității cu un nivel al bateriei mai scăzut dintre unitățile stânga și dreapta. Atunci când utilizați o singură unitate a setului de căști, este afișat nivelul rămas al bateriei unității respective.
- De asemenea, puteți verifica nivelul rămas al bateriei unității setului de căști și al husei pentru încărcare cu ajutorul aplicației „Sony | Headphones Connect”. Smartphone-urile Android și iPhone/iPod touch acceptă această aplicație.

Notă

- Dacă setul de căști și smartphone-ul nu sunt conectate la HFP, nivelul rămas al bateriei nu va fi afișat corect.
- În cazul în care conectați setul de căști la un iPhone, iPod touch sau un smartphone Android cu „Media audio” (A2DP) numai printr-o conexiune multipunct, nivelul rămas al bateriei nu va fi afișat corect.
- Este posibil ca nivelul rămas al bateriei să nu fie afișat corespunzător imediat după o actualizare software sau dacă setul de căști nu a fost utilizat pentru o perioadă lungă de timp. În acest caz, încărcați și descărcați bateria, în mod repetat, de mai multe ori, pentru a afișa nivelul rămas al bateriei corespunzător.

Subiect asociat

- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)
- [Despre indicator](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

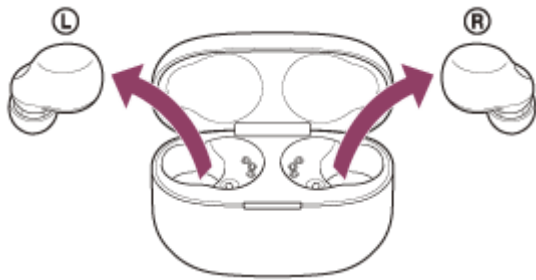
Pornirea setului de căști

Când setul de căști este așezat în husa pentru încărcare

1 Scoateți setul de căști din husa pentru încărcare.

Setul de căști pornește automat.

Dacă îndepărtați o singură unitate din husa pentru încărcare, doar acea unitate va porni.



Când setul de căști nu este așezat în husa pentru încărcare

Dacă setul de căști nu este purtat în urechi timp de aproximativ 15 minute de la deconectarea de la husa pentru încărcare, acesta se va stinge automat. În acest caz, porniți setul de căști prin atingerea senzorului tactil al setului de căști sau dacă vă puneți setul de căști în urechi. Setul de căști va porni atunci când este așezat în husa pentru încărcare și apoi îndepărtată din husa pentru încărcare.

Cu ajutorul aplicației „Sony | Headphones Connect”, puteți modifica setarea setului de căști astfel încât acesta să nu se oprească automat.

Când setul de căști este pornit

Când ambele unități ale setului de căști sunt îndepărtate din husa pentru încărcare, conexiunea dintre unitățile stânga și dreapta ale setului de căști este stabilită.

Când utilizați setul de căști pentru prima oară după achiziție sau imediat după inițializarea setului de căști, setul de căști intră automat în modul de asociere Bluetooth când puneți unitățile setului de căști în ambele urechi.

Când utilizați setul de căști pentru prima oară după achiziție sau imediat după inițializarea setului de căști, funcția de anulare a zgomotului este activată automat când introduceți unitățile setului de căști în urechi. Dacă setările anulării zgomotului au fost modificate anterior, setările sunt păstrate.

Subiect asociat

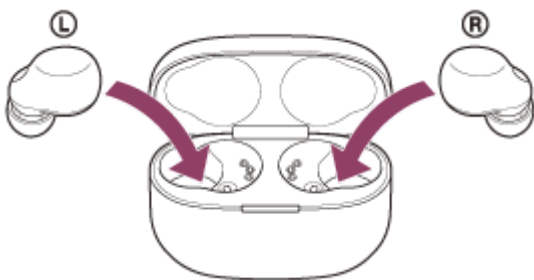
- [Utilizarea unei singure unități a setului de căști](#)
- [Oprirea setului de căști](#)
- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Oprirea setului de căști

1 Așezați setul de căști în husa pentru încărcare.

Puneți unitatea stângă a setului de căști (unitatea cu punctul tactil) înapoi în orificiul stânga al husei pentru încărcare și puneți unitatea dreaptă a setului de căști înapoi în orificiul dreapta al husei pentru încărcare. Fiecare unitate a setului de căști va fi așezată în poziția corectă în husa pentru încărcare cu ajutorul magnetului încorporat. Când setul de căști este așezat în husa pentru încărcare, setul de căști se va opri automat. Indicatorul (portocaliu sau verde) de pe husa pentru încărcare se aprinde aproximativ 3 secunde când nivelul rămas al bateriei husei pentru încărcare este suficient. Încărcarea setului de căști începe. Închideți capacul husei pentru încărcare.



Când setul de căști este îndepărtat

Dacă setul de căști nu este purtat în urechi timp de aproximativ 15 minute de la deconectarea de la husa pentru încărcare, acesta se va stinge automat.

Pentru a opri alimentarea înainte ca setul de căști să se oprească automat, așezați setul de căști în husa pentru încărcare.

Sugestie

- De asemenea, puteți opri setul de căști prin intermediul aplicației „Sony | Headphones Connect”.

Notă

- Încărcarea setului de căști nu va începe când nivelul rămas al bateriei husei pentru încărcare nu este suficient. Încărcați husa pentru încărcare.

Subiect asociat

- Încărcare
- Pornirea setului de căști
- Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth

Puteți asculta muzică și puteți efectua apeluri wireless, în regim „mâini libere”, cu ajutorul setului de căști, utilizând funcția Bluetooth a dispozitivului dumneavoastră Bluetooth.

Asociere

Pentru a utiliza funcția Bluetooth, ambele dispozitive care se conectează trebuie să fie înregistrate în prealabil. Operațiunea de a înregistra un dispozitiv este denumită „asociere”.
Asociați setul de căști cu dispozitivul manual.

Conectarea cu un dispozitiv asociat

După ce un dispozitiv este asociat, nu mai este necesară asocierea acestuia din nou. Conectați dispozitivele deja asociate cu setul de căști utilizând metodele necesare pentru fiecare dispozitiv.

Sugestie

- Când utilizați funcția LE Audio, este necesar să modificați setările setului de căști și să asociați din nou smartphone-ul Android asociat. Pentru detalii, consultați „[Asocierea și conectarea unui smartphone Android utilizând LE Audio](#)”.

Subiect asociat

- [Asocierea și conectarea cu un smartphone Android](#)
- [Asocierea și conectarea unui smartphone Android utilizând LE Audio](#)
- [Asocierea și conectarea cu un iPhone](#)
- [Asocierea și conectarea cu un computer \(Windows® 10\)](#)
- [Asocierea și conectarea cu un computer \(Windows 8.1\)](#)
- [Asocierea și conectarea cu un computer \(Mac\)](#)
- [Asocierea și conectarea cu un dispozitiv Bluetooth](#)
- [Conectarea cu un smartphone Android asociat](#)
- [Conectarea cu un iPhone asociat](#)
- [Conectarea cu un computer asociat \(Windows 10\)](#)
- [Conectarea cu un computer asociat \(Windows 8.1\)](#)
- [Conectarea cu un computer asociat \(Mac\)](#)
- [Conectarea cu un dispozitiv Bluetooth asociat](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Conectarea cu aplicația „Sony | Headphones Connect”

Lansați aplicația „Sony | Headphones Connect” de pe smartphone-ul Android/iPhone pentru a conecta setul de căști la un smartphone sau un iPhone. Pentru mai multe detalii, consultați ghidul de asistență al aplicației „Sony | Headphones Connect”.

https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h_zz/



Sony Headphones Connect

Notă

- Conexiunea cu anumite smartphone-uri și dispozitive iPhone poate fi instabilă la conectarea utilizând aplicația „Sony | Headphones Connect”. În acest caz, urmați procedurile din „[Conectarea cu un smartphone Android asociat](#)” sau „[Conectarea cu un iPhone asociat](#)” pentru conectarea la setul de căști.

Subiect asociat

- [Conectarea cu un smartphone Android asociat](#)
- [Asocierea și conectarea unui smartphone Android utilizând LE Audio](#)
- [Conectarea cu un iPhone asociat](#)
- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)
- [Instalarea aplicației „Sony | Headphones Connect”](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Asocierea și conectarea cu un smartphone Android

Operațiunea de a înregistra dispozitivul la care doriți să vă conectați se numește asociere. Mai întâi asociați un dispozitiv pentru a-l utiliza pentru prima dată împreună cu setul de căști.

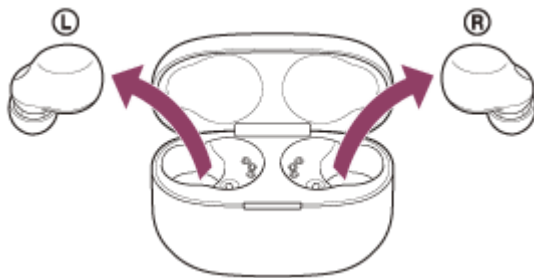
Înainte de utilizare asigurați-vă de următoarele:

- Smartphone-ul Android este amplasat la maximum 1 m de setul de căști.
- Setul de căști este suficient încărcat.
- Instrucțiunile de utilizare a smartphone-ului Android sunt la îndemână.

1 Intrați în modul de asociere de pe acest set de căști.

Când asociați setul de căști cu un dispozitiv pentru prima dată după achiziționare sau inițializare (dacă setul de căști nu are informații despre asociere)

1. Scoateți ambele unități ale setului de căști din husa pentru încărcare.



Setul de căști pornește automat.

Setul de căști intră automat în modul de asociere atunci când puneți setul de căști în ambele urechi.

Veți auzi un sunet de notificare și o ghidare vocală „Pairing” (Asociere) din ambele unități ale setului de căști, în același timp.

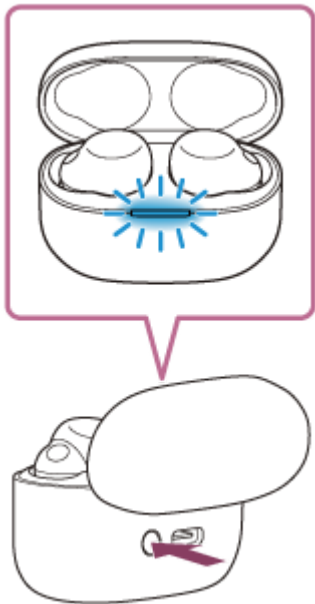
Când asociați un al doilea sau al treilea dispozitiv etc. (setul de căști deține informații de asociere pentru alte dispozitive)

1. Așezați setul de căști în husa pentru încărcare.
Lăsați deschis capacul husei pentru încărcare.



2. Cu capacul husei pentru încărcare deschis, apăsați continuu aproximativ 5 secunde sau mai mult, butonul de asociere de pe partea din spate a husei pentru încărcare.

Notă: Setul de căști nu intră în modul de asociere cu capacul husei pentru încărcare închis.



Indicatorul (albastru) de pe husa pentru încărcare se aprinde intermitent în mod repetat, lent, de două ori la rând și setul de căști intră în modul de asociere.

Puteți scoate setul de căști din husa pentru încărcare după ce acesta intră în modul de asociere. Când purtați ambele unități ale setului de căști, veți auzi un sunet de notificare și ghidarea vocală „Pairing” (Asociere) din ambele unități ale setului de căști, în același timp.

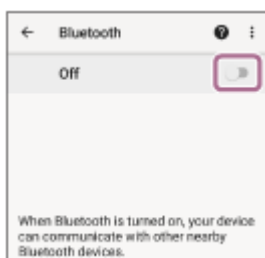
2 Deblocați ecranul smartphone-ului Android dacă este blocat.

3 Căutați setul de căști pe smartphone-ul Android.

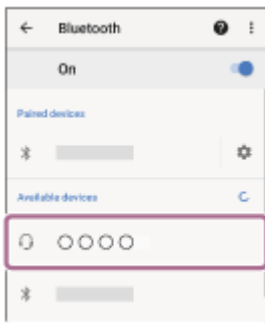
1. Selectați [Settings] - [Device connection] - [Bluetooth].



2. Atingeți comutatorul pentru a activa funcția Bluetooth.



4 Atingeți [LinkBuds S].



Dacă vi se cere cheia de acces (*), introduceți „0000”.

Setul de căști și smartphone-ul sunt asociate și conectate.

Când setul de căști este stocat în husa pentru încărcare, indicatorul (albastru) de pe husa pentru încărcare se aprinde intermitent lent timp de aproximativ 5 secunde.

Când purtați setul de căști, veți auzi un sunet de notificare din ambele unități ale setului de căști, în același timp.

Dacă nu sunt conectate, consultați secțiunea „[Conectarea cu un smartphone Android asociat](#)”.

Dacă [LinkBuds S] nu apare pe ecranul smartphone-ului dvs. ③ , încercați din nou de la începutul pasului Android.

* Cheia de acces poate fi numită „cod de acces”, „cod PIN”, „număr PIN” sau „parolă”.

Despre clipul video privind manualul de utilizare

Urmăriți clipul video pentru a descoperi cum se efectuează asocierea pentru prima oară.

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0044/h_zz/

Sugestie

- Operațiunea de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu smartphone-ul Android.
- Pentru a șterge toate informațiile de asociere Bluetooth, consultați secțiunea „[Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)”.

Notă

- Dacă nu se realizează asocierea în decurs de 5 minute, modul de asociere este anulat. În acest caz, așezați setul de căști în husa pentru încărcare și porniți operațiunea din nou de la pasul ① .
- După ce dispozitivele Bluetooth sunt asociate, nu este nevoie să efectuați din nou asocierea, decât în următoarele cazuri:
 - Informațiile de asociere au fost șterse după o reparație etc.
 - La conectarea unui al 9-lea dispozitiv.
Setul de căști poate fi asociat cu până la 8 dispozitive. Dacă un nou dispozitiv este asociat după ce au fost deja asociate 8 dispozitive, informațiile de înregistrare a dispozitivului asociat cu data de conectare cea mai veche sunt suprascrise cu informațiile pentru noul dispozitiv.
 - Când informațiile de asociere pentru setul de căști au fost șterse din dispozitivul Bluetooth.
 - Când setul de căști este inițializat.
Toate informațiile de asociere sunt șterse. În acest caz, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști din dispozitivul conectat, apoi asociați-le din nou.
- Setul de căști poate fi asociat cu mai multe dispozitive, dar poate reda muzică de la un singur dispozitiv asociat odată.

Subiect asociat

- [Purtarea setului de căști](#)
- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Conectarea cu un smartphone Android asociat](#)
- [Ascultarea muzicii de la un dispozitiv printr-o conexiune Bluetooth](#)
- [Întreruperea conexiunii Bluetooth \(după utilizare\)](#)

- Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică

5-035-794-41(6) Copyright 2022 Sony Corporation

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Asocierea și conectarea unui smartphone Android utilizând LE Audio

LE Audio este un standard de comunicare pentru tehnologia Bluetooth.
Atât smartphone-ul Android cât și setul de căști trebuie să accepte LE Audio.

Dispozitive care acceptă LE Audio (începând cu noiembrie 2023)

- Smartphone-urile Android Xperia 1 IV / Xperia 5 IV / Xperia 1 V / Xperia 5 V (utilizați cea mai recentă versiune a software-ului pentru smartphone)

Pentru detalii cu privire la ultima versiune privind dispozitivele compatibile, consultați site-ul de asistență.

Despre LE Audio

- LE Audio acceptă codetul „LC3”. Când conexiunea este stabilită folosind LE Audio, vă puteți bucura de sunetul care provine cu o întârziere mai mică, dintr-un smartphone Android.
- Când sunt conectate folosind LE Audio, anumite funcții ale setului de căști nu pot fi utilizate. Pentru detalii, consultați „Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect””.

1 Instalați aplicația „Sony | Headphones Connect” pe smartphone-ul Android și conectați setul de căști printr-o conexiune Bluetooth.

Pentru detalii suplimentare despre conectarea prin conexiune Bluetooth consultați „Conectarea cu aplicația „Sony | Headphones Connect”” sau „Asocierea și conectarea cu un smartphone Android”.

2 Deschideți aplicația „Sony | Headphones Connect” și selectați [LE Audio connection setting for headphones] - [LE Audio Priority].

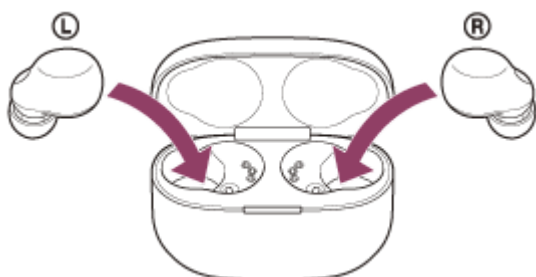
Pentru mai multe detalii, consultați ghidul de asistență al aplicației „Sony | Headphones Connect”.
https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h_zz/

3 Utilizând smartphone-ul Android, ștergeți informațiile de asociere (istoricul conexiunii Classic Audio).

1. Selectați [Settings] - [Device connection] - [Bluetooth].
2. Selectați [Paired devices] - [LinkBuds S] pentru a șterge informațiile de asociere.

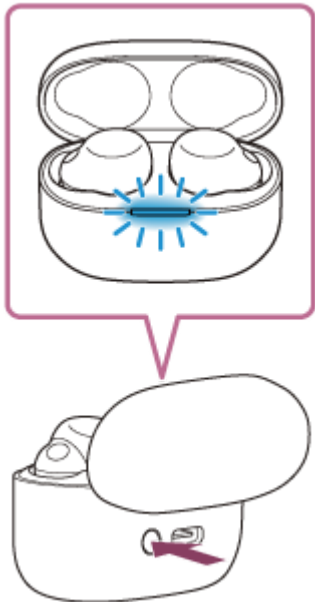
4 Intrați în modul de asociere de pe acest set de căști prin operarea husei pentru încărcare.

1. Așezați unitățile setului de căști în husa pentru încărcare.
Lăsați deschis capacul husei pentru încărcare.



2. Cu capacul husei pentru încărcare deschis, apăsați continuu aproximativ 5 secunde sau mai mult, butonul de asociere de pe partea din spate a husei pentru încărcare.

Notă: Setul de căști nu intră în modul de asociere cu capacul husei pentru încărcare închis.



Indicatorul (albastru) de pe husa pentru încărcare se aprinde intermitent în mod repetat, lent, de două ori la rând și setul de căști intră în modul de asociere.

Puteți scoate setul de căști din husa pentru încărcare după ce acesta intră în modul de asociere. Când purtați ambele unități ale setului de căști, veți auzi un sunet de notificare și ghidarea vocală „Pairing” (Asociere) din ambele unități ale setului de căști, în același timp.

5 Reconectați setul de căști folosind LE Audio cu smartphone-ul Android.

1. Selectați [Settings] - [Device connection] - [Bluetooth].
2. Atingeți [LinkBuds S].

Pentru a finaliza LE Audio

Reconectați setul de căști cu smartphone-ul Android folosind Classic Audio.

Deschideți aplicația „Sony | Headphones Connect” și selectați [LE Audio connection setting for headphones] - [Classic Audio only (conventional connection method)].

În cazul în care conexiunea nu este stabilită cu succes după modificarea setărilor de conexiune, ștergeți informațiile de asociere și efectuați asocierea din nou.

Dacă nu puteți comuta la [Classic Audio only (conventional connection method)] din aplicația „Sony | Headphones Connect”, inițializați setul de căști.

Sugestie

- Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu smartphone-ul Android.

Subiect asociat

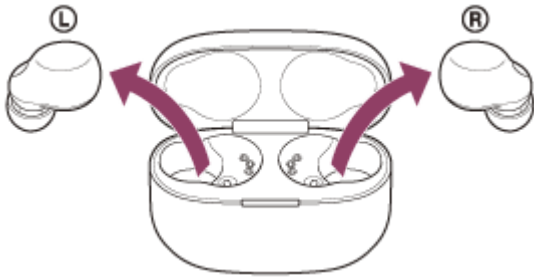
- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)
- [Conectarea cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)
- [Asocierea și conectarea cu un smartphone Android](#)
- [Site-uri web de asistență clienți](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Conectarea cu un smartphone Android asociat

1 Deblocați ecranul smartphone-ului Android dacă este blocat.

2 Scoateți setul de căști din husa pentru încărcare.



Setul de căști pornește automat.

3 Introduceți unitățile setului de căști în ambele urechi.

Când setul de căști s-a conectat automat la ultimul dispozitiv conectat, veți auzi un sunet de notificare din ambele unități ale setului de căști (sau din setul de căști pe care îl purtați), în același timp.

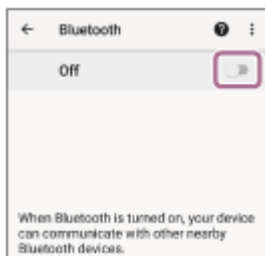
Verificați starea conexiunii pe smartphone-ul Android. Dacă nu este realizată conexiunea, continuați la pasul **4**.

4 Afișați dispozitivele asociate cu smartphone-ul Android.

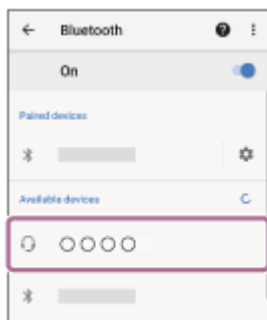
1. Selectați [Settings] - [Device connection] - [Bluetooth].



2. Atingeți comutatorul pentru a activa funcția Bluetooth.



5 Atingeți [LinkBuds S].



Veți auzi un sunet de notificare din ambele unități ale setului de căști (sau din setul de căști pe care îl purtați), în același timp.

Sugestie

- Operațiunea de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu smartphone-ul Android.

Notă

- La conectare, se afișează [LinkBuds S], [LE_LinkBuds S] sau ambele pe dispozitivul care se conectează. Când sunt afișate ambele sau când este afișat [LinkBuds S], selectați [LinkBuds S]; când este afișat [LE_LinkBuds S], selectați [LE_LinkBuds S].
- Dacă ultimul dispozitiv Bluetooth conectat este așezat aproape de setul de căști, este posibil ca setul de căști să se conecteze automat la dispozitiv când porniți setul de căști și este posibil să nu se conecteze la alt dispozitiv. Dacă acest lucru se întâmplă, anulați conexiunea Bluetooth a ultimului dispozitiv conectat.
- Dacă nu puteți conecta smartphone-ul la setul de căști, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști de pe smartphone-ul și efectuați asocierea din nou. În ceea ce privește operațiunile efectuate pe smartphone, consultați instrucțiunile de utilizare furnizate împreună cu smartphone-ul.

Subiect asociat

- [Purtarea setului de căști](#)
- [Utilizarea unei singure unități a setului de căști](#)
- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Asocierea și conectarea cu un smartphone Android](#)
- [Asocierea și conectarea unui smartphone Android utilizând LE Audio](#)
- [Ascultarea muzicii de la un dispozitiv printr-o conexiune Bluetooth](#)
- [Întreruperea conexiunii Bluetooth \(după utilizare\)](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Asocierea și conectarea cu un iPhone

Operațiunea de a înregistra dispozitivul la care doriți să vă conectați se numește asociere. Mai întâi asociați un dispozitiv pentru a-l utiliza pentru prima dată împreună cu setul de căști.

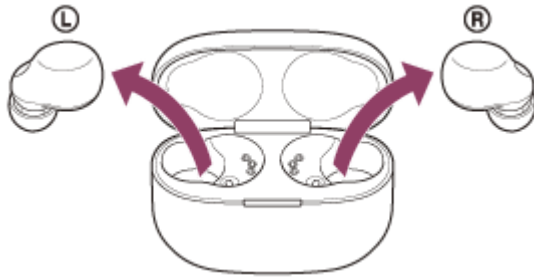
Înainte de utilizare asigurați-vă de următoarele:

- iPhone este amplasat la maximum 1 m de setul de căști.
- Setul de căști este suficient încărcat.
- Instrucțiunile de utilizare a iPhone sunt la îndemână.

1 Intrați în modul de asociere de pe acest set de căști.

Când asociați setul de căști cu un dispozitiv pentru prima dată după achiziționare sau inițializare (dacă setul de căști nu are informații despre asociere)

1. Scoateți ambele unități ale setului de căști din husa pentru încărcare.



Setul de căști pornește automat.

Setul de căști intră automat în modul de asociere atunci când puneți setul de căști în ambele urechi.

Veți auzi un sunet de notificare și o ghidare vocală „Pairing” (Asociere) din ambele unități ale setului de căști, în același timp.

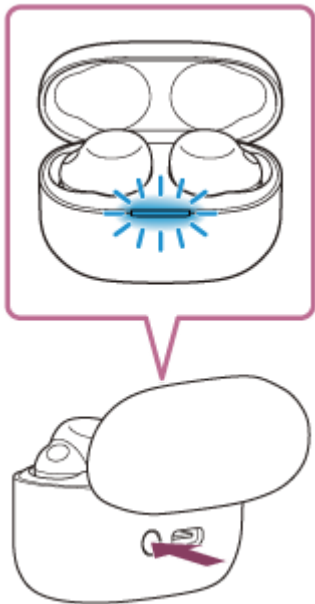
Când asociați un al doilea sau al treilea dispozitiv etc. (setul de căști deține informații de asociere pentru alte dispozitive)

1. Așezați setul de căști în husa pentru încărcare.
Lăsați deschis capacul husei pentru încărcare.



2. Cu capacul husei pentru încărcare deschis, apăsați continuu aproximativ 5 secunde sau mai mult, butonul de asociere de pe partea din spate a husei pentru încărcare.

Notă: Setul de căști nu intră în modul de asociere cu capacul husei pentru încărcare închis.



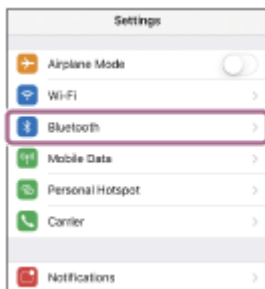
Indicatorul (albastru) de pe husa pentru încărcare se aprinde intermitent în mod repetat, lent, de două ori la rând și setul de căști intră în modul de asociere.

Puteți scoate setul de căști din husa pentru încărcare după ce acesta intră în modul de asociere. Când purtați ambele unități ale setului de căști, veți auzi un sunet de notificare și ghidarea vocală „Pairing” (Asociere) din ambele unități ale setului de căști, în același timp.

2 Deblocați ecranul iPhone dacă este blocat.

3 Căutați setul de căști de pe iPhone.

1. Selectați [Settings].
2. Atingeți [Bluetooth].



3. Atingeți comutatorul pentru a activa funcția Bluetooth.



4 Atingeți [LinkBuds S].



Dacă vi se cere cheia de acces (*), introduceți „0000”.

Setul de căști și iPhone sunt asociate și conectate.

Când setul de căști este stocat în husa pentru încărcare, indicatorul (albastru) de pe husa pentru încărcare se aprinde intermitent lent timp de aproximativ 5 secunde.

Când purtați setul de căști, veți auzi un sunet de notificare din ambele unități ale setului de căști, în același timp.

Dacă nu sunt conectate, consultați secțiunea „[Conectarea cu un iPhone asociat](#)”.

Dacă [LinkBuds S] nu apare pe ecranul dvs. ❸, încercați din nou de la începutul pasului iPhone.

* Cheia de acces poate fi numită „cod de acces”, „cod PIN”, „număr PIN” sau „parolă”.

Despre clipul video privind manualul de utilizare

Urmăriți clipul video pentru a descoperi cum se efectuează asocierea pentru prima oară.

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0044/h_zz/

Sugestie

- Operațiunea de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu iPhone.
- Pentru a șterge toate informațiile de asociere Bluetooth, consultați secțiunea „[Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)”.

Notă

- Dacă nu se realizează asocierea în decurs de 5 minute, modul de asociere este anulat. În acest caz, așezați setul de căști în husa pentru încărcare și porniți operațiunea din nou de la pasul ❶.
- După ce dispozitivele Bluetooth sunt asociate, nu este nevoie să efectuați din nou asocierea, decât în următoarele cazuri:
 - Informațiile de asociere au fost șterse după o reparație etc.
 - La conectarea unui al 9-lea dispozitiv.
Setul de căști poate fi asociat cu până la 8 dispozitive. Dacă un nou dispozitiv este asociat după ce au fost deja asociate 8 dispozitive, informațiile de înregistrare a dispozitivului asociat cu data de conectare cea mai veche sunt suprascrise cu informațiile pentru noul dispozitiv.
 - Când informațiile de asociere pentru setul de căști au fost șterse din dispozitivul Bluetooth.
 - Când setul de căști este inițializat.
Toate informațiile de asociere sunt șterse. În acest caz, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști din dispozitivul conectat, apoi asociați-le din nou.
- Setul de căști poate fi asociat cu mai multe dispozitive, dar poate reda muzică de la un singur dispozitiv asociat odată.

Subiect asociat

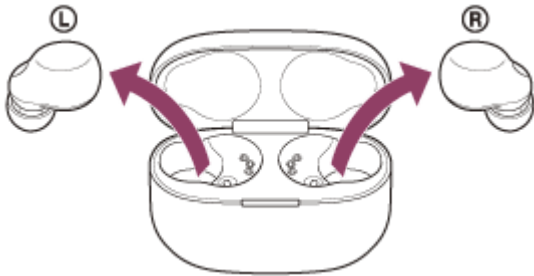
- [Purtarea setului de căști](#)
- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Conectarea cu un iPhone asociat](#)
- [Ascultarea muzicii de la un dispozitiv printr-o conexiune Bluetooth](#)
- [Întreruperea conexiunii Bluetooth \(după utilizare\)](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Conectarea cu un iPhone asociat

1 Deblocați ecranul iPhone dacă este blocat.

2 Scoateți setul de căști din husa pentru încărcare.



Setul de căști pornește automat.

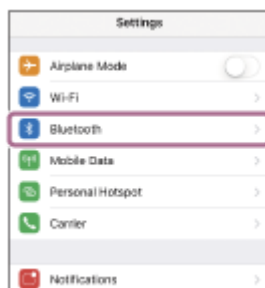
3 Introduceți unitățile setului de căști în ambele urechi.

Când setul de căști s-a conectat automat la ultimul dispozitiv conectat, veți auzi un sunet de notificare din ambele unități ale setului de căști (sau din setul de căști pe care îl purtați), în același timp.

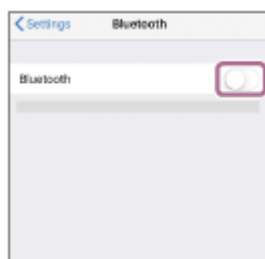
Verificați starea conexiunii pe iPhone. Dacă nu este realizată conexiunea, continuați la pasul **4**.

4 Afișați dispozitivele asociate cu iPhone.

1. Selectați [Settings].
2. Atingeți [Bluetooth].



3. Atingeți comutatorul pentru a activa funcția Bluetooth.



5 Atingeți [LinkBuds S].



Veți auzi un sunet de notificare din ambele unități ale setului de căști (sau din setul de căști pe care îl purtați), în același timp.

Sugestie

- Operațiunea de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu iPhone.

Notă

- La conectare, se afișează [LinkBuds S], [LE_LinkBuds S] sau ambele pe dispozitivul care se conectează. Când sunt afișate ambele sau când este afișat [LinkBuds S], selectați [LinkBuds S]; când este afișat [LE_LinkBuds S], selectați [LE_LinkBuds S].
- Dacă ultimul dispozitiv Bluetooth conectat este așezat aproape de setul de căști, este posibil ca setul de căști să se conecteze automat la dispozitiv când porniți setul de căști și este posibil să nu se conecteze la alt dispozitiv. Dacă acest lucru se întâmplă, anulați conexiunea Bluetooth a ultimului dispozitiv conectat.
- Dacă nu puteți conecta iPhone la setul de căști, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști de pe iPhone și efectuați asocierea din nou. În ceea ce privește operațiunile efectuate pe iPhone, consultați instrucțiunile de utilizare furnizate împreună cu iPhone.

Subiect asociat

- [Purtarea setului de căști](#)
- [Utilizarea unei singure unități a setului de căști](#)
- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Asocierea și conectarea cu un iPhone](#)
- [Ascultarea muzicii de la un dispozitiv printr-o conexiune Bluetooth](#)
- [Întreruperea conexiunii Bluetooth \(după utilizare\)](#)

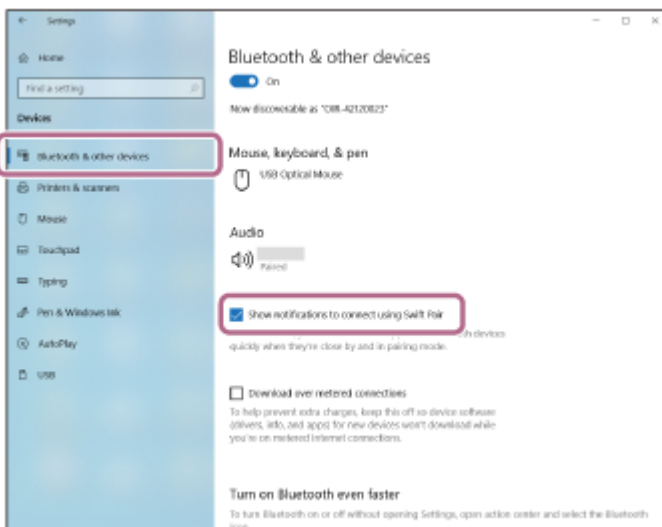
Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Asocierea și conectarea cu un computer (Windows® 10)

Operațiunea de a înregistra dispozitivul la care doriți să vă conectați se numește asociere. Mai întâi asociați un dispozitiv pentru a-l utiliza pentru prima dată împreună cu setul de căști.

Înainte de utilizare asigurați-vă de următoarele:

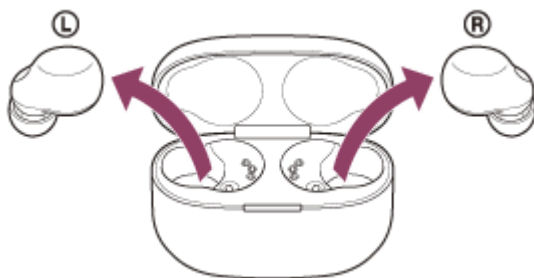
- Computerul are o funcție Bluetooth care acceptă conexiuni de redare a muzicii (A2DP).
- Computerul este amplasat la maximum 1 m de setul de căști.
- Setul de căști este suficient încărcat.
- Instrucțiunile de utilizare a computerului sunt la îndemână.
- În funcție de computerul utilizat, este posibil să fie necesară pornirea adaptorului Bluetooth încorporat. Dacă nu știți să porniți adaptorul Bluetooth sau nu sunteți sigur dacă computerul are un adaptor Bluetooth încorporat, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.
- Dacă versiunea sistemului de operare este Windows 10 1803 sau o versiune ulterioară, funcția Swift Pair va face asocierea mai facilă. Pentru a utiliza funcția Swift Pair, faceți clic pe butonul [Start] - [Settings] - [Devices] - [Bluetooth & other devices] și bifați [Show notifications to connect using Swift Pair].



1 Intrați în modul de asociere de pe acest set de căști.

Când asociați setul de căști cu un dispozitiv pentru prima dată după achiziționare sau inițializare (dacă setul de căști nu are informații despre asociere)

1. Scoateți ambele unități ale setului de căști din husa pentru încărcare.



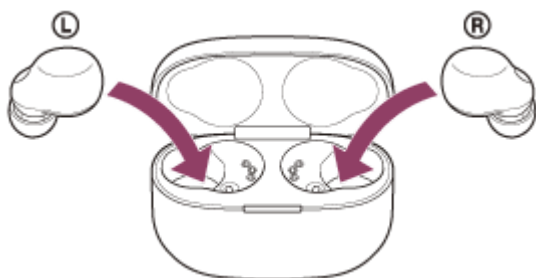
Setul de căști pornește automat.

Setul de căști intră automat în modul de asociere atunci când puneți setul de căști în ambele urechi.

Veți auzi un sunet de notificare și o ghidare vocală „Pairing” (Asociere) din ambele unități ale setului de căști, în același timp.

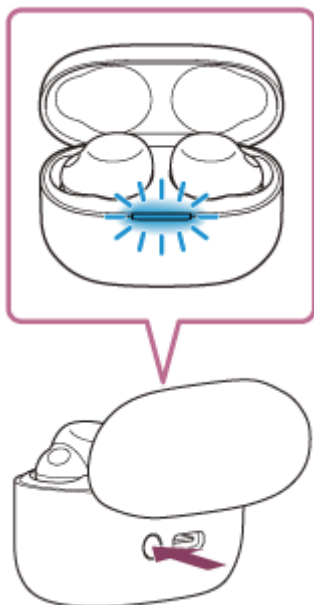
Când asociați un al doilea sau al treilea dispozitiv etc. (setul de căști deține informații de asociere pentru alte dispozitive)

1. Așezați setul de căști în husa pentru încărcare.
Lăsați deschis capacul husei pentru încărcare.



2. Cu capacul husei pentru încărcare deschis, apăsați continuu aproximativ 5 secunde sau mai mult, butonul de asociere de pe partea din spate a husei pentru încărcare.

Notă: Setul de căști nu intră în modul de asociere cu capacul husei pentru încărcare închis.



Indicatorul (albastru) de pe husa pentru încărcare se aprinde intermitent în mod repetat, lent, de două ori la rând și setul de căști intră în modul de asociere.

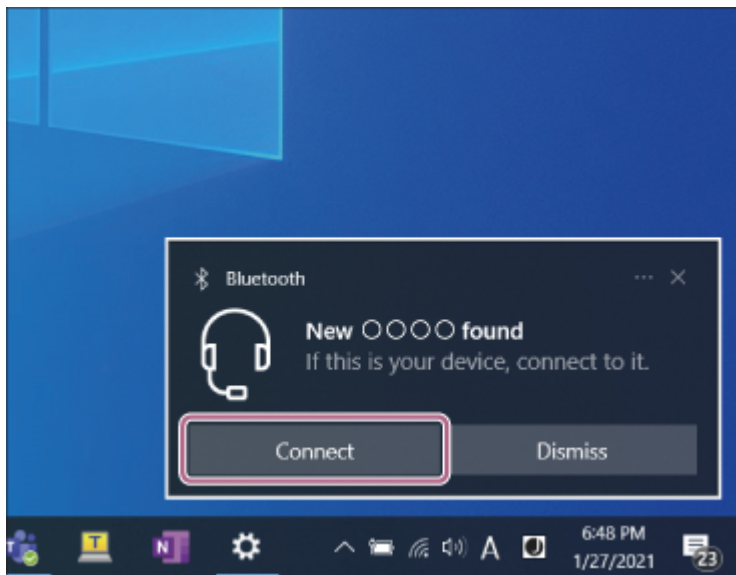
Puteți scoate setul de căști din husa pentru încărcare după ce acesta intră în modul de asociere. Când purtați ambele unități ale setului de căști, veți auzi un sunet de notificare și ghidarea vocală „Pairing” (Asociere) din ambele unități ale setului de căști, în același timp.

- 2 **Scoateți computerul din modul de așteptare (repaus) sau din modul de hibernare.**

- 3 **Asociați setul de căști utilizând computerul.**

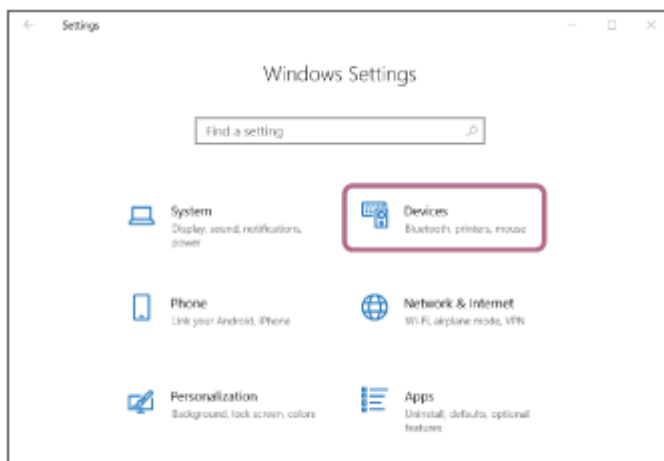
Pentru a realiza o conexiune utilizând funcția Swift Pair

1. Selectați [Connect] din meniul pop-up afișat pe ecranul computerului.

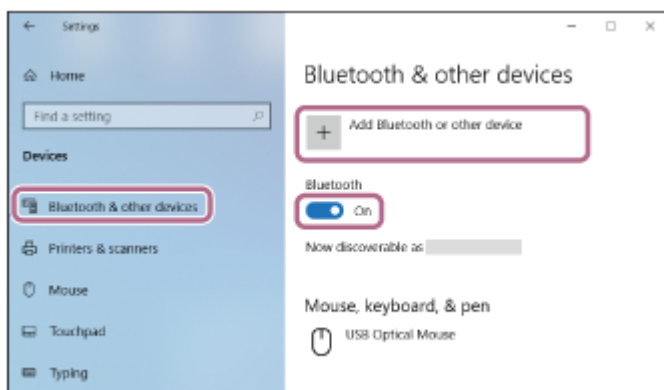


Pentru a realiza o conexiune fără funcția Swift Pair

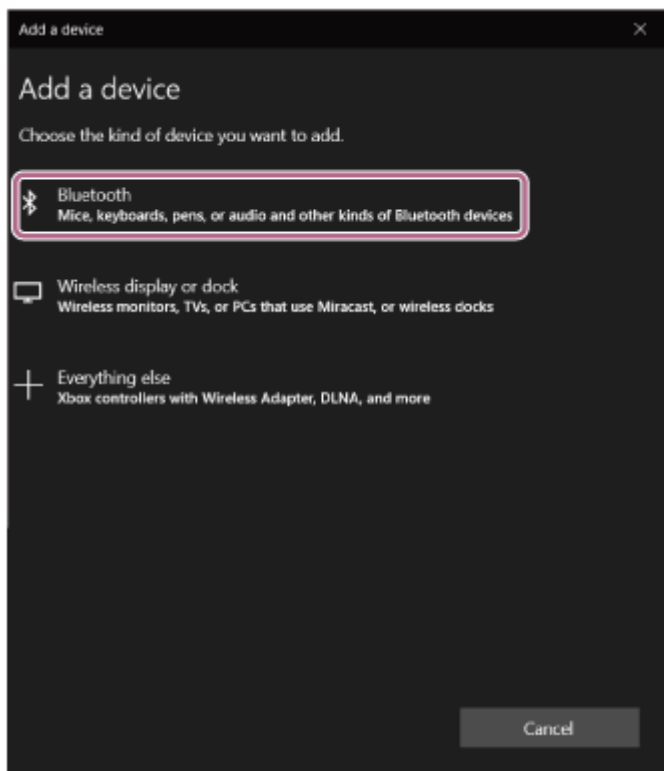
1. Faceți clic pe butonul [Start] și apoi pe [Settings].
2. Faceți clic pe [Devices].



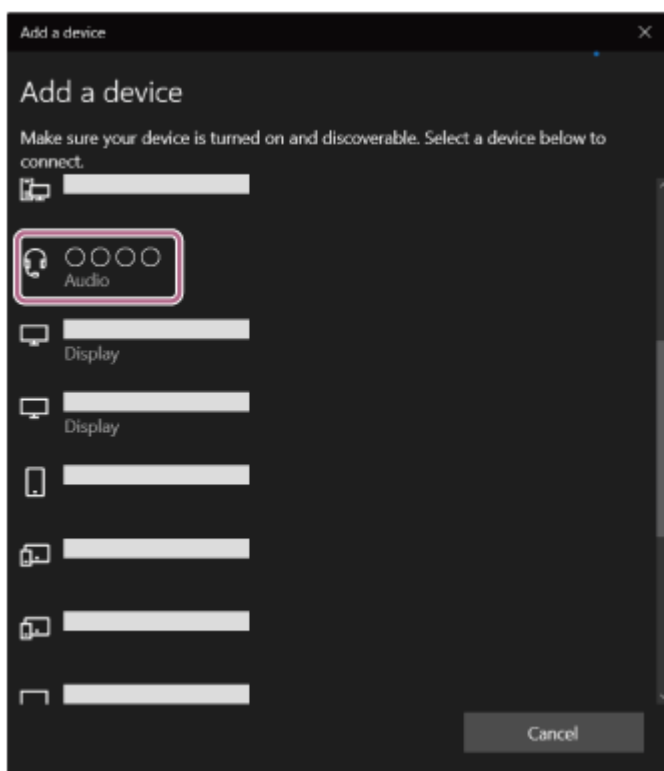
3. Faceți clic pe fila [Bluetooth & other devices] și apoi pe comutatorul [Bluetooth] pentru a activa funcția Bluetooth și apoi faceți clic pe [Add Bluetooth or other device].



4. Faceți clic pe [Bluetooth].



5. Faceți clic pe [LinkBuds S].



Dacă vi se cere cheia de acces (*), introduceți „0000”.

Setul de căști și computerul sunt asociate și conectate.

Când setul de căști este stocat în husa pentru încărcare, indicatorul (albastru) de pe husa pentru încărcare se aprinde intermitent lent timp de aproximativ 5 secunde.

Când purtați setul de căști, veți auzi un sunet de notificare din ambele unități ale setului de căști, în același timp.

Dacă nu sunt conectate, consultați secțiunea „[Conectarea cu un computer asociat \(Windows 10\)](#)”.

Dacă [LinkBuds S] nu apare pe ecranul computerului dvs., încercați din nou de la „Pentru a realiza o conexiune fără funcția Swift Pair” de la pasul **3** .

* Cheia de acces poate fi numită „cod de acces”, „cod PIN”, „număr PIN” sau „parolă”.

- Operațiunea de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.
- Pentru a șterge toate informațiile de asociere Bluetooth, consultați secțiunea „[Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)”.

Notă

- Dacă nu se realizează asocierea în decurs de 5 minute, modul de asociere este anulat. În acest caz, așezați setul de căști în husa pentru încărcare și porniți operațiunea din nou de la pasul ① .
- După ce dispozitivele Bluetooth sunt asociate, nu este nevoie să efectuați din nou asocierea, decât în următoarele cazuri:
 - Informațiile de asociere au fost șterse după o reparație etc.
 - La conectarea unui al 9-lea dispozitiv.
Setul de căști poate fi asociat cu până la 8 dispozitive. Dacă un nou dispozitiv este asociat după ce au fost deja asociate 8 dispozitive, informațiile de înregistrare a dispozitivului asociat cu data de conectare cea mai veche sunt suprascrise cu informațiile pentru noul dispozitiv.
 - Când informațiile de asociere pentru setul de căști au fost șterse din dispozitivul Bluetooth.
 - Când setul de căști este inițializat.
Toate informațiile de asociere sunt șterse. În acest caz, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști din dispozitivul conectat, apoi asociați-le din nou.
- Setul de căști poate fi asociat cu mai multe dispozitive, dar poate reda muzică de la un singur dispozitiv asociat odată.

Subiect asociat

- [Purtarea setului de căști](#)
- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Conectarea cu un computer asociat \(Windows 10\)](#)
- [Ascultarea muzicii de la un dispozitiv printr-o conexiune Bluetooth](#)
- [Întreruperea conexiunii Bluetooth \(după utilizare\)](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Asocierea și conectarea cu un computer (Windows 8.1)

Operațiunea de a înregistra dispozitivul la care doriți să vă conectați se numește asociere. Mai întâi asociați un dispozitiv pentru a-l utiliza pentru prima dată împreună cu setul de căști.

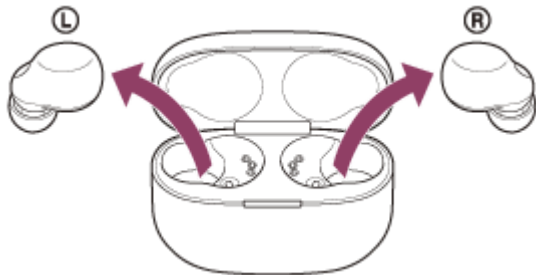
Înainte de utilizare asigurați-vă de următoarele:

- Computerul are o funcție Bluetooth care acceptă conexiuni de redare a muzicii (A2DP).
- Computerul este amplasat la maximum 1 m de setul de căști.
- Setul de căști este suficient încărcat.
- Instrucțiunile de utilizare a computerului sunt la îndemână.
- În funcție de computerul utilizat, este posibil să fie necesară pornirea adaptorului Bluetooth încorporat. Dacă nu știți să porniți adaptorul Bluetooth sau nu sunteți sigur dacă computerul are un adaptor Bluetooth încorporat, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.

1 Intrați în modul de asociere de pe acest set de căști.

Când asociați setul de căști cu un dispozitiv pentru prima dată după achiziționare sau inițializare (dacă setul de căști nu are informații despre asociere)

1. Scoateți ambele unități ale setului de căști din husa pentru încărcare.



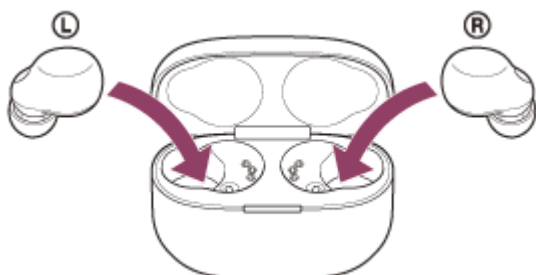
Setul de căști pornește automat.

Setul de căști intră automat în modul de asociere atunci când puneți setul de căști în ambele urechi.

Veți auzi un sunet de notificare și o ghidare vocală „Pairing” (Asociere) din ambele unități ale setului de căști, în același timp.

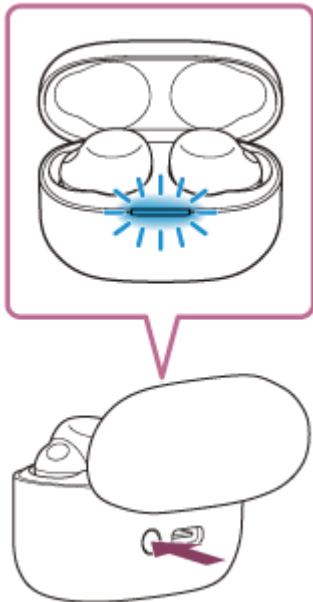
Când asociați un al doilea sau al treilea dispozitiv etc. (setul de căști deține informații de asociere pentru alte dispozitive)

1. Așezați setul de căști în husa pentru încărcare.
Lăsați deschis capacul husei pentru încărcare.



2. Cu capacul husei pentru încărcare deschis, apăsați continuu aproximativ 5 secunde sau mai mult, butonul de asociere de pe partea din spate a husei pentru încărcare.

Notă: Setul de căști nu intră în modul de asociere cu capacul husei pentru încărcare închis.



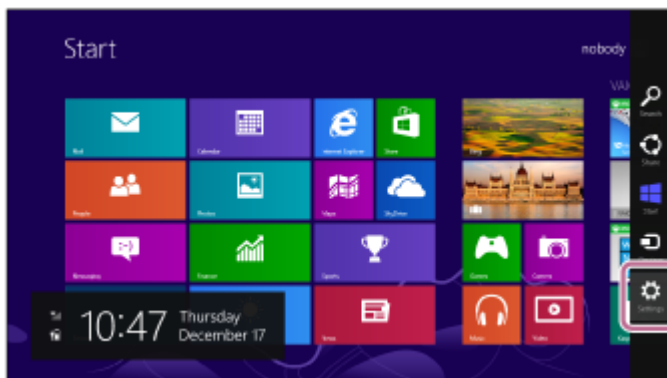
Indicatorul (albastru) de pe husa pentru încărcare se aprinde intermitent în mod repetat, lent, de două ori la rând și setul de căști intră în modul de asociere.

Puteți scoate setul de căști din husa pentru încărcare după ce acesta intră în modul de asociere. Când purtați ambele unități ale setului de căști, veți auzi un sunet de notificare și ghidarea vocală „Pairing” (Asociere) din ambele unități ale setului de căști, în același timp.

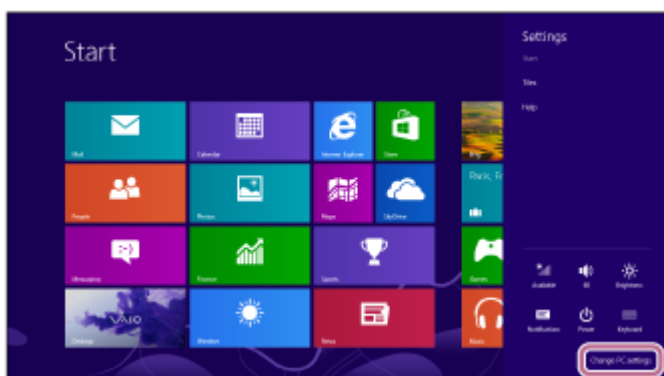
2 Scoateți computerul din modul de așteptare (repaus) sau din modul de hibernare.

3 Asociați setul de căști utilizând computerul.

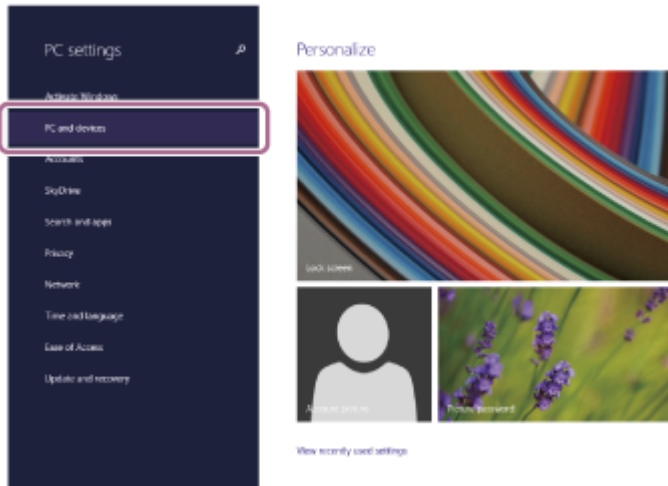
1. Mișcați cursorul mouse-ului în colțul din dreapta-sus al ecranului (dacă utilizați un panou tactil, trageți din marginea dreapta a ecranului) și apoi selectați [Settings] din bara de butoane.



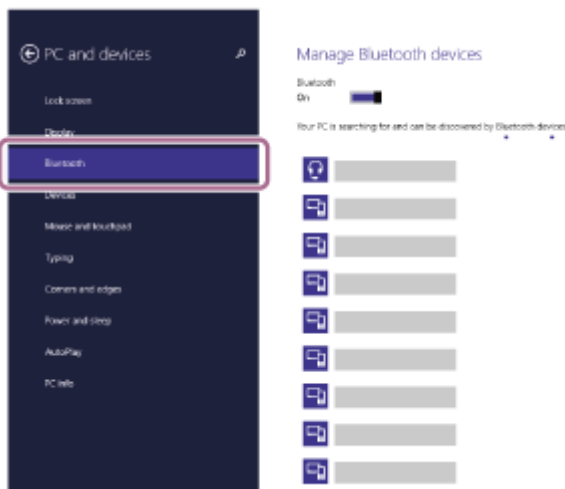
2. Selectați [Change PC Settings] din butonul [Settings].



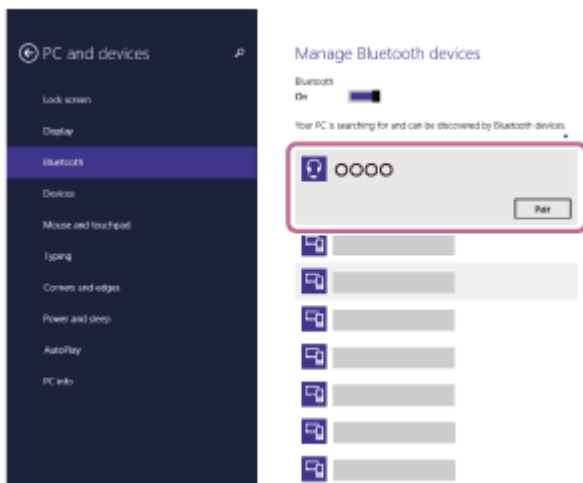
3. Selectați [PC and devices] din ecranul [PC Settings].



4. Selectați [Bluetooth].



5. Selectați [LinkBuds S] și apoi selectați [Pair].



Dacă vi se cere cheia de acces (*), introduceți „0000”.
Setul de căști și computerul sunt asociate și conectate.
Când setul de căști este stocat în husa pentru încărcare, indicatorul (albastru) de pe husa pentru încărcare se aprinde intermitent lent timp de aproximativ 5 secunde.
Când purtați setul de căști, veți auzi un sunet de notificare din ambele unități ale setului de căști, în același timp.
Dacă nu sunt conectate, consultați secțiunea „[Conectarea cu un computer asociat \(Windows 8.1\)](#)”.
Dacă [LinkBuds S] nu apare pe ecranul computerului dvs., încercați din nou de la începutul pasului **3** .

* Cheia de acces poate fi numită „cod de acces”, „cod PIN”, „număr PIN” sau „parolă”.

Sugestie

- Operațiunea de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.
- Pentru a șterge toate informațiile de asociere Bluetooth, consultați secțiunea „[Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)”.

Notă

- Dacă nu se realizează asocierea în decurs de 5 minute, modul de asociere este anulat. În acest caz, așezați setul de căști în husa pentru încărcare și porniți operațiunea din nou de la pasul ① .
- După ce dispozitivele Bluetooth sunt asociate, nu este nevoie să efectuați din nou asocierea, decât în următoarele cazuri:
 - Informațiile de asociere au fost șterse după o reparație etc.
 - La conectarea unui al 9-lea dispozitiv.
Setul de căști poate fi asociat cu până la 8 dispozitive. Dacă un nou dispozitiv este asociat după ce au fost deja asociate 8 dispozitive, informațiile de înregistrare a dispozitivului asociat cu data de conectare cea mai veche sunt suprascrise cu informațiile pentru noul dispozitiv.
 - Când informațiile de asociere pentru setul de căști au fost șterse din dispozitivul Bluetooth.
 - Când setul de căști este inițializat.
Toate informațiile de asociere sunt șterse. În acest caz, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști din dispozitivul conectat, apoi asociați-le din nou.
- Setul de căști poate fi asociat cu mai multe dispozitive, dar poate reda muzică de la un singur dispozitiv asociat odată.

Subiect asociat

- [Purtarea setului de căști](#)
- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Conectarea cu un computer asociat \(Windows 8.1\)](#)
- [Ascultarea muzicii de la un dispozitiv printr-o conexiune Bluetooth](#)
- [Întreruperea conexiunii Bluetooth \(după utilizare\)](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Asocierea și conectarea cu un computer (Mac)

Operațiunea de a înregistra dispozitivul la care doriți să vă conectați se numește asociere. Mai întâi asociați un dispozitiv pentru a-l utiliza pentru prima dată împreună cu setul de căști.

SO compatibil

macOS (versiunea 10.15 sau o versiune ulterioară)

Înainte de utilizare asigurați-vă de următoarele:

- Computerul are o funcție Bluetooth care acceptă conexiuni de redare a muzicii (A2DP).
- Computerul este amplasat la maximum 1 m de setul de căști.
- Setul de căști este suficient încărcat.
- Instrucțiunile de utilizare a computerului sunt la îndemână.
- În funcție de computerul utilizat, este posibil să fie necesară pornirea adaptorului Bluetooth încorporat. Dacă nu știți să porniți adaptorul Bluetooth sau nu sunteți sigur dacă computerul are un adaptor Bluetooth încorporat, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.
- Activați difuzorul computerului.

În cazul în care difuzorul computerului este în modul „OFF” , nu se va auzi niciun sunet din setul de căști.

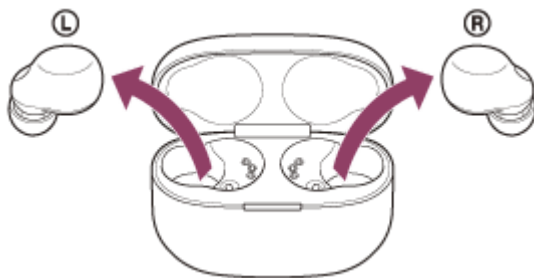
Difuzorul computerului este în modul „ON”



1 Intrați în modul de asociere de pe acest set de căști.

Când asociați setul de căști cu un dispozitiv pentru prima dată după achiziționare sau inițializare (dacă setul de căști nu are informații despre asociere)

1. Scoateți ambele unități ale setului de căști din husa pentru încărcare.



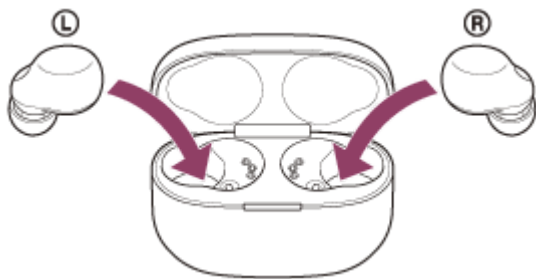
Setul de căști pornește automat.

Setul de căști intră automat în modul de asociere atunci când puneți setul de căști în ambele urechi.

Veți auzi un sunet de notificare și o ghidare vocală „Pairing” (Asociere) din ambele unități ale setului de căști, în același timp.

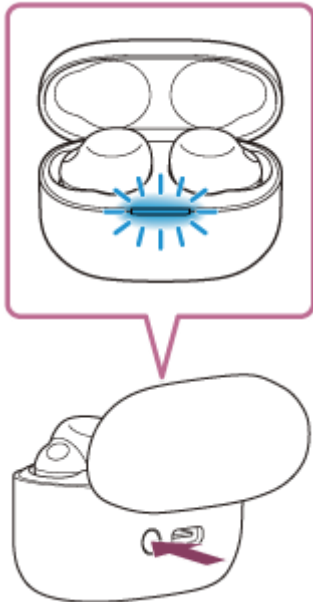
Când asociați un al doilea sau al treilea dispozitiv etc. (setul de căști deține informații de asociere pentru alte dispozitive)

1. Așezați setul de căști în husa pentru încărcare.
Lăsați deschis capacul husei pentru încărcare.



2. Cu capacul husei pentru încărcare deschis, apăsați continuu aproximativ 5 secunde sau mai mult, butonul de asociere de pe partea din spate a husei pentru încărcare.

Notă: Setul de căști nu intră în modul de asociere cu capacul husei pentru încărcare închis.



Indicatorul (albastru) de pe husa pentru încărcare se aprinde intermitent în mod repetat, lent, de două ori la rând și setul de căști intră în modul de asociere.

Puteți scoate setul de căști din husa pentru încărcare după ce acesta intră în modul de asociere. Când purtați ambele unități ale setului de căști, veți auzi un sunet de notificare și ghidarea vocală „Pairing” (Asociere) din ambele unități ale setului de căști, în același timp.

2. Scoateți computerul din modul de așteptare (repaus) sau din modul de hibernare.

3. Asociați setul de căști utilizând computerul.

1. Selectați [ (System Preferences)] - [Bluetooth] de pe bara din partea inferioară a ecranului.



2. Selectați [LinkBuds S] din ecranul [Bluetooth] și faceți clic pe [Connect].



Dacă vi se cere cheia de acces (*), introduceți „0000”.

Setul de căști și computerul sunt asociate și conectate.

Când setul de căști este stocat în husa pentru încărcare, indicatorul (albastru) de pe husa pentru încărcare se aprinde intermitent lent timp de aproximativ 5 secunde.

Când purtați setul de căști, veți auzi un sunet de notificare din ambele unități ale setului de căști, în același timp.

Dacă nu sunt conectate, consultați secțiunea „[Conectarea cu un computer asociat \(Mac\)](#)”.

Dacă [LinkBuds S] nu apare pe ecranul computerului dvs., încercați din nou de la începutul pasului **3**.

* Cheia de acces poate fi numită „cod de acces”, „cod PIN”, „număr PIN” sau „parolă”.

Sugestie

- Operațiunea de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.
- Pentru a șterge toate informațiile de asociere Bluetooth, consultați secțiunea „[Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)”.

Notă

- Dacă nu se realizează asocierea în decurs de 5 minute, modul de asociere este anulat. În acest caz, așezați setul de căști în husa pentru încărcare și porniți operațiunea din nou de la pasul **1**.
- După ce dispozitivele Bluetooth sunt asociate, nu este nevoie să efectuați din nou asocierea, decât în următoarele cazuri:
 - Informațiile de asociere au fost șterse după o reparație etc.
 - La conectarea unui al 9-lea dispozitiv.
Setul de căști poate fi asociat cu până la 8 dispozitive. Dacă un nou dispozitiv este asociat după ce au fost deja asociate 8 dispozitive, informațiile de înregistrare a dispozitivului asociat cu data de conectare cea mai veche sunt suprascrise cu informațiile pentru noul dispozitiv.
 - Când informațiile de asociere pentru setul de căști au fost șterse din dispozitivul Bluetooth.
 - Când setul de căști este inițializat.
Toate informațiile de asociere sunt șterse. În acest caz, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști din dispozitivul conectat, apoi asociați-le din nou.
- Setul de căști poate fi asociat cu mai multe dispozitive, dar poate reda muzică de la un singur dispozitiv asociat odată.

Subiect asociat

- [Purtarea setului de căști](#)
- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Conectarea cu un computer asociat \(Mac\)](#)
- [Ascultarea muzicii de la un dispozitiv printr-o conexiune Bluetooth](#)
- [Întreruperea conexiunii Bluetooth \(după utilizare\)](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

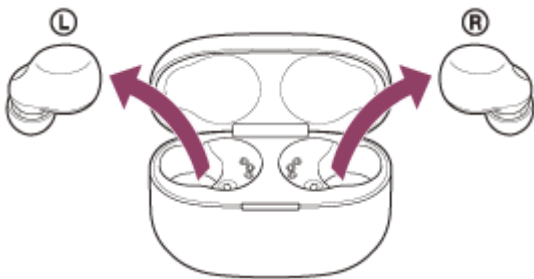
Conectarea cu un computer asociat (Windows 10)

Înainte de utilizare asigurați-vă de următoarele:

- În funcție de computerul utilizat, este posibil să fie necesară pornirea adaptorului Bluetooth încorporat. Dacă nu știți să porniți adaptorul Bluetooth sau nu sunteți sigur dacă computerul are un adaptor Bluetooth încorporat, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.

1 Scoateți computerul din modul de așteptare (repaus) sau din modul de hibernare.

2 Scoateți setul de căști din husa pentru încărcare.



Setul de căști pornește automat.

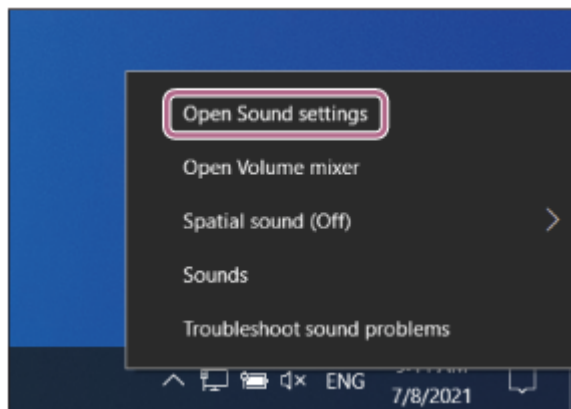
3 Introduceți unitățile setului de căști în ambele urechi.

Când setul de căști s-a conectat automat la ultimul dispozitiv conectat, veți auzi un sunet de notificare din ambele unități ale setului de căști (sau din setul de căști pe care îl purtați), în același timp.

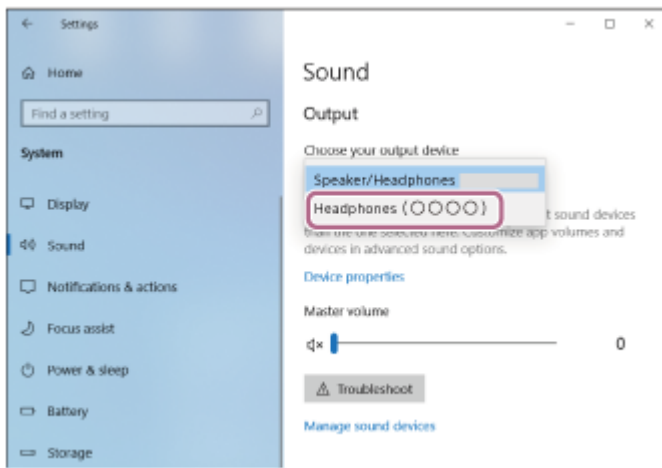
Verificați starea conexiunii pe computer. Dacă nu este realizată conexiunea, continuați la pasul **4**.

4 Selectați setul de căști utilizând computerul.

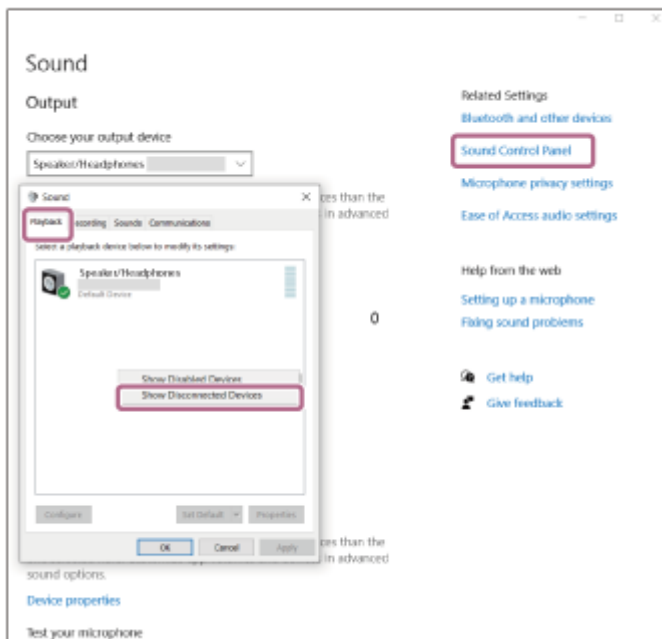
1. Faceți clic dreapta pe pictograma difuzorului de pe bara de instrumente și apoi selectați [Open Sound settings].



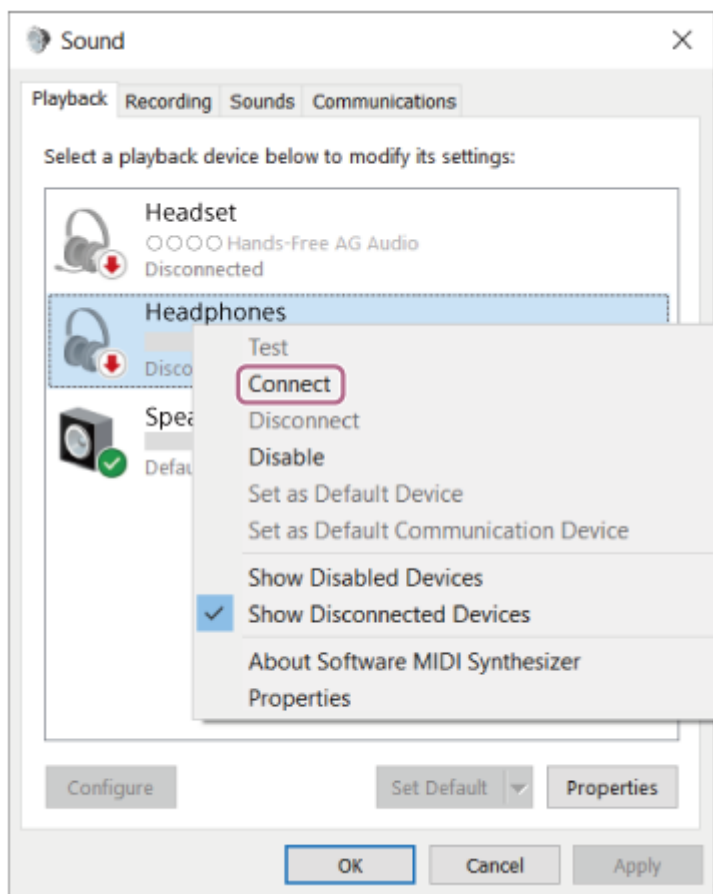
2. Selectați [Headphones (LinkBuds S Stereo)] din meniul derulant al [Choose your output device].



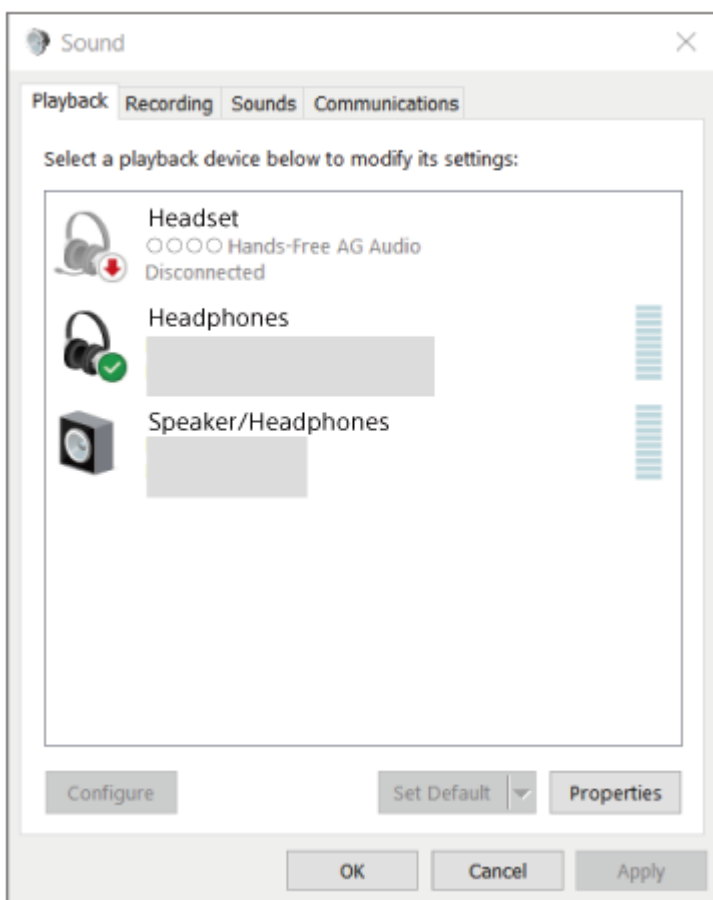
Dacă [Headphones (LinkBuds S Stereo)] nu este afișat în meniul derulant, faceți clic pe [Sound Control Panel], apoi clic dreapta pe fila [Playback] de pe ecranul [Sound] pentru a bifa [Show Disconnected Devices].



3. Selectați [Connect] din meniul afișat.



Conexiunea este stabilită. Veți auzi un sunet de notificare din ambele unități ale setului de căști (sau din setul de căști pe care îl purtați), în același timp.



- Operațiunea de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.

Notă

- Dacă calitatea sunetului pentru redarea muzicii este slabă, asigurați-vă că funcția A2DP care acceptă conexiuni de redare a muzicii este activată din setările computerului. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.
- Dacă ultimul dispozitiv Bluetooth conectat este așezat aproape de setul de căști, este posibil ca setul de căști să se conecteze automat la dispozitiv când porniți setul de căști și este posibil să nu se conecteze la alt dispozitiv. Dacă acest lucru se întâmplă, anulați conexiunea Bluetooth a ultimului dispozitiv conectat.
- Dacă nu puteți conecta computerul la setul de căști, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști de pe computer și efectuați asocierea din nou. În ceea ce privește operațiunile efectuate pe computer, consultați instrucțiunile de utilizare furnizate împreună cu computerul.

Subiect asociat

- [Purtarea setului de căști](#)
- [Utilizarea unei singure unități a setului de căști](#)
- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Asocierea și conectarea cu un computer \(Windows® 10\)](#)
- [Ascultarea muzicii de la un dispozitiv printr-o conexiune Bluetooth](#)
- [Întreruperea conexiunii Bluetooth \(după utilizare\)](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

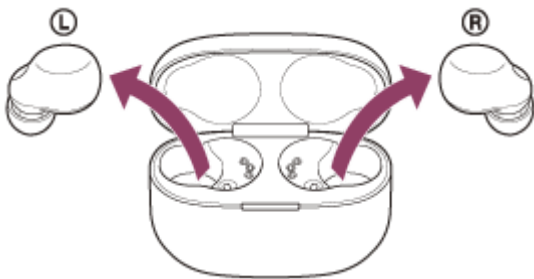
Conectarea cu un computer asociat (Windows 8.1)

Înainte de utilizare asigurați-vă de următoarele:

- În funcție de computerul utilizat, este posibil să fie necesară pornirea adaptorului Bluetooth încorporat. Dacă nu știți să porniți adaptorul Bluetooth sau nu sunteți sigur dacă computerul are un adaptor Bluetooth încorporat, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.

1 Scoateți computerul din modul de așteptare (repaus) sau din modul de hibernare.

2 Scoateți setul de căști din husa pentru încărcare.



Setul de căști pornește automat.

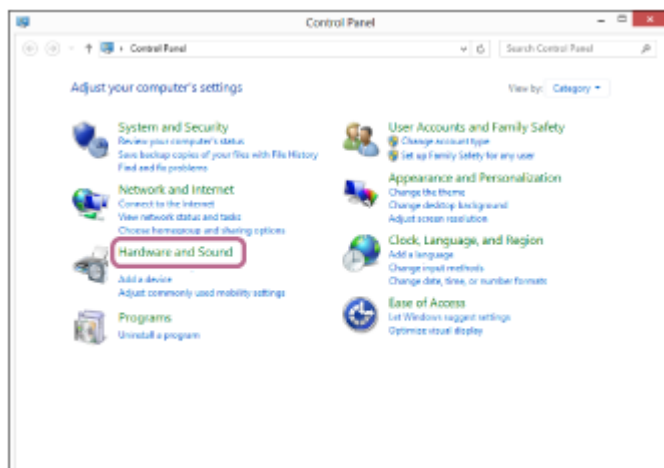
3 Introduceți unitățile setului de căști în ambele urechi.

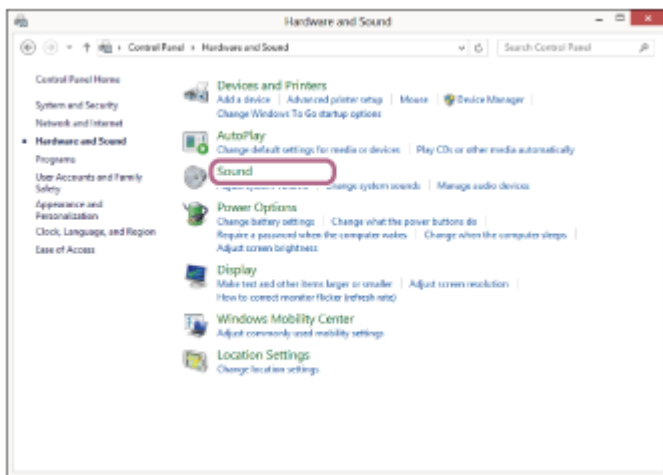
Când setul de căști s-a conectat automat la ultimul dispozitiv conectat, veți auzi un sunet de notificare din ambele unități ale setului de căști (sau din setul de căști pe care îl purtați), în același timp.

Verificați starea conexiunii pe computer. Dacă nu este realizată conexiunea, continuați la pasul **4**.

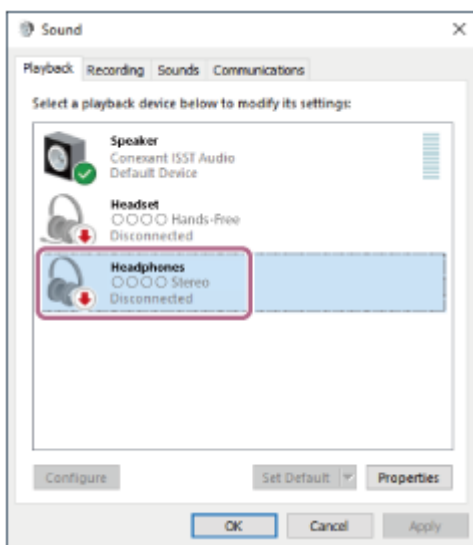
4 Selectați setul de căști utilizând computerul.

1. Selectați [Desktop] din ecranul Start.
2. Faceți clic dreapta pe butonul [Start] și apoi selectați [Control Panel] din meniul pop-up.
3. Selectați [Hardware and Sound] - [Sound].

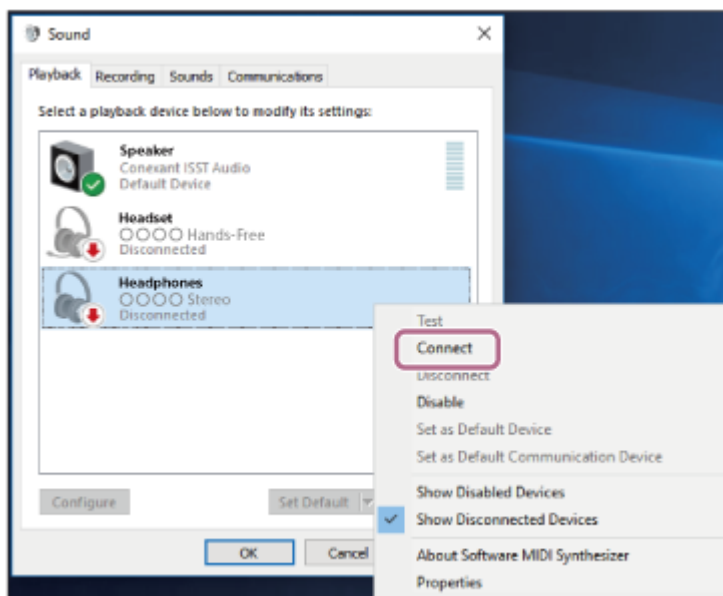




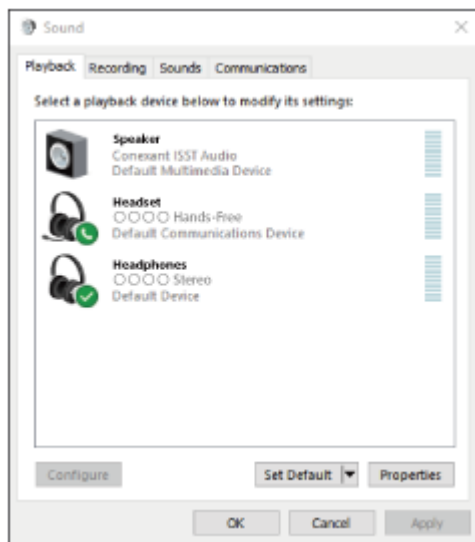
4. Faceți clic dreapta pe [LinkBuds S].
Dacă [LinkBuds S] nu este afișat pe ecranul [Sound], faceți clic dreapta pe ecranul [Sound] și apoi bifați [Show Disconnected Devices].



5. Selectați [Connect] din meniul afișat.



Conexiunea este stabilită. Veți auzi un sunet de notificare din ambele unități ale setului de căști (sau din setul de căști pe care îl purtați), în același timp.



Sugestie

- Operațiunea de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.

Notă

- Dacă calitatea sunetului pentru redarea muzicii este slabă, asigurați-vă că funcția A2DP care acceptă conexiuni de redare a muzicii este activată din setările computerului. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.
- Dacă ultimul dispozitiv Bluetooth conectat este așezat aproape de setul de căști, este posibil ca setul de căști să se conecteze automat la dispozitiv când porniți setul de căști și este posibil să nu se conecteze la alt dispozitiv. Dacă acest lucru se întâmplă, anulați conexiunea Bluetooth a ultimului dispozitiv conectat.
- Dacă nu puteți conecta computerul la setul de căști, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști de pe computer și efectuați asocierea din nou. În ceea ce privește operațiunile efectuate pe computer, consultați instrucțiunile de utilizare furnizate împreună cu computerul.

Subiect asociat

- [Purtarea setului de căști](#)
- [Utilizarea unei singure unități a setului de căști](#)
- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Asocierea și conectarea cu un computer \(Windows 8.1\)](#)
- [Ascultarea muzicii de la un dispozitiv printr-o conexiune Bluetooth](#)
- [Întreruperea conexiunii Bluetooth \(după utilizare\)](#)


Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Conectarea cu un computer asociat (Mac)

SO compatibil

macOS (versiunea 10.15 sau o versiune ulterioară)

Înainte de utilizare asigurați-vă de următoarele:

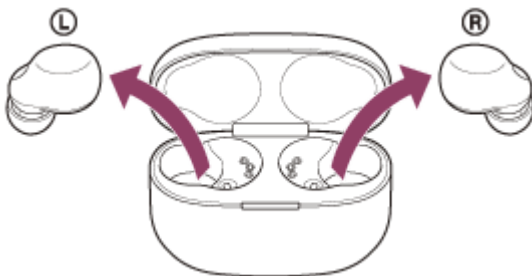
- În funcție de computerul utilizat, este posibil să fie necesară pornirea adaptorului Bluetooth încorporat. Dacă nu știți să porniți adaptorul Bluetooth sau nu sunteți sigur dacă computerul are un adaptor Bluetooth încorporat, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.
- Activați difuzorul computerului.
În cazul în care difuzorul computerului este în modul „OFF” , nu se va auzi niciun sunet din setul de căști.

Difuzorul computerului este în modul „ON”



1 Scoateți computerul din modul de așteptare (repaus) sau din modul de hibernare.

2 Scoateți setul de căști din husa pentru încărcare.



Setul de căști pornește automat.

3 Introduceți unitățile setului de căști în ambele urechi.

Când setul de căști s-a conectat automat la ultimul dispozitiv conectat, veți auzi un sunet de notificare din ambele unități ale setului de căști (sau din setul de căști pe care îl purtați), în același timp.

Verificați starea conexiunii pe computer. Dacă nu este realizată conexiunea, continuați la pasul **4**.

4 Selectați setul de căști utilizând computerul.

1. Selectați [ (System Preferences)] - [Bluetooth] de pe bara din partea inferioară a ecranului.



2. Faceți clic pe [LinkBuds S] de pe ecranul [Bluetooth] în timp ce apăsați butonul de control al computerului și selectați [Connect] din meniul pop-up.



Conexiunea este stabilită. Veți auzi un sunet de notificare din ambele unități ale setului de căști (sau din setul de căști pe care îl purtați), în același timp.

Sugestie

- Operațiunea de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.

Notă

- Dacă calitatea sunetului pentru redarea muzicii este slabă, asigurați-vă că funcția A2DP care acceptă conexiuni de redare a muzicii este activată din setările computerului. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu computerul.
- Dacă ultimul dispozitiv Bluetooth conectat este așezat aproape de setul de căști, este posibil ca setul de căști să se conecteze automat la dispozitiv când porniți setul de căști și este posibil să nu se conecteze la alt dispozitiv. Dacă acest lucru se întâmplă, anulați conexiunea Bluetooth a ultimului dispozitiv conectat.
- Dacă nu puteți conecta computerul la setul de căști, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști de pe computer și efectuați asocierea din nou. În ceea ce privește operațiunile efectuate pe computer, consultați instrucțiunile de utilizare furnizate împreună cu computerul.

Subiect asociat

- [Purtarea setului de căști](#)
- [Utilizarea unei singure unități a setului de căști](#)
- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Asocierea și conectarea cu un computer \(Mac\)](#)
- [Ascultarea muzicii de la un dispozitiv printr-o conexiune Bluetooth](#)

- Întreruperea conexiunii Bluetooth (după utilizare)

5-035-794-41(6) Copyright 2022 Sony Corporation

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Asocierea și conectarea cu un dispozitiv Bluetooth

Operațiunea de a înregistra dispozitivul la care doriți să vă conectați se numește asociere. Mai întâi asociați un dispozitiv pentru a-l utiliza pentru prima dată împreună cu setul de căști.

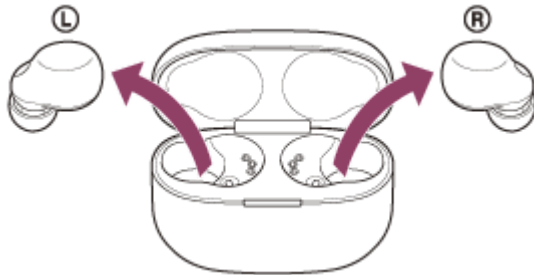
Înainte de utilizare asigurați-vă de următoarele:

- Dispozitivul Bluetooth este amplasat la maximum 1 m de setul de căști.
- Setul de căști este suficient încărcat.
- Instrucțiunile de utilizare a dispozitivului Bluetooth sunt la îndemână.

1 Intrați în modul de asociere de pe acest set de căști.

Când asociați setul de căști cu un dispozitiv pentru prima dată după achiziționare sau inițializare (dacă setul de căști nu are informații despre asociere)

1. Scoateți ambele unități ale setului de căști din husa pentru încărcare.



Setul de căști pornește automat.

Setul de căști intră automat în modul de asociere atunci când puneți setul de căști în ambele urechi.

Veți auzi un sunet de notificare și o ghidare vocală „Pairing” (Asociere) din ambele unități ale setului de căști, în același timp.

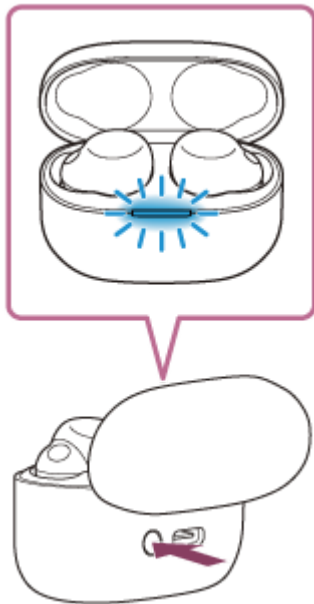
Când asociați un al doilea sau al treilea dispozitiv etc. (setul de căști deține informații de asociere pentru alte dispozitive)

1. Așezați setul de căști în husa pentru încărcare.
Lăsați deschis capacul husei pentru încărcare.



2. Cu capacul husei pentru încărcare deschis, apăsați continuu aproximativ 5 secunde sau mai mult, butonul de asociere de pe partea din spate a husei pentru încărcare.

Notă: Setul de căști nu intră în modul de asociere cu capacul husei pentru încărcare închis.



Indicatorul (albastru) de pe husa pentru încărcare se aprinde intermitent în mod repetat, lent, de două ori la rând și setul de căști intră în modul de asociere.

Puteți scoate setul de căști din husa pentru încărcare după ce acesta intră în modul de asociere. Când purtați ambele unități ale setului de căști, veți auzi un sunet de notificare și ghidarea vocală „Pairing” (Asociere) din ambele unități ale setului de căști, în același timp.

2 Efectuați procedura de asociere pe dispozitivul Bluetooth pentru a detecta setul de căști.

[LinkBuds S] va fi afișat în lista cu dispozitivele detectate de pe ecranul dispozitivului Bluetooth.

Dacă nu se afișează, repetați de la pasul 1 .

3 Selectați [LinkBuds S] afișat de pe ecranul dispozitivului Bluetooth pentru asociere.

Dacă vi se cere cheia de acces (*), introduceți „0000”.

* Cheia de acces poate fi numită „cod de acces”, „cod PIN”, „număr PIN” sau „parolă”.

4 Efectuați conexiunea Bluetooth de pe dispozitivul Bluetooth.

Setul de căști și dispozitivul Bluetooth sunt conectate între ele.

Anumite dispozitive se conectează automat cu setul de căști atunci când asocierea este finalizată.

Când setul de căști este stocat în husa pentru încărcare, indicatorul (albastru) de pe husa pentru încărcare se aprinde intermitent lent timp de aproximativ 5 secunde.

Când purtați setul de căști, veți auzi un sunet de notificare din ambele unități ale setului de căști, în același timp.

Dacă nu sunt conectate, consultați secțiunea „[Conectarea cu un dispozitiv Bluetooth asociat](#)”.

Sugestie

- Operațiunea de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu dispozitivul Bluetooth.
- Pentru a șterge toate informațiile de asociere Bluetooth, consultați secțiunea „[Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)”.

Notă

- Dacă nu se realizează asocierea în decurs de 5 minute, modul de asociere este anulat. În acest caz, așezați setul de căști în husa pentru încărcare și porniți operațiunea din nou de la pasul 1 .
- După ce dispozitivele Bluetooth sunt asociate, nu este nevoie să efectuați din nou asocierea, decât în următoarele cazuri:

- Informațiile de asociere au fost șterse după o reparație etc.
 - La conectarea unui al 9-lea dispozitiv.
Setul de căști poate fi asociat cu până la 8 dispozitive. Dacă un nou dispozitiv este asociat după ce au fost deja asociate 8 dispozitive, informațiile de înregistrare a dispozitivului asociat cu data de conectare cea mai veche sunt suprascrise cu informațiile pentru noul dispozitiv.
 - Când informațiile de asociere pentru setul de căști au fost șterse din dispozitivul Bluetooth.
 - Când setul de căști este inițializat.
Toate informațiile de asociere sunt șterse. În acest caz, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști din dispozitivul conectat, apoi asociați-le din nou.
- Setul de căști poate fi asociat cu mai multe dispozitive, dar poate reda muzică de la un singur dispozitiv asociat odată.

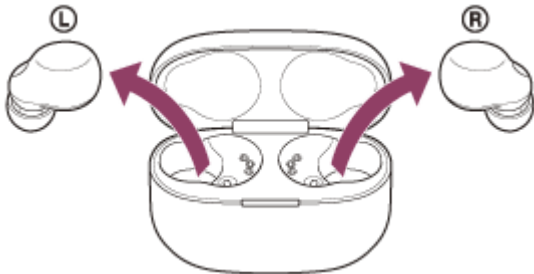
Subiect asociat

- [Purtarea setului de căști](#)
- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Conectarea cu un dispozitiv Bluetooth asociat](#)
- [Ascultarea muzicii de la un dispozitiv printr-o conexiune Bluetooth](#)
- [Întreruperea conexiunii Bluetooth \(după utilizare\)](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Conectarea cu un dispozitiv Bluetooth asociat

1 Scoateți setul de căști din husa pentru încărcare.



Setul de căști pornește automat.

2 Introduceți unitățile setului de căști în ambele urechi.

Când setul de căști s-a conectat automat la ultimul dispozitiv conectat, veți auzi un sunet de notificare din ambele unități ale setului de căști (sau din setul de căști pe care îl purtați), în același timp.

Verificați starea conexiunii pe dispozitivul Bluetooth. Dacă nu este realizată conexiunea, continuați la pasul 3.

3 Efectuați conexiunea Bluetooth de pe dispozitivul Bluetooth.

În ceea ce privește operațiunile efectuate pe dispozitivul Bluetooth, consultați instrucțiunile de utilizare furnizate împreună cu dispozitivul Bluetooth.

Veți auzi un sunet de notificare din ambele unități ale setului de căști (sau din setul de căști pe care îl purtați), în același timp.

Sugestie

- Operațiunea de mai sus este un exemplu. Pentru mai multe detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu dispozitivul Bluetooth.

Notă

- La conectare, se afișează [LinkBuds S], [LE_LinkBuds S] sau ambele pe dispozitivul care se conectează. Când sunt afișate ambele sau când este afișat [LinkBuds S], selectați [LinkBuds S]; când este afișat [LE_LinkBuds S], selectați [LE_LinkBuds S].
- Dacă ultimul dispozitiv Bluetooth conectat este așezat aproape de setul de căști, este posibil ca setul de căști să se conecteze automat la dispozitiv când porniți setul de căști și este posibil să nu se conecteze la alt dispozitiv. Dacă acest lucru se întâmplă, anulați conexiunea Bluetooth a ultimului dispozitiv conectat.
- Dacă nu puteți conecta dispozitivul Bluetooth la setul de căști, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști de pe dispozitivul Bluetooth și efectuați asocierea din nou. În ceea ce privește operațiunile efectuate pe dispozitivul Bluetooth, consultați instrucțiunile de utilizare furnizate împreună cu dispozitivul Bluetooth.

Subiect asociat

- [Purtarea setului de căști](#)

- Utilizarea unei singure unități a setului de căști
- Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth
- Asocierea și conectarea cu un dispozitiv Bluetooth
- Ascultarea muzicii de la un dispozitiv printr-o conexiune Bluetooth
- Întreruperea conexiunii Bluetooth (după utilizare)

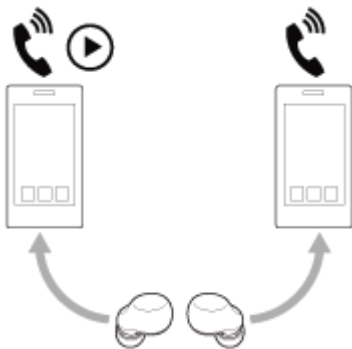
5-035-794-41(6) Copyright 2022 Sony Corporation

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

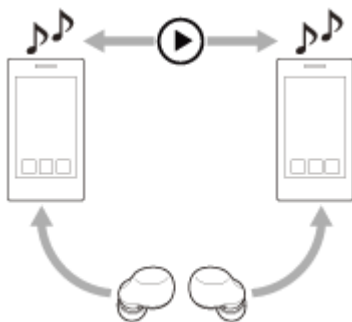
Conectarea setului de căști la 2 dispozitive simultan (conexiune multipunct)

Când [Connect to 2 devices simultaneously] este activat prin aplicația „Sony | Headphones Connect”, setul de căști se poate conecta la 2 dispozitive simultan prin conexiunea Bluetooth, permițându-vă să realizați următoarele.

- Așteptând un apel sosit pe cele 2 smartphone-uri
Puteți asculta muzica redată pe un smartphone prin intermediul setului de căști, aștepta apelul pe ambele dispozitive și apoi vorbiți când acesta sosește.



- Schimbând redarea între cele 2 dispozitive
Puteți comuta redarea muzicii de pe un dispozitiv pe altul fără a opera funcția de Bluetooth reconectare.



Conectarea setului de căști la 2 dispozitive prin conexiunile Bluetooth simultane

Înainte de conectare, verificați dacă aplicația „Sony | Headphones Connect” este instalată pe unul dintre cele 2 dispozitive.

- 1 **Asociați setul de căști cu cele 2 dispozitive.**
- 2 **Utilizați dispozitivul pe care este instalată aplicația „Sony | Headphones Connect” pentru a efectua o conexiune Bluetooth cu setul de căști.**
- 3 **Porniți [Connect to 2 devices simultaneously] folosind aplicația „Sony | Headphones Connect”.**
- 4 **Utilizați cel de-al doilea dispozitiv pentru a efectua o conexiune Bluetooth cu setul de căști.**

Când Bluetooth s-a stabilit o conexiune între cele 2 dispozitive și setul de căști, un alt dispozitiv asociat poate fi conectat prin conexiunea Bluetooth.

Dacă încercați să stabiliți o conexiune Bluetooth prin setul de căști utilizând cel de-al treilea dispozitiv, conexiunea Bluetooth cu ultimul dispozitiv care a redat muzica va fi menținută, iar conexiunea Bluetooth cu un alt dispozitiv va fi încheiată. Apoi se stabilește o conexiune Bluetooth între cel de-al treilea dispozitiv și setul de căști.

Redarea muzicii când setul de căști este conectat la 2 dispozitive prin conexiuni Bluetooth

- Când redați muzică prin utilizând setul de căști, muzica este redată de pe ultimul dispozitiv care a fost utilizat.
- Dacă doriți să redați muzică de pe celălalt dispozitiv, opriți redarea pe dispozitivul care redă muzica și începeți redarea utilizând celălalt dispozitiv.

Chiar dacă începeți redarea prin utilizarea celui de-al doilea dispozitiv în timp ce redați muzică pe primul dispozitiv, muzica de la primul dispozitiv va continua să fie auzită prin intermediul setului de căști. În această stare, dacă opriți redarea pe primul dispozitiv, puteți asculta muzică pe cel de-al doilea dispozitiv prin intermediul setului de căști.

Vorbiți la telefon când setul de căști este conectat la 2 dispozitive prin conexiuni Bluetooth

- Când setul de căști este conectat la 2 smartphone-uri etc. prin conexiuni Bluetooth simultane, ambele dispozitive se află în modul de așteptare.
- Când primiți un apel pe primul dispozitiv, se aude un ton de apel în setul de căști.
Când primiți un apel pe cel de-al doilea dispozitiv în timp ce vorbiți la setul de căști, se aude un ton de apel pe cel de-al doilea dispozitiv. Dacă încheiați apelul pe primul dispozitiv, tonul de apel de pe cel de-al doilea dispozitiv se va auzi în setul de căști.

Subiect asociat

- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)
- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Comutarea audio între multiple dispozitive cu „comutator audio”

Funcția „comutator audio” este o funcție Google care comută audio între dispozitive Android.

Seturile de căști care acceptă „comutator audio” se pot conecta la multiple dispozitive. Când utilizați setul de căști pe dispozitive cu „comutator audio” activat, sunetul care se aude din căști va comuta impecabil între dispozitive. Dispozitivul anunță când sunetul a comutat.

Smartphone-uri compatibile

Android 8.0 sau o versiune ulterioară

Pentru detalii privind „comutator audio”, consultați următoarea adresă URL.

https://support.google.com/android/?p=switch_audio

Pentru a utiliza funcția „comutator audio” trebuie să conectați setul de căști și dispozitivul via Google Fast Pair.

Pentru detalii privind Google Fast Pair, consultați următoarea adresă URL.

<https://support.google.com/android/answer/9417604>

Notă

- Specificațiile „comutator audio” pot fi modificate fără notificare prealabilă.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Ascultarea muzicii de la un dispozitiv printr-o conexiune Bluetooth

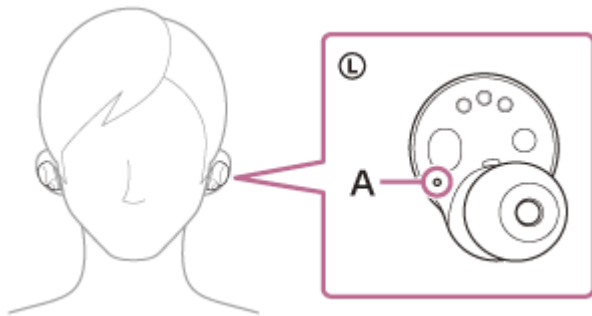
Dacă dispozitivul Bluetooth acceptă următoarele profiluri, puteți asculta muzică și controla dispozitivul cu ajutorul setului de căști printr-o conexiune Bluetooth.

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
Oferă redare muzicală de înaltă calitate wireless.
- AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
Puteți regla volumul etc.

Utilizarea poate fi diferită în funcție de dispozitivul Bluetooth. Consultați instrucțiunile de utilizare incluse furnizate împreună cu dispozitivul Bluetooth.

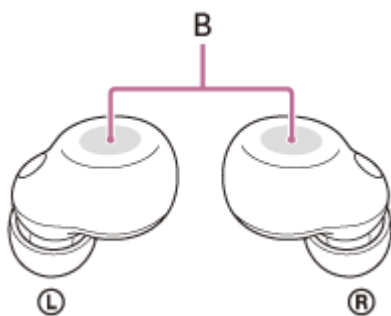
1 Așezați unitățile setului de căști în urechi.

Puneți-vă unitatea setului de căști cu marcajul **L** (stânga) în urechea stângă și unitatea setului de căști cu marcajul **R** (dreapta) în urechea dreaptă. Unitatea stângă a setului de căști are un punct tactil.



A: Punct tactil

Aveți grijă să nu intrați în contact cu senzorul tactil când purtați unitățile setului de căști.



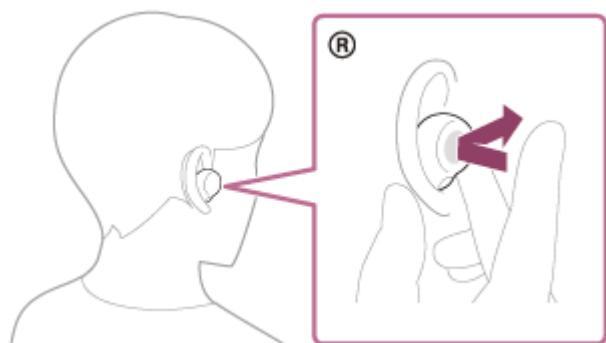
B: Senzori tactili (stânga, dreapta)

Învârțiți unitatea setului de căști pentru a ghida vârful auricular adânc în ureche.



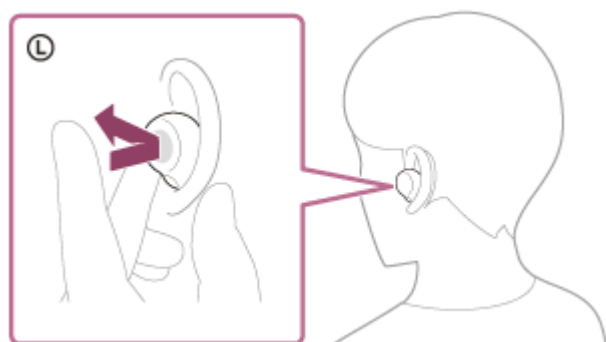
- 2 **Conectați setul de căști cu un dispozitiv Bluetooth.**
- 3 **Utilizați dispozitivul Bluetooth pentru a începe redarea și reglați volumul la un nivel moderat.**
- 4 **Atingeți senzorul tactil de pe unitatea stângă sau dreaptă a setului de căști pentru a regla volumul.**

- Creșterea volumului: Atingeți rapid senzorul tactil de pe unitatea dreaptă a setului de căști de 4 sau mai multe ori (cu un interval de aproximativ 0,4 secunde sau mai puțin între atingeri) în timpul redării muzicii.



Pe măsură ce atingeți în mod repetat senzorul tactil, este emis un sunet de notificare și volumul crește cu 1 treaptă la fiecare 0,4 secunde, indiferent de numărul de atingeri.

- Reducerea volumului: Atingeți rapid senzorul tactil de pe unitatea stângă a setului de căști de 4 sau mai multe ori (cu un interval de aproximativ 0,4 secunde sau mai puțin între atingeri) în timpul redării muzicii.



Pe măsură ce atingeți în mod repetat senzorul tactil, este emis un sunet de notificare și volumul scade cu 1 treaptă la fiecare 0,4 secunde, indiferent de numărul de atingeri.

Când volumul atinge nivelul maxim sau minim, se va auzi o alarmă.

Sugestie

- În setările din fabrică, atunci când ascultați muzică în timp ce purtați ambele unități ale setului de căști, setul de căști va opri redarea în momentul în care una sau ambele unități ale setului de căști este îndepărtată. Când unitatea setului de căști este utilizată din nou, setul de căști repornește redarea de muzică.
- Setul de căști acceptă protecția conținutului SCMS-T. Puteți asculta muzică și orice alt conținut audio pe setul de căști de la un dispozitiv, cum ar fi un televizor portabil care acceptă protecția conținutului SCMS-T.
- În funcție de dispozitivul Bluetooth, este posibil să fie necesar să reglați volumul sau setarea de ieșire audio de pe dispozitiv.
- Volumul poate fi reglat din aplicația „Sony | Headphones Connect”. Volumul setului de căști în timpul unui apel și în timpul redării muzicii poate fi reglat independent. Chiar dacă schimbați volumul în timpul redării muzicii, volumul pentru apel nu se schimbă.
- Dacă funcția senzorului tactil este schimbată la [Volume Control] în aplicația „Sony | Headphones Connect”, puteți de asemenea regla volumul cu setul de căști.

- De asemenea, puteți asculta muzică și dacă scoateți și utilizați o singură unitate a setului de căști din husa pentru încărcare. Dacă purtați doar unitatea dreaptă a setului de căști, utilizați senzorul tactil de pe unitatea dreaptă a setului de căști pentru a reda muzică.
Dacă purtați doar unitatea stângă a setului de căști, utilizați dispozitivul conectat pentru a reda muzică.
Când ascultați muzică la o singură unitate a setului de căști, dacă vă puneți și cealaltă unitate a setului de căști, puteți asculta muzică la ambele unități ale setului de căști.

Notă

- Nu puteți regla volumul cu setul de căști atunci când nu este redată muzică.
- Dacă modificați funcția senzorului tactil la [Volume Control] sau [Not Assigned] în aplicația „Sony | Headphones Connect”, nu veți putea regla volumul atingând senzorul tactil de 4 sau mai multe ori pe partea pe care funcția este atribuită.
 - Dacă funcția senzorului tactil de pe unitatea dreaptă a setului de căști este modificată cu [Volume Control] sau [Not Assigned]: Atingerea senzorului tactil de pe unitatea dreaptă a setului de căști de 4 sau de mai multe ori nu va crește volumul.
 - Dacă funcția senzorului tactil de pe unitatea stângă a setului de căști este modificată cu [Volume Control] sau [Not Assigned]: Atingerea senzorului tactil de pe unitatea stângă a setului de căști de 4 sau de mai multe ori nu va reduce volumul.
- Dacă starea de comunicație este slabă, dispozitivul Bluetooth poate răspunde incorect la operația comandată de la setul de căști.

Subiect asociat

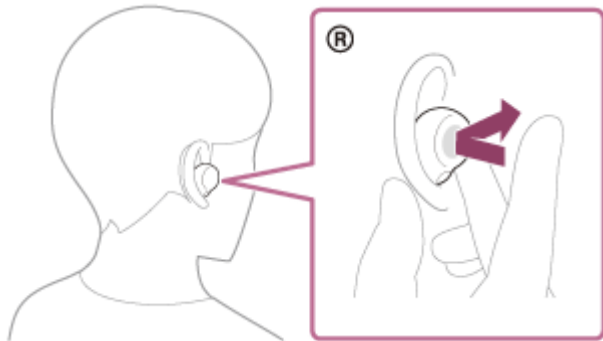
- [Purtarea setului de căști](#)
- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)
- [Utilizarea unei singure unități a setului de căști](#)
- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Comanda dispozitivului audio \(conexiune Bluetooth\)](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Comanda dispozitivului audio (conexiune Bluetooth)

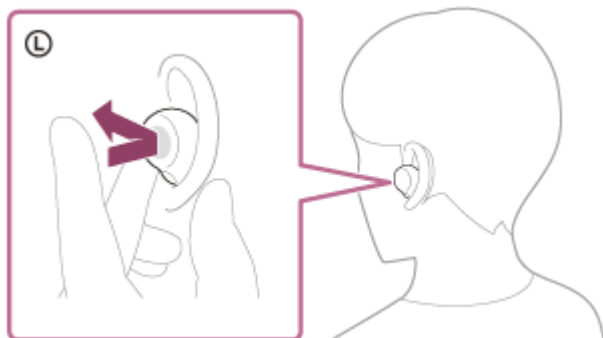
Dacă dispozitivul Bluetooth acceptă funcția de controlare a dispozitivului (profil compatibil: AVRCP), sunt disponibile următoarele operațiuni. Funcțiile disponibile pot varia în funcție de dispozitivul Bluetooth. Consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu dispozitivul.

Puteți utiliza unitatea dreaptă a setului de căști pentru a efectua următoarele operațiuni.



- Redare/Pauză: Atingeți senzorul tactil.
- Trecere la începutul piesei următoare: Atingeți senzorul tactil rapid de două ori (la un interval de aproximativ 0,3 secunde între atingeri).
- Trecere la începutul piesei anterioare (sau piesa curentă în timpul redării): Atingeți senzorul tactil rapid de 3 ori (la un interval de aproximativ 0,3 secunde între atingeri).
- Creșterea volumului: Atingeți rapid senzorul tactil de 4 sau mai multe ori (cu un interval de aproximativ 0,4 secunde sau mai puțin între atingeri) în timpul redării muzicii.
Pe măsură ce atingeți în mod repetat senzorul tactil, este emis un sunet de notificare și volumul crește cu 1 treaptă la fiecare 0,4 secunde, indiferent de numărul de atingeri.
Când volumul atinge nivelul maxim, se va auzi o alarmă.

Puteți utiliza unitatea stângă a setului de căști pentru a efectua următoarele operațiuni.



- Reducerea volumului: Atingeți rapid senzorul tactil de 4 sau mai multe ori (cu un interval de aproximativ 0,4 secunde sau mai puțin între atingeri) în timpul redării muzicii.
Pe măsură ce atingeți în mod repetat senzorul tactil, este emis un sunet de notificare și volumul scade cu 1 treaptă la fiecare 0,4 secunde, indiferent de numărul de atingeri.
Când volumul atinge nivelul minim, se va auzi o alarmă.

Dacă funcția senzorului tactil este schimbată la [Volume Control] în aplicația „Sony | Headphones Connect”, puteți efectua următoarele operațiuni utilizând senzorul tactil căruia îi este atribuită funcția.

- Creșterea volumului: Atingeți senzorul tactil în timpul redării muzicii. Volumul crește cu 1 pas.

- Reducerea volumului: Țineți degetul pe senzorul tactil în timpul redării muzicii. Volumul scade continuu. Luați degetul de pe senzorul tactil la nivelul dorit de volum.

Când volumul atinge nivelul maxim sau minim, se va auzi o alarmă.

Notă

- Nu puteți regla volumul cu setul de căști atunci când nu este redată muzică.
- Dacă modificați funcția senzorului tactil la [Volume Control] sau [Not Assigned] în aplicația „Sony | Headphones Connect”, nu veți putea regla volumul atingând senzorul tactil de 4 sau mai multe ori pe partea pe care funcția este atribuită.
 - Dacă funcția senzorului tactil de pe unitatea dreaptă a setului de căști este modificată cu [Volume Control] sau [Not Assigned]: Atingerea senzorului tactil de pe unitatea dreaptă a setului de căști de 4 sau de mai multe ori nu va crește volumul.
 - Dacă funcția senzorului tactil de pe unitatea stângă a setului de căști este modificată cu [Volume Control] sau [Not Assigned]: Atingerea senzorului tactil de pe unitatea stângă a setului de căști de 4 sau de mai multe ori nu va reduce volumul.
- Dacă starea de comunicație este slabă, dispozitivul Bluetooth poate răspunde incorect la operația comandată de la setul de căști.
- Operațiunile disponibile pot varia în funcție de dispozitivul conectat, software-ul de muzică sau aplicația utilizată. În anumite cazuri, este posibil ca acesta să funcționeze diferit sau să nu funcționeze deloc atunci când operațiunile descrise mai sus sunt efectuate.

Subiect asociat

- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Întreruperea conexiunii Bluetooth (după utilizare)

1 Utilizați dispozitivul Bluetooth pentru a dezactiva conexiunea Bluetooth.

Când purtați setul de căști, veți auzi un sunet de notificare din ambele unități ale setului de căști (sau din setul de căști pe care îl purtați), în același timp.

2 Așezați setul de căști în husa pentru încărcare.

Setul de căști se oprește.

Sugestie

- Când terminați de ascultat muzică, conexiunea Bluetooth se poate întrerupe automat, în funcție de dispozitivul Bluetooth.

Subiect asociat

- [Oprirea setului de căști](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Despre 360 Reality Audio

Ce este 360 Reality Audio?

360 Reality Audio este o nouă experiență muzicală care utilizează tehnologia audio tridimensională 360 de la Sony. Informațiile de poziție sunt atașate la fiecare sursă de sunet, precum voce, refren și instrumente muzicale, toate fiind poziționate într-un spațiu sferic.

Utilizatorii pot experimenta un câmp sonor tridimensional ca și cum ar fi cufundați într-o performanță live a artiștilor.

Condiții de utilizare

Descărcați și utilizați o aplicație cu serviciu de redare în flux a muzicii (contra cost) care acceptă 360 Reality Audio pe smartphone sau pe tabletă dotată cu iOS sau Android.

Prin optimizarea câmpului sonor și funcția acustică a setului de căști cu aplicația „Sony | Headphones Connect”, vă puteți bucura de o senzație mai realistă.

Pentru detalii privind 360 Reality Audio, consultați următorul site web:

<https://www.sony.net/360RA/>

Notă

- Serviciul nu este disponibil în anumite țări sau regiuni.

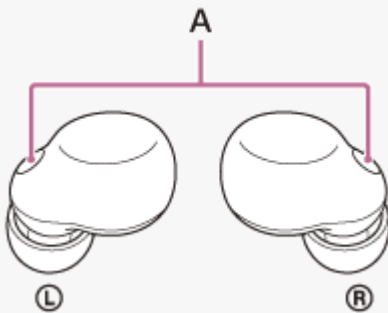
Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Ce este anularea zgomotului?

Funcția de anulare a zgomotului generează sunet în antifază față de zgomotul din mediul înconjurător (precum zgomotele vehiculelor sau zgomotele de la aparatele de aer condiționat din interior) pentru a reduce zgomotele din jur prin anularea acestora.

Notă

- Este posibil ca efectul de anulare a zgomotului să nu fie perceput clar într-un mediu silențios sau se pot auzi unele zgomote.
- Când purtați setul de căști, în funcție de modul de utilizare a setului de căști, efectul de reducere a zgomotului poate varia sau este posibil să se audă un semnal sonor (feedback). În acest caz, dați jos setul de căști și puneți-l la loc din nou.
- Funcția de anulare a zgomotului este eficientă, în principal, în cazul zgomotului din banda de frecvențe joase, precum vehicule sau aerul condiționat. Deși zgomotul este redus, acesta nu este eliminat total.
- Când utilizați setul de căști în mașină sau în autobuz, se poate auzi zgomotul, în funcție de condițiile de trafic.
- Telefoanele mobile pot cauza interferențe și zgomot. În acest caz, îndepărtați setul de căști de telefonul mobil.
- Nu acoperiți microfoanele de pe unitățile stânga și dreapta ale setului de căști cu mâinile. S-ar putea ca efectul funcției de anulare a zgomotului sau modulului Sunet ambiental să nu funcționeze corect sau este posibil să apară un semnal sonor (feedback). În oricare dintre aceste cazuri, îndepărtați mâna etc. de pe microfoanele stânga și dreapta.



A: Microfoane (stânga, dreapta)

Subiect asociat

- [Utilizarea funcției de anulare a zgomotului](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Utilizarea funcției de anulare a zgomotului

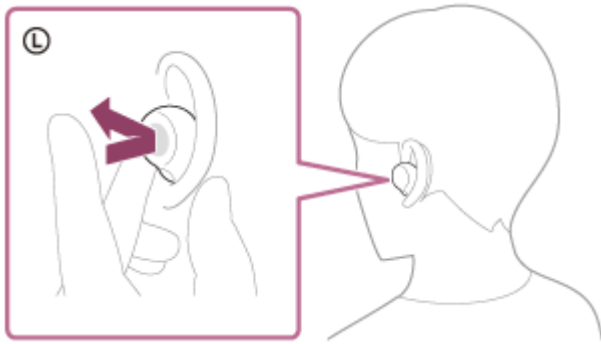
Dacă utilizați funcția de anulare a zgomotului, puteți asculta muzică fără să vă deranjeze zgomotul din mediul înconjurător.

1 Scoateți setul de căști din husa pentru încărcare și puneți unitățile setului de căști în urechi.

Când utilizați setul de căști pentru prima oară după achiziție sau imediat după inițializarea setului de căști, funcția de anulare a zgomotului este activată automat când introduceți unitățile setului de căști în urechi.

Orice modificare adusă setărilor este salvată pe viitor.

2 Atingeți senzorul tactil de pe unitatea stângă pentru a modifica setările funcției de anulare a zgomotului.



După fiecare atingere, funcția comută după cum urmează.

Mod Sunet ambiental: ACTIVAT

Veți auzi un sunet de notificare din ambele unități ale setului de căști (sau din unitatea stângă atunci când purtați doar unitatea stângă), în același timp.



Funcția de anulare a zgomotului: ACTIVAT

Veți auzi un sunet de notificare din ambele unități ale setului de căști (sau din unitatea stângă atunci când purtați doar unitatea stângă), în același timp.

Despre clipul video privind manualul de utilizare

Urmăriți clipul video pentru a descoperi modul de utilizare a funcției de anulare a zgomotului.

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0045/h_zz/

Sugestie

- De asemenea, puteți activa/dezactiva funcția de anulare a zgomotului și modifica setările funcției de anulare a zgomotului și ale modului Sunet ambiental utilizând aplicația „Sony | Headphones Connect”.
- Puteți selecta una dintre următoarele din aplicația „Sony | Headphones Connect” pentru a seta modul în care doriți ca funcțiile să se schimbe atunci când atingeți unitatea stângă a setului de căști.
 - Funcția de anulare a zgomotului: ACTIVAT ➔ Mod Sunet ambiental: ACTIVAT ➔ Funcția de anulare a zgomotului: DEZACTIVAT/Mod Sunet ambiental: DEZACTIVAT
 - Funcția de anulare a zgomotului: ACTIVAT ➔ Mod Sunet ambiental: ACTIVAT
 - Mod Sunet ambiental: ACTIVAT ➔ Funcția de anulare a zgomotului: DEZACTIVAT/Mod Sunet ambiental: DEZACTIVAT

– Funcția de anulare a zgomotului: ACTIVAT ➡ Funcția de anulare a zgomotului: DEZACTIVAT/Mod Sunet ambiental: DEZACTIVAT

- Dacă este purtată o singură unitate a setului de căști, modul Sunet ambiental este setat la ACTIVAT chiar dacă setul de căști a fost configurat cu funcția de anulare a zgomotului atunci când ați utilizat ultima oară setul de căști. Funcția de anulare a zgomotului este activată automat dacă purtați ambele unități ale setului de căști.

Notă

- Setul de căști nu poate efectua anularea zgomotului decât dacă sunt utilizate vârfurile auriculare incluse.
- Dacă setul de căști nu este purtat corespunzător, este posibil ca funcția de anulare a zgomotului să nu funcționeze corect. Răsuciți setul de căști pentru a-l introduce corect în urechi.

Subiect asociat

- [Purtarea setului de căști](#)
- [Pornirea setului de căști](#)
- [Ce este anularea zgomotului?](#)
- [Ascultarea sunetului ambiental în timpul redării muzicii \(modul Sunet ambiental\)](#)
- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

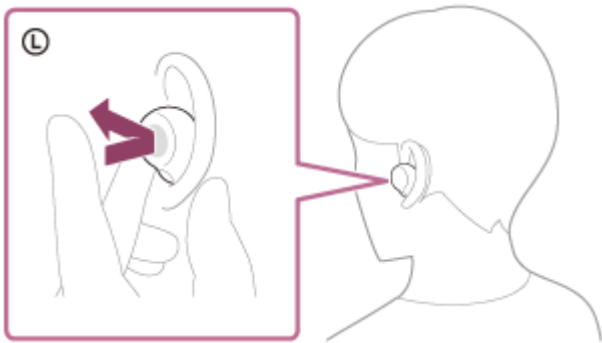
Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Ascultarea sunetului ambiental în timpul redării muzicii (modul Sunet ambiental)

Microfoanele de pe unitățile stânga și dreapta ale setului de căști fac sunetele ambientale mai ușor de auzit. Puteți auzi sunetul ambiental în timp ce ascultați muzică.

Pentru a activa modul Sunet ambiental

Atingeți senzorul tactil de pe unitatea stângă a setului de căști când funcția de anulare a zgomotului este activă.



Pentru a modifica setarea modului Sunet ambiental

Puteți modifica setările modului Sunet ambiental prin conectarea smartphone-ului (cu aplicația „Sony | Headphones Connect” instalată) și pe cele ale setului de căști printr-o conexiune Bluetooth.

Focalizare pe voce: Zgomotele nedorite vor fi suprimate, dar anunțurile sau vocile oamenilor din jur vor fi detectate, permițându-vă să le auziți în timp ce ascultați muzică.

Pentru a dezactivat modul Sunet ambiental

Atingeți senzorul tactil de pe unitatea stângă a setului de căști pentru a dezactiva modul Sunet ambiental.

După fiecare atingere, funcția comută după cum urmează.

Funcția de anulare a zgomotului: ACTIVAT

Veți auzi un sunet de notificare din ambele unități ale setului de căști (sau din unitatea stângă a setului de căști când doar unitatea stângă este purtată), în același timp.



Mod Sunet ambiental: ACTIVAT

Veți auzi un sunet de notificare din ambele unități ale setului de căști (sau din unitatea stângă a setului de căști când doar unitatea stângă este purtată), în același timp.

Despre clipul video privind manualul de utilizare

Urmăriți clipul video pentru a descoperi cum să utilizați modul Sunet ambiental.

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0045/h_zz/

Sugestie

- Setările modului Sunet ambiental care sunt schimbate cu ajutorul aplicației „Sony | Headphones Connect” sunt stocate pe setul de căști. O dată schimbate setările, vă puteți bucura de muzică cu ajutorul setărilor stocate doar prin activarea modului Sunet ambiental chiar și atunci când setul de căști este conectat la alte dispozitive, pe care nu este instalată aplicația „Sony | Headphones Connect”.

- Puteți selecta una dintre următoarele din aplicația „Sony | Headphones Connect” pentru a seta modul în care doriți ca funcțiile să se schimbe atunci când atingeți unitatea stângă a setului de căști.
 - Funcția de anulare a zgomotului: ACTIVAT ➔ Mod Sunet ambiental: ACTIVAT ➔ Funcția de anulare a zgomotului: DEZACTIVAT/Mod Sunet ambiental: DEZACTIVAT
 - Funcția de anulare a zgomotului: ACTIVAT ➔ Mod Sunet ambiental: ACTIVAT
 - Mod Sunet ambiental: ACTIVAT ➔ Funcția de anulare a zgomotului: DEZACTIVAT/Mod Sunet ambiental: DEZACTIVAT
 - Funcția de anulare a zgomotului: ACTIVAT ➔ Funcția de anulare a zgomotului: DEZACTIVAT/Mod Sunet ambiental: DEZACTIVAT

Notă

- În funcție de condițiile ambientale și de tipul/volumul redării audio, este posibil ca sunetele ambientale să nu poată fi auzite chiar dacă utilizați modul Sunet ambiental. Nu utilizați setul de căști în locuri unde ar fi periculos să nu auziți sunetele ambientale, cum ar fi pe un drum cu trafic rutier și de biciclete.
- Când se activează modul Sunet ambiental, zgomotul produs de vânt se poate intensifica în funcție de mediul înconjurător. În acest caz, setați modul Sunet ambiental la OPRIT.
- Dacă setul de căști nu este purtat corespunzător în urechi, este posibil ca modul Sunet ambiental să nu funcționeze corect. Răsuciți setul de căști pentru a-l introduce corect în urechi.
- Nu acoperiți cu mâna etc. partea microfonului de pe unitatea stângă sau dreaptă a setului de căști. Este posibil ca funcția de anulare a zgomotului sau modul Sunet ambiental să nu funcționeze corect sau este posibil să apară un semnal sonor (feedback). În oricare dintre aceste cazuri, îndepărtați mâna etc. de pe partea microfonului stânga sau dreapta. Acest set de căști este dotat cu funcția de a detecta un semnal sonor (feedback) și a anula sunetul într-un timp scurt. În cazuri rare, funcția de anulare a zgomotului sau modul Sunet ambiental se pot întrerupe în cazul unui semnal sonor înalt, precum o alarmă sau un sunet electronic, dar funcția de anulare a zgomotului sau modul Sunet ambiental se vor reactiva automat în aproximativ o secundă.
- Dacă modul Sunet ambiental este activat într-un mediu gălăgios, este posibil să auziți zgomote. Aceasta nu reprezintă o funcționare defectuoasă. În acest caz, setați funcția de anulare a zgomotului la ACTIVAT sau setați funcția de anulare a zgomotului și modul Sunet ambiental la DEZACTIVAT.

Subiect asociat

- [Purtarea setului de căști](#)
- [Utilizarea funcției de anulare a zgomotului](#)
- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

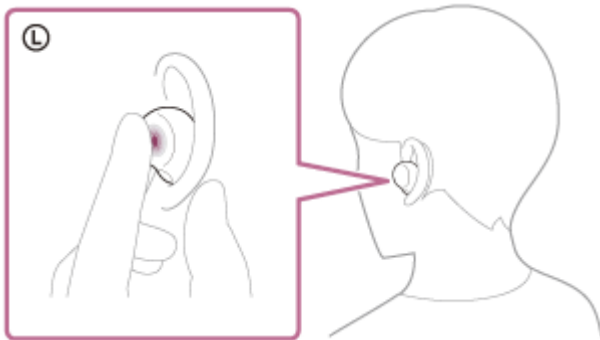
Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Ascultarea rapidă a sunetului ambiental (modul de Atenție rapidă)

Această funcție reduce volumul muzicii, al unui apel sau a unei sonerii pentru a permite sunetului ambiental să fie auzit cu ușurință. Este utilă atunci când doriți să ascultați anunțuri dintr-o gară etc.

Pentru a activa modul de Atenție rapidă

Țineți degetul pe senzorul tactil de pe unitatea stângă. Modul de Atenție rapidă se activează doar atunci când atingeți senzorul tactil.



Pentru a dezactiva modul de Atenție rapidă

Luați degetul de pe senzorul tactil.

Despre clipul video privind manualul de utilizare

Urmăriți clipul video pentru a descoperi modul de utilizare a modului de Atenție rapidă.

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0046/h_zz/

Notă

- În funcție de condițiile ambientale și de tipul/volumul redării audio, este posibil ca sunetul ambiental să nu poată fi auzit chiar dacă utilizați modul de Atenție rapidă. Nu utilizați setul de căști în locuri unde ar fi periculos să nu auziți sunetele ambientale, cum ar fi pe un drum cu trafic rutier și de biciclete.
- Dacă setul de căști nu este purtat corespunzător, este posibil ca modul de Atenție rapidă să nu funcționeze corespunzător. Răsuciți setul de căști pentru a-l introduce corect în urechi.
- În funcție de dimensiunea vârfurilor auriculare utilizate, este posibil ca modul de Atenție rapidă să nu fie pe deplin eficient. Alegeți dimensiunea care vă permite să auziți cât mai puține sunete ambientale.

Subiect asociat

- [Înlocuirea vârfurilor auriculare](#)
- [Purtarea setului de căști](#)

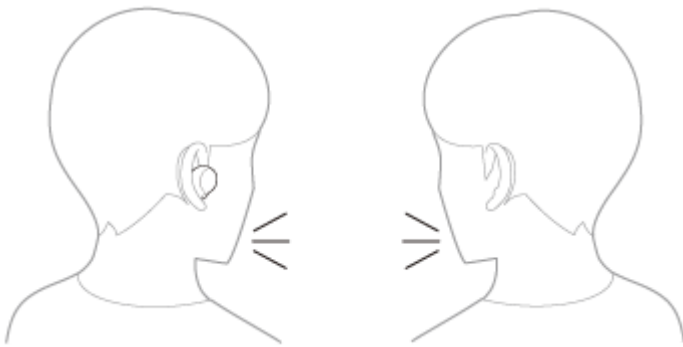
Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Când vorbiți cu cineva în timp ce purtați setul de căști (Speak-to-Chat)

Dacă Speak-to-Chat este activat anterior, modul Speak-to-Chat pornește automat atunci când vorbiți cu cineva. Setul de căști întrerupe sau dezactivează volumul muzicii redată și captează vocea partenerului de conversație cu ajutorul microfoanelor pentru a facilita conversația.

Când setul de căști nu detectează vocea utilizatorului pentru o perioadă de timp, modul Speak-to-Chat se oprește automat.

Dacă doriți să opriți modul mai repede, atingeți senzorul tactil de pe unitatea stângă sau dreaptă a setului de căști.



Pentru a activa Speak-to-Chat

Pentru a activa modul Speak-to-Chat, funcția Speak-to-Chat trebuie să fie activată în prealabil.

Conform setărilor din fabrică, Speak-to-Chat este dezactivat. Pentru activare, modificați setarea cu aplicația „Sony | Headphones Connect”.

Pentru a dezactiva Speak-to-Chat

Pentru dezactivare, modificați setarea cu aplicația „Sony | Headphones Connect”.

Despre clipul video privind manualul de utilizare

Urmăriți clipul video pentru a descoperi modul de utilizare a Speak-to-Chat.

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0047/h_zz/

Sugestie

- Modul Speak-to-Chat se dezactivează și în următoarele situații.
 - Când ambele unități ale setului de căști sunt îndepărtate în timp ce detecția în caz de purtare pentru funcția de oprire automată este activată.
- Când utilizați aplicația „Sony | Headphones Connect”, puteți modifica sensibilitatea detecției audio automate și puteți modifica perioada în care modul Speak-to-Chat se oprește, în plus față de modul de comutare între activat și dezactivat. Conform setărilor din fabrică, perioada în care modul se oprește este setată la 15 secunde.

Notă

- Modul Speak-to-Chat se activează când setul de căști detectează vocea persoanei care poartă setul de căști, dar, în cazuri rare, modul se poate activa ca răspuns la vibrațiile cauzate de dispozitive precum periute electrice, aparate de masaj electrice și aparate de ras electrice sau din cauza unor activități precum spălatul pe dinți, tuse sau fredonare. În cazurile în care modul Speak-to-Chat se activează frecvent din greșeală, setați Speak-to-Chat la „L Sensitivity”.
- Redarea muzicii este întreruptă în timp ce modul Speak-to-Chat este activ doar în cazul unei conexiuni Bluetooth.
- Este posibil ca dispozitivul conectat sau aplicația de redare pe care o utilizați să nu accepte întreruperea redării muzicii sau a conținutului video când este activat modul Speak-to-Chat sau reluarea redării muzicii când este dezactivat modul Speak-to-Chat.

- Când Service Link este pornit și este purtată doar unitatea stângă, modul Speak-to-Chat nu se va activa chiar dacă setul de căști detectează vocea utilizatorului.
- Dacă volumul sunetului este ridicat, setul de căști nu este purtat corespunzător sau volumul vocii este redus, este posibil ca vocea persoanei care poartă setul de căști să nu fie detectată și modul Speak-to-Chat să nu se activeze.
În acest caz, detecția vocii poate fi îmbunătățită prin rostirea comenzilor mai rar sau la un volum mai ridicat, asigurându-vă că setul de căști este în poziția corectă, prin reducerea volumului muzicii redată sau prin setarea Speak-to-Chat la „H Sensitivity”.

Subiect asociat

- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

5-035-794-41(6) Copyright 2022 Sony Corporation

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Despre modul pentru calitatea sunetului

Următoarele 2 moduri de calitate a sunetului pot fi selectate în timpul redării Bluetooth. Puteți comuta setările și verifica modul de calitate a sunetului cu ajutorul aplicației „Sony | Headphones Connect”.

Prioritate acordată calității sunetului: prioritate acordată calității sunetului.

Prioritate acordată conexiunii stabile: prioritate acordată conexiunii stabile (implicit).

- Dacă doriți să acordați prioritate calității sunetului, selectați „Prioritate acordată calității sunetului”.
- În cazul în care conexiunea este instabilă, ca atunci când se aud sunete intermitente, selectați „Prioritate acordată conexiunii stabile”.

Notă

- Timpul de redare poate fi mai scurt, în funcție de calitatea sunetului și de condițiile de utilizare a setului de căști.
- În funcție de condițiile de mediu din zona unde utilizați setul de căști, se poate auzi sunetul cu intermitențe, chiar dacă ați selectat „Prioritate acordată conexiunii stabile”.

Subiect asociat

- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Codec-uri acceptate

Un codec este un „algoritm de codificare audio” utilizat la transmiterea wireless a sunetului printr-o conexiune Bluetooth. Setul de căști acceptă următoarele codecuri.

Când sunt conectate folosind Classic Audio printr-o conexiune (pentru redare de muzică) A2DP: SBC, AAC, LDAC

Când sunt conectate folosind LE Audio: LC3

- SBC

Aceasta este o prescurtare pentru Subband Codec.

SBC este tehnologia de codificare audio utilizată în mod standard de dispozitivele Bluetooth.

Toate dispozitivele Bluetooth care folosesc Classic Audio acceptă SBC.

- AAC

Aceasta este o prescurtare pentru Advanced Audio Coding.

AAC este utilizat în principal pentru produse Apple, precum iPhone care poate oferi o calitate mai înaltă a sunetului decât SBC.

- LDAC

LDAC este o tehnologie de codificare audio dezvoltată de Sony, care permite transmisia de conținut Audio de înaltă rezoluție (Hi-Res), chiar și printr-o conexiune Bluetooth. Spre deosebire de alte tehnologii de codificare compatibile Bluetooth, precum SBC, funcționează fără conversie inferioară a conținutului High-Resolution Audio (*).

Permite transmisia a aproximativ de 3 ori mai multe date (**) decât celelalte tehnologii printr-o rețea wireless Bluetooth cu un nivel al calității fără precedent, cu ajutorul codificării eficiente și a unei împărțiri optimizate pe pachete.

- LC3

Aceasta este o prescurtare pentru Low Complexity Communication Codec.

LC3 este un codec pentru LE Audio și atinge o transmisie cu latență redusă.

* cu excepția conținutului DSD.

** în comparație cu SBC atunci când se selectează rata de biți de 990 kbps (96/48 kHz) sau de 909 kbps (88,2/44,1 kHz) LDAC.

Când muzica într-unul dintre codecurile SBC, AAC sau LDAC este transmisă de la un dispozitiv conectat prin Classic Audio, setul de căști comută automat la acel codec și redă muzica în același codec.

Dacă doriți să redați muzică cu LDAC, setați modul pentru calitatea sunetului la „Prioritate acordată calității sunetului” utilizând aplicația „Sony | Headphones Connect”. Din „Prioritate acordată conexiunii stabile” (setări din fabrică), muzica nu poate fi redată cu LDAC.

Dacă dispozitivul conectat acceptă un codec de calitate a sunetului mai mare de SBC, este posibil să trebuiască să configurați mai întâi dispozitivul pentru a vă bucura de muzică cu codecul dorit dintre codecurile acceptate.

Consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu dispozitivul cu privire la setarea codecului.

Subiect asociat

- [Despre modul pentru calitatea sunetului](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Despre funcția DSEE Extreme

DSEE Extreme utilizează tehnologie AI pentru a reproduce răspunsurile în frecvență ale sursei originale de sunet pierdute în timpul comprimării cu acuratețe ridicată.

Puteți comuta setările cu ajutorul aplicației „Sony | Headphones Connect”.

Notă

- Când DSEE Extreme este setat la [Auto] timpul de operare disponibil este redus.

Subiect asociat

- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)
- [Timp de funcționare disponibil](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Preluarea unui apel telefonic

Vă puteți bucura de un apel în regim „mâini libere”, cu un smartphone sau mobil care acceptă profilul Bluetooth HFP (Hands-free Profile) sau HSP (Headset Profile), printr-o conexiune Bluetooth.

- Dacă smartphone-ul sau mobilul acceptă atât profilul HFP, cât și profilul HSP, setați-l pe HFP.
- Operațiunea pot varia în funcție de smartphone sau telefon mobil. Consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu smartphone-ul sau telefonul mobil.
- În funcție de dispozitivul conectat sau de aplicațiile utilizate, este posibil ca funcțiile să nu funcționeze corespunzător chiar dacă le acționați cu ajutorul setului de căști.

Tonul de apel

Când primiți un apel, se aude un ton de apel în setul de căști.

Veți auzi oricare dintre următoarele tonuri de apel, în funcție de smartphone-ul sau mobilul dumneavoastră.

- Ton de apel setat pe setul de căști
- Ton de apel setat pe smartphone sau telefonul mobil
- Ton de apel doar pentru a conexiune Bluetooth setat pe smartphone sau telefonul mobil

1 Conectați în prealabil setul de căști la un smartphone sau la un telefon mobil prin intermediul unei conexiuni Bluetooth.

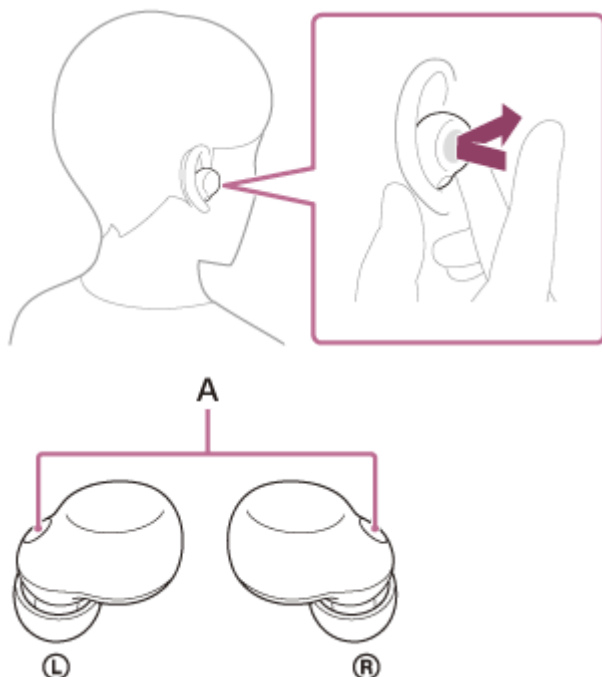
2 Când auziți un ton de apel, atingeți rapid de două ori senzorul tactil de pe unitatea stângă sau dreaptă a setului de căști (la intervale de aproximativ 0,3 secunde între atingeri) pentru a primi apelul.

Sunetul se va auzi din setul de căști.

Când primiți un apel, în timp ce ascultați muzică, redarea se întrerupe automat și se va auzi un ton de apel în setul de căști.

Dacă redarea nu este întreruptă, acționați setul de căști pentru a întrerupe redarea.

Puteți vorbi utilizând microfoanele din setul de căști.



A: Microfoane (stânga, dreapta)

Dacă nu se aude niciun ton de apel prin setul de căști

Este posibil ca setul de căști să nu fie conectat la smartphone sau mobil prin HFP sau HSP. Verificați starea conexiunii pe smartphone sau telefonul mobil.

3 Acționați smartphone-ul sau telefonul mobil pentru a regla volumul.

4 Când ați terminat apelul, atingeți rapid de două ori senzorul tactil de pe unitatea stângă sau dreaptă a setului de căști, (la intervale de aproximativ 0,3 secunde între atingeri) pentru a încheia apelul.

Dacă ați primit un apel în timpul redării muzicii, redarea muzicii se reia automat după încheierea apelului.

Sugestie

- Când primiți un apel atunci când utilizați un smartphone sau un telefon mobil, este posibil ca unele smartphone-uri sau telefoane mobile să primească apelul pe telefon în loc de cască. Când utilizați o conexiune HFP, transferați apelul la setul de căști, ținând degetul pe senzorul tactil al unității stânga sau dreapta a setului de căști aproximativ 2 secunde sau mai multe, sau prin utilizarea smartphone-ului sau a telefonului mobil.
- Volumul poate fi reglat din aplicația „Sony | Headphones Connect”. Volumul setului de căști în timpul unui apel și în timpul redării muzicii poate fi reglat independent. Chiar dacă schimbați volumul în timpul redării muzicii, volumul pentru apel nu se schimbă.
- De asemenea, puteți vorbi în regim „mâini libere” chiar și atunci când purtați o singură unitate a setului de căști. Atunci când primiți un apel, puteți răspunde folosind unitatea setului de căști pe care o purtați. Dacă introduceți și cealaltă unitate a setului de căști în ureche atunci când vorbiți cu o singură unitate, puteți vorbi cu ambele unități ale setului de căști.

Notă

- În funcție de dispozitivul conectat sau de aplicația de redare pe care o utilizați, este posibil ca redarea să nu se întrerupă chiar și atunci când primiți un apel în timp ce redați muzică. Când primiți un apel în timp ce redați muzică, este posibil ca redarea să nu se reia automat, chiar dacă încheiați apelul.
- Utilizați un smartphone sau mobil la cel puțin 50 cm de setul de căști. Se poate produce zgomot în cazul în care setul de căști și smartphone-ul sau mobilul sunt prea apropiate.
- Vocea dumneavoastră se va auzi din setul de căști prin microfonul din acestea (funcția Sidetone). În acest caz, sunetele ambientale sau sunetele funcționării setului de căști pot fi auzite din acesta. Aceasta nu este o defecțiune.
- Volumul în timpul apelurilor nu poate fi reglat cu setul de căști. Reglați volumul pe dispozitivul conectat sau în aplicația „Sony | Headphones Connect”.

Subiect asociat

- [Utilizarea unei singure unități a setului de căști](#)
- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Efectuarea unui apel telefonic](#)
- [Funcțiile pentru un apel telefonic](#)
- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Efectuarea unui apel telefonic

Vă puteți bucura de un apel în regim „mâini libere”, cu un smartphone sau mobil care acceptă profilul Bluetooth HFP (Hands-free Profile) sau HSP (Headset Profile), printr-o conexiune Bluetooth.

- Dacă smartphone-ul sau mobilul acceptă atât profilul HFP, cât și profilul HSP, setați-l pe HFP.
- Operațiunea pot varia în funcție de smartphone sau telefon mobil. Consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu smartphone-ul sau telefonul mobil.
- În funcție de dispozitivul conectat sau de aplicațiile utilizate, este posibil ca funcțiile să nu funcționeze corespunzător chiar dacă le acționați cu ajutorul setului de căști.

1 Conectați setul de căști la un smartphone sau la un telefon mobil prin intermediul unei conexiuni Bluetooth.

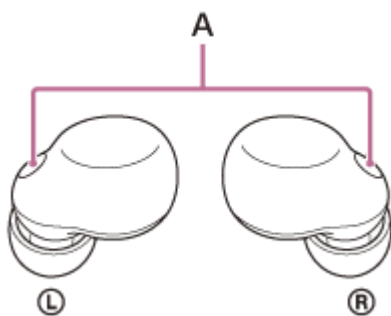
2 Acționați smartphone-ul sau telefonul mobil pentru a efectua un apel.

Când efectuați un apel, tonul de apel se aude în setul de căști.

Dacă efectuați un apel în timp ce ascultați muzică, redarea se întrerupe automat.

Dacă redarea nu este întreruptă, acționați setul de căști pentru a întrerupe redarea.

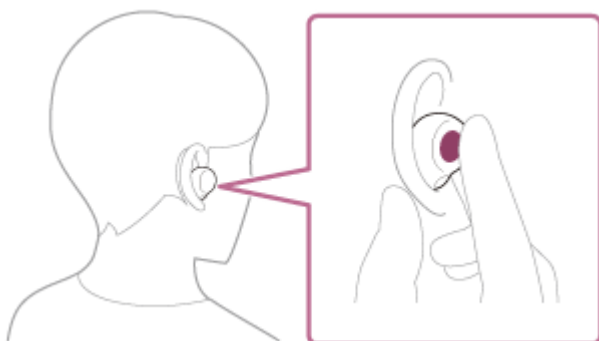
Puteți vorbi utilizând microfoanele din setul de căști.



A: Microfoane (stânga, dreapta)

Dacă nu se aude niciun ton de apel prin setul de căști

Utilizați smartphone-ul sau telefonul mobil sau țineți degetul pe senzorul tactil de pe oricare dintre unitățile setului de căști, stânga sau dreapta aproximativ 2 secunde sau mai mult pentru a transfera apelul către setul de căști.



3 Acționați smartphone-ul sau telefonul mobil pentru a regla volumul.

4 Când ați terminat apelul, atingeți rapid de două ori senzorul tactil de pe unitatea stângă sau dreaptă a setului de căști, (la intervale de aproximativ 0,3 secunde între atingeri) pentru a încheia apelul.

Dacă ați efectuat un apel în timpul redării muzicii, redarea muzicii se reia automat după încheierea apelului.

Sugestie

- Volumul poate fi reglat din aplicația „Sony | Headphones Connect”. Volumul setului de căști în timpul unui apel și în timpul redării muzicii poate fi reglat independent. Chiar dacă schimbați volumul în timpul redării muzicii, volumul pentru apel nu se schimbă.
- De asemenea, puteți vorbi în regim „mâini libere” chiar și atunci când purtați o singură unitate a setului de căști. Dacă introduceți și cealaltă unitate a setului de căști în ureche atunci când vorbiți cu o singură unitate, puteți vorbi cu ambele unități ale setului de căști.

Notă

- În funcție de dispozitivul conectat sau aplicația de redare pe care o utilizați, când efectuați un apel, chiar în timp ce redați muzică, este posibil ca redarea să nu se reia automat, chiar dacă încheiați apelul.
- Utilizați un smartphone sau mobil la cel puțin 50 cm de setul de căști. Se poate produce zgomot în cazul în care setul de căști și smartphone-ul sau mobilul sunt prea apropiate.
- Vocea dumneavoastră se va auzi din setul de căști prin microfonul din acestea (funcția Sidetone). În acest caz, sunetele ambientale sau sunetele funcționării setului de căști pot fi auzite din acesta. Aceasta nu este o defecțiune.
- Volumul în timpul apelurilor nu poate fi reglat cu setul de căști. Reglați volumul pe dispozitivul conectat sau în aplicația „Sony | Headphones Connect”.

Subiect asociat

- [Utilizarea unei singure unități a setului de căști](#)
- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Preluarea unui apel telefonic](#)
- [Funcțiile pentru un apel telefonic](#)
- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Funcțiile pentru un apel telefonic

Funcțiile disponibile în timpul unui apel pot varia în funcție de profilul acceptat de smartphone sau mobil. În plus, chiar dacă profilul este același, funcțiile disponibile pot varia în funcție de smartphone sau mobil.

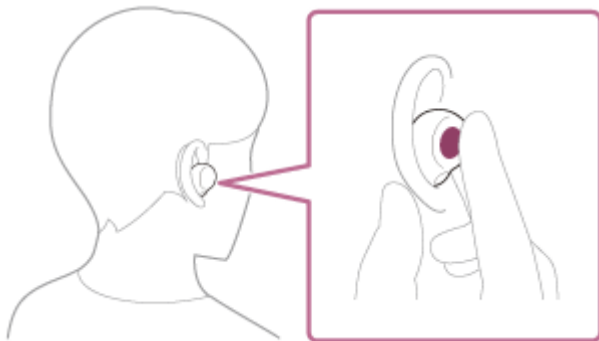
În funcție de dispozitivul conectat sau de aplicațiile utilizate, este posibil ca funcțiile să nu funcționeze corespunzător chiar dacă le acționați cu ajutorul setului de căști.

Consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu smartphone-ul sau mobilul.

Profil acceptat: HFP (Hands-free Profile)

În timpul modului de așteptare/redare muzică

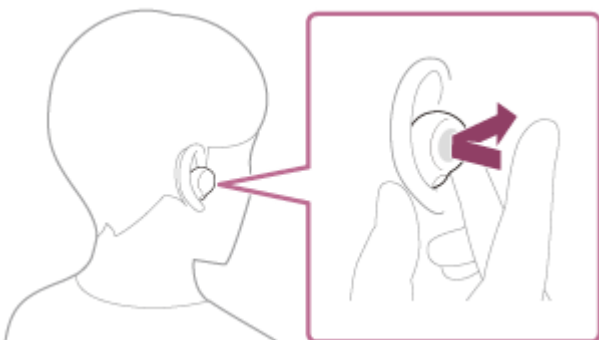
- Țineți degetul pe senzorul tactil de pe unitatea dreaptă aproximativ 2 secunde pentru a activa funcția de apelare vocală a smartphone-ului/telefonului mobil sau pentru a activa Google app de pe un smartphone Android sau Siri de pe un iPhone.



Apel efectuat

Puteți utiliza oricare dintre unitățile setului de căști, stânga sau dreapta, pentru a efectua următoarele operațiuni. Atunci când purtați o singură unitate a setului de căști, operați unitatea purtată.

- Atingeți rapid de două ori senzorul tactil (la un interval de aproximativ 0,3 secunde) pentru a anula un apel efectuat.



Puteți efectua următoarele operațiuni pe unitatea setului de căști căreia nu îi este atribuită funcția de anulare a zgomotului (unitatea dreaptă din setările din fabrică).

- Țineți degetul pe senzorul tactil aproximativ 2 secunde sau mai mult pentru a comuta dispozitivul de apelare între setul de căști și smartphone/telefon mobil.

Apel primit

Puteți utiliza oricare dintre unitățile setului de căști, stânga sau dreapta, pentru a efectua următoarele operațiuni. Atunci când purtați o singură unitate a setului de căști, operați unitatea purtată.

- Atingeți rapid de două ori senzorul tactil (la un interval de aproximativ 0,3 secunde) pentru a răspunde la un apel.
- Țineți degetul pe senzorul tactil aproximativ 2 secunde sau mai mult pentru a respinge un apel.

În timpul apelului

Puteți utiliza oricare dintre unitățile setului de căști, stânga sau dreapta, pentru a efectua următoarele operațiuni. Atunci când purtați o singură unitate a setului de căști, operați unitatea purtată.

- Atingeți rapid de două ori senzorul tactil (la un interval de aproximativ 0,3 secunde) pentru a finaliza un apel.

Puteți efectua următoarele operațiuni pe unitatea setului de căști careia nu îi este atribuită funcția de anulare a zgomotului (unitatea dreaptă din setările din fabrică).

- Țineți degetul pe senzorul tactil aproximativ 2 secunde sau mai mult pentru a comuta dispozitivul de apelare între setul de căști și smartphone/telefon mobil.

Profil acceptat: HSP (Headset Profile)

Puteți utiliza oricare dintre unitățile setului de căști, stânga sau dreapta, pentru a efectua următoarele operațiuni. Atunci când purtați o singură unitate a setului de căști, operați unitatea purtată.

Apel efectuat

- Atingeți rapid de două ori senzorul tactil (la un interval de aproximativ 0,3 secunde) pentru a anula un apel efectuat.

Apel primit

- Atingeți rapid de două ori senzorul tactil (la un interval de aproximativ 0,3 secunde) pentru a răspunde la un apel.

În timpul apelului

- Atingeți rapid de două ori senzorul tactil (la un interval de aproximativ 0,3 secunde) pentru a finaliza un apel.

Subiect asociat

- [Utilizarea unei singure unități a setului de căști](#)
- [Preluarea unui apel telefonic](#)
- [Efectuarea unui apel telefonic](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Efectuarea unui apel video pe computer

Când efectuați un apel video pe computer, puteți vorbi la setul de căști, fără fire.

- 1 Conectați setul de căști la computer prin conexiunea Bluetooth.**
- 2 Lansați aplicația de apelare video de pe computer.**
- 3 Verificați setările (*) aplicației de apelare video.**
 - Când efectuați un apel video pe computer, selectați conexiunile de apelare (HFP/HSP), nu conexiunile de redare muzică (A2DP). Dacă selectați conexiuni de redare muzică, este posibil ca apelul video să nu fie disponibil.
 - Din setările difuzorului, selectați conexiunile de apelare [Headset (LinkBuds S Hands-Free)] (**). ([Headphones (LinkBuds S Stereo)] (**)) se referă la conexiuni pentru redare muzică.)
 - Din setările microfonului, selectați conexiunile de apelare [Headset (LinkBuds S Hands-Free)] (**). Când microfonul nu este configurat, modul Speak-to-Chat se activează atunci când setul de căști detectează vocea unei persoane care poartă setul de căști și sunetul din setul de căști este dezactivat.
 - În funcție de aplicația de apelare video pe care o utilizați, este posibil să nu puteți selecta conexiunile de apelare [Headset (LinkBuds S Hands-Free)] (**)) sau conexiunile de redare muzică [Headphones (LinkBuds S Stereo)] (**)) din setările difuzorului sau ale microfonului și să fie afișată doar opțiunea [LinkBuds S]. În acest caz, selectați [LinkBuds S].
 - Pentru întrebări frecvente și răspunsuri, consultați site-ul web de asistență pentru clienți.

* În funcție de aplicația de apelare video pe care o utilizați, este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă.

** Denumirile pot varia în funcție de computer sau de aplicația de apelare video pe care o utilizați.

Sugestie

- Când setările aplicației de apelare video nu pot fi consultate sau conexiunile de apelare [Headset (LinkBuds S Hands-Free)] nu pot fi selectate, selectați [Headset (LinkBuds S Hands-Free)] din setările computerului pentru a efectua conexiunile. Consultați „[Asocierea și conectarea cu un computer \(Windows® 10\)](#)”, „[Asocierea și conectarea cu un computer \(Windows 8.1\)](#)” sau „[Asocierea și conectarea cu un computer \(Mac\)](#)”.

Notă

- Când este activat Speak-to-Chat, dacă microfonul nu este setat corect, modul Speak-to-Chat este activat când este detectată o voce și sunetul din setul de căști poate fi oprit.
- În funcție de aplicația de apelare video pe care o utilizați, este posibil ca setările pentru microfon să nu fie disponibile. În acest caz, dezactivați Speak-to-Chat utilizând aplicația „Sony | Headphones Connect”.
- În funcție de computer sau aplicația folosită, este posibil ca setul de căști să nu funcționeze corespunzător în timpul unui apel video. Această problemă poate fi ameliorată prin repornirea computerului.

Subiect asociat

- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Asocierea și conectarea cu un computer \(Windows® 10\)](#)

- [Asocierea și conectarea cu un computer \(Windows 8.1\)](#)
- [Asocierea și conectarea cu un computer \(Mac\)](#)
- [Conectarea cu un computer asociat \(Windows 10\)](#)
- [Conectarea cu un computer asociat \(Windows 8.1\)](#)
- [Conectarea cu un computer asociat \(Mac\)](#)
- [Întreruperea conexiunii Bluetooth \(după utilizare\)](#)
- [Când vorbiți cu cineva în timp ce purtați setul de căști \(Speak-to-Chat\)](#)
- [Site-uri web de asistență clienți](#)

5-035-794-41(6) Copyright 2022 Sony Corporation

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Întreruperea conexiunii Bluetooth (după utilizare)

1 Utilizați dispozitivul Bluetooth pentru a dezactiva conexiunea Bluetooth.

Când purtați setul de căști, veți auzi un sunet de notificare din ambele unități ale setului de căști (sau din setul de căști pe care îl purtați), în același timp.

2 Așezați setul de căști în husa pentru încărcare.

Setul de căști se oprește.

Sugestie

- Când terminați de ascultat muzică, conexiunea Bluetooth se poate întrerupe automat, în funcție de dispozitivul Bluetooth.

Subiect asociat

- [Oprirea setului de căști](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Utilizarea Google Assistant

Prin utilizarea Google Assistant care este inclus cu smartphone-ul, puteți vorbi la microfoanele setului de căști pentru a controla smartphone-ul sau pentru a efectua o căutare.

Smartphone-uri compatibile

Smartphone-uri pe care este instalat Android 6.0 sau o versiune ulterioară (Este necesară cea mai recentă versiune Google app.)

1 Deschideți aplicația „Sony | Headphones Connect” și configurați funcția senzorului tactil pentru funcția Google Assistant.

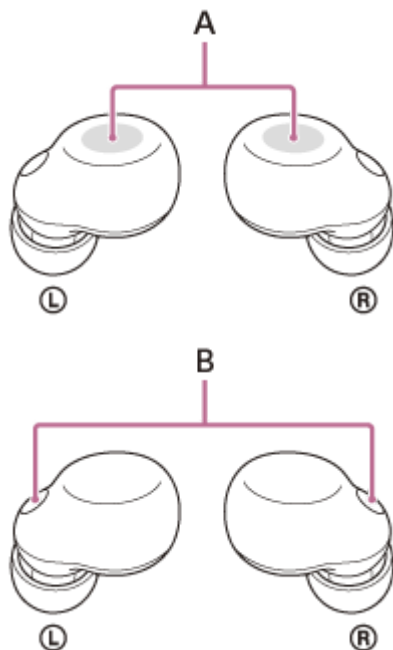
Google Assistant poate fi configurat pe unitatea setului de căști cu senzorul tactil care are funcția de redare a muzicii alocată. Puteți schimba alocarea funcțiilor la senzorii tactili ai unităților stânga și dreapta, utilizând aplicația „Sony | Headphones Connect”.

Pentru detalii privind aplicația „Sony | Headphones Connect”, consultați următoarea adresă URL.

https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h_zz/

Când utilizați Google Assistant pentru prima dată, porniți aplicația Google Assistant și atingeți butonul [Finish headphones setup] din Vizualizare conversație, apoi urmați instrucțiunile afișate pe ecran pentru a finaliza configurarea inițială pentru Google Assistant.

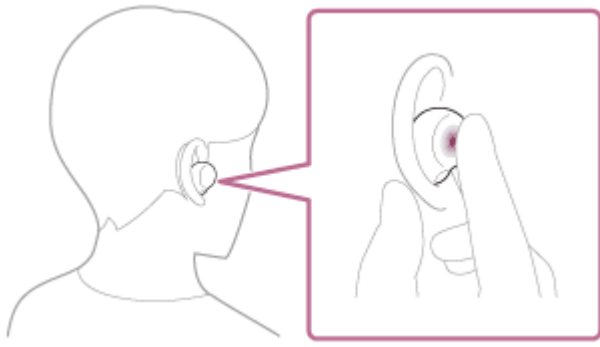
2 Rostiți „Ok Google” sau acționați senzorul tactil pe care l-ați alocat la Google Assistant pentru a utiliza Google Assistant.



A: Senzori tactili (stânga, dreapta)

B: Microfoane (stânga, dreapta)

- Țineți degetul pe senzorul tactil pentru a introduce o comandă vocală și eliberați degetul pentru a încheia comanda vocală.



- Dacă nu este detectată nicio comandă vocală în timp ce țineți degetul pe senzorul tactil, notificările vor fi citite la eliberarea degetului.

Pentru detalii privind Google Assistant, consultați următorul site web:

<https://assistant.google.com>

Operarea setului de căști cu Google Assistant

Dacă roștiți anumite cuvinte în Google Assistant, puteți efectua setările de anulare a zgomotului sau alte operațiuni pe setul de căști.

Pentru detalii, consultați următorul site web (*):

<https://support.google.com/assistant/answer/7172842#headphones>

* Nu este cazul ca setul cu căști să fie compatibil cu toate specificațiile descrise pe site-ul web.

Sugestie

- Verificați sau actualizați versiunea de software de pe setul de căști folosind aplicația „Sony | Headphones Connect”.
- Când Google Assistant nu este disponibil din motive precum lipsa conexiunii la rețea, se aude instrucțiunea vocală „The Google Assistant is not connected” (Google Assistant nu este conectat) din ambele unități ale setului de căști (sau din unitatea setului de căști pe care o purtați).
- În cazul în care nu vedeți [Finish headphones setup] în Vizualizare conversație din aplicația Google Assistant, ștergeți informațiile de asociere de pe setul de căști din setările Bluetooth ale smartphone-ului și refaceți procesul de asociere.

Notă

- Când ați efectuat configurarea inițială pentru Google Assistant de pe smartphone, funcția senzorului tactil setată pe unitatea stângă sau dreaptă a setului de căști la Google Assistant depinde de setările pentru funcțiile și condițiile de utilizare a setului de căști. Puteți restabili funcțiile anterioare ale senzorului tactil prin schimbarea setărilor cu ajutorul aplicației „Sony | Headphones Connect”.
- Google Assistant poate fi configurat pe unitatea setului de căști cu senzorul tactil care are funcția de redare a muzicii alocată. Când doriți să utilizați Google Assistant pe oricare dintre unitățile setului de căști, alocăți funcția de redare a muzicii pe unitatea setului de căști pe care doriți să o utilizați și apoi alocăți Google Assistant. Google Assistant nu poate fi utilizat pe unitatea setului de căști pentru care funcția de redare a muzicii nu este configurată. Puteți schimba alocarea funcțiilor la senzorii tactili ai unităților stânga și dreapta, utilizând aplicația „Sony | Headphones Connect”.
- Google Assistant și Amazon Alexa nu pot fi alocate în același timp pe setul de căști.
- Atunci când unitatea din stânga sau din dreapta a setului de căști este setată pentru Google Assistant, iar setul de căști este conectat la un iPhone/iPod touch prin conexiunea Bluetooth, dacă funcția unității setului de căști fără Google Assistant este modificată cu aplicația „Sony | Headphones Connect”, alocarea funcției setului de căști cu Google Assistant este ștearsă automat.
- Dacă unitatea stângă a setului de căști este setată să folosească funcția Google Assistant, Service Link este oprit automat.
- Dacă Service Link este pornit după ce unitatea stângă a setului de căști este setată să folosească Google Assistant, funcția de pe unitatea stângă va reveni la setările din fabrică (comutați funcția de anulare a zgomotului și Modul Sunet ambiental etc.). Puteți restabili funcțiile anterioare ale unității prin schimbarea setărilor cu ajutorul aplicației „Sony | Headphones Connect”.
- Google Assistant nu este disponibil în timpul actualizării software a setului de căști. Când utilizați Google Assistant în timpul actualizării software, se aude instrucțiunea vocală „The Google assistant is not available during update. Please wait a moment until the update completes.” (Google Assistant nu este disponibil în cursul actualizării. Așteptați până când actualizarea se finalizează.) din ambele unități ale setului de căști (sau din unitatea setului de căști pe care o

purtați).

Cu toate acestea, când utilizați Google Assistant prin comanda „Ok Google” etc., instrucțiunea vocală nu se aude.

- Este posibil ca Google Assistant să nu fie disponibil în unele țări, regiuni sau limbi.
- Funcția de operare a căștilor cu Google Assistant depinde de specificațiile Google Assistant.
- Specificațiile Google Assistant pot fi modificate fără notificare prealabilă.

5-035-794-41(6) Copyright 2022 Sony Corporation

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Utilizarea Amazon Alexa

Prin utilizarea aplicației Amazon Alexa instalată pe smartphone, puteți vorbi la microfoanele setului de căști pentru a controla smartphone-ul sau pentru a efectua o căutare.

Smartphone-uri compatibile

- Versiune SO care acceptă cea mai recentă versiune a aplicației Amazon Alexa pe Android sau iOS
- Este necesară instalarea celei mai recente versiuni a aplicației Amazon Alexa.

1. Deschideți magazinul de pe dispozitivul dumneavoastră mobil.
2. Căutați aplicația Amazon Alexa.
3. Selectați Instalează.
4. Selectați Deschide.

1 Purtați unitățile setului de căști și conectați-le la smartphone prin conexiunea Bluetooth.

2 Porniți aplicația Amazon Alexa.

Amazon Alexa poate fi configurat pe unitatea setului de căști cu senzorul tactil care are funcția de redare a muzicii alocată. Puteți schimba alocarea funcțiilor la senzorii tactili ai unităților stânga și dreapta, utilizând aplicația „Sony | Headphones Connect”.

Când utilizați Amazon Alexa pentru prima dată, va trebui să vă conectați cu ajutorul contului Amazon și să mergeți la pasul 3 pentru a configura setul de căști cu aplicația Amazon Alexa.

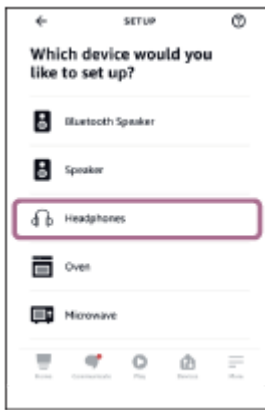
Dacă ați configurat deja Amazon Alexa în trecut, însă ați configurat senzorul tactil de pe unitățile stânga și dreapta ale setului de căști la o altă funcție față de Amazon Alexa, reconfigurați senzorul tactil de pe unitatea stângă sau dreaptă a setului de căști la Amazon Alexa.

3 Efectuați configurarea inițială pentru Amazon Alexa.

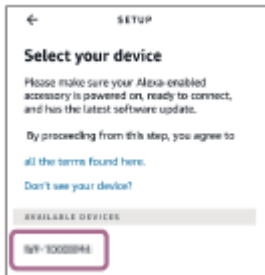
1. Atingeți pictograma [More] din colțul dreapta jos al ecranului aplicației Amazon Alexa și atingeți [Add a Device].



2. Pe ecranul [Which device would you like to set up?], selectați [Headphones].



3. Pe [AVAILABLE DEVICES] de pe ecranul [Select your device], selectați [LinkBuds S].



Dacă nu puteți găsi [LinkBuds S] în [AVAILABLE DEVICES], setul de căști nu este conectat la smartphone prin conexiunea Bluetooth. Conectați setul de căști la smartphone-ul prin conexiunea Bluetooth.

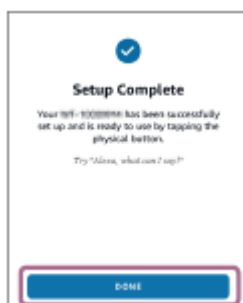
4. De pe ecranul [Set up Alexa on your LinkBuds S], atingeți [CONTINUE].



5. Dacă apare ecranul [This will override the current voice assistant on this accessory], apăsați butonul [CONTINUE].

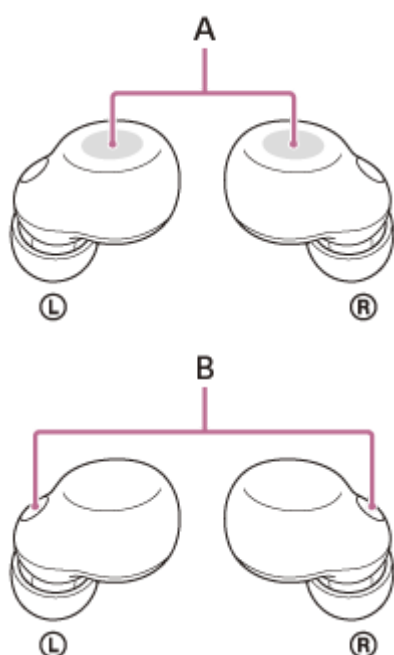


6. De pe ecranul [Setup Complete], atingeți [DONE].



Când configurarea inițială este finalizată, funcția senzorului tactil de pe unitatea dreaptă a setului de căști (sau de pe unitatea stângă dacă doar unitatea stângă a setului de căști a fost purtată la configurarea inițială) este comutată la Amazon Alexa.

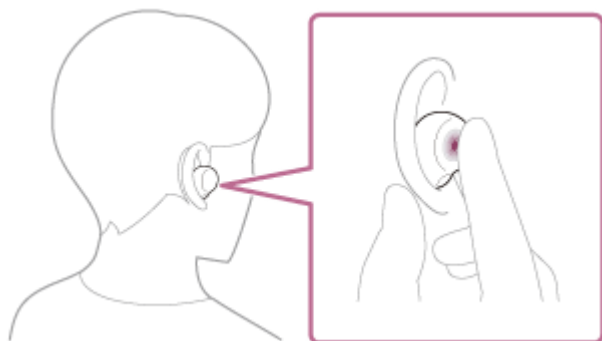
- 4 Rostiți cuvântul de activare (*) („Alexa”) sau acționați senzorul tactil de pe unitatea setului de căști pentru care este configurat Amazon Alexa pentru a utiliza Amazon Alexa.**



A: Sensori tactili (stânga, dreapta)

B: Microfoane (stânga, dreapta)

- Țineți degetul pe senzorul tactil pentru a introduce o comandă vocală.
Exemple:
„Cum este vremea”
„Redă muzică (**)”



- Dacă nu se aude voce, se va anula automat.

* Pentru a seta un cuvânt de activare, activați [Activate Voice Assistant with your Voice] din aplicația „Sony | Headphones Connect”.

** Este necesar Amazon sau un abonament Prime Music.

Pentru detalii privind Amazon Alexa și capacitățile sale, consultați următorul site web:
<https://www.amazon.com/b?node=16067214011>

Sugestie

- Puteți folosi Amazon Alexa și atunci când purtați doar unitatea pe care este alocat Amazon Alexa. Dacă Amazon Alexa este configurat pe setul de căști și doriți să folosiți o singură unitate, utilizați unitatea pe care este configurat Amazon Alexa. Verificați setările setului de căști cu aplicația „Sony | Headphones Connect”.
- Verificați sau actualizați versiunea de software de pe setul de căști folosind aplicația „Sony | Headphones Connect”.
- Când Amazon Alexa nu este disponibil din motive precum lipsa conexiunii la rețea, se aude instrucțiunea vocală „Either your mobile device isn't connected; or you need to open the Alexa App and try again” (Fie dispozitivul mobil nu este conectat, fie trebuie să deschideți aplicația Alexa și să încercați din nou) din ambele unități ale setului de căști (sau din unitatea setului de căști pe care o purtați).

Notă

- Atunci când setați setul de căști din aplicația Amazon Alexa, funcția senzorului tactil setată pe unitatea stângă sau dreaptă a setului de căști la Amazon Alexa depinde de setările pentru funcțiile și condițiile de utilizare a setului de căști. Puteți restabili funcțiile anterioare ale senzorului tactil prin schimbarea setărilor cu ajutorul aplicației „Sony | Headphones Connect”.
- Amazon Alexa poate fi configurat pe unitatea setului de căști cu senzorul tactil care are funcția de redare a muzicii alocată. Când doriți să utilizați Amazon Alexa pe oricare dintre unitățile setului de căști, alocați funcția de redare a muzicii pe unitatea setului de căști pe care doriți să o utilizați și apoi alocați Amazon Alexa. Funcția Amazon Alexa nu poate fi utilizată pe unitatea setului de căști pentru care funcția de redare a muzicii nu este configurată. Puteți schimba alocarea funcțiilor la senzorii tactili ai unităților stânga și dreapta, utilizând aplicația „Sony | Headphones Connect”.
- Amazon Alexa și Google Assistant nu pot fi alocate în același timp pe setul de căști.
- Amazon Alexa nu este disponibilă în toate limbile și țările/regiunile. Funcțiile Alexa și funcționalitatea pot varia în funcție de locație.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Utilizarea funcției de asistență vocală (Google app)

Prin utilizarea Google app care este inclusă cu smartphone-ul Android, puteți vorbi la microfoanele setului de căști pentru a controla smartphone-ul Android.

1 Setări selecția de asistență și de intrare voce la Google app.

Pe smartphone-ul Android, selectați [Settings] - [Apps & notifications] - [Advanced] - [Default apps] - [Assist & voice input], și setați [Assist app] la Google app.

Operațiunea de mai sus este un exemplu. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a smartphone-ului Android.

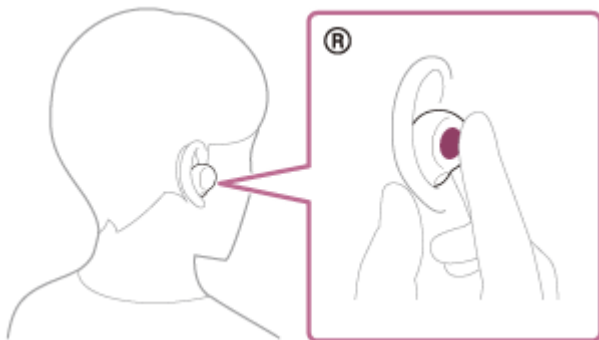
Notă: Este posibil să aveți nevoie de cea mai recentă versiune a Google app.

Pentru detalii privind Google app, consultați instrucțiunile de utilizare sau site-ul web de asistență pentru smartphone-ul Android sau site-ul web al magazinului Google Play.

În funcție de specificațiile smartphone-ului Android, este posibil ca Google app să nu fie activat de pe setul de căști.

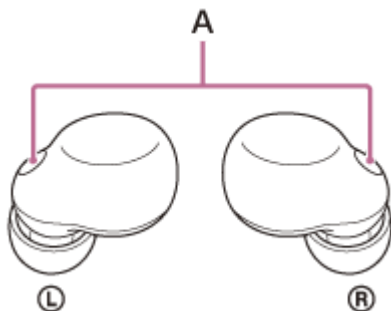
2 Purtați unitățile setului de căști și conectați-le la smartphone-ul Android prin conexiunea Bluetooth.

3 Când smartphone-ul Android este în modul de așteptare sau redă muzică, țineți degetul pe senzorul tactil pe unitatea dreaptă timp de aproximativ 2 secunde sau mai mult.



Google app se activează.

4 Efectuați o solicitare Google app cu ajutorul microfoanelor setului de căști.



A: Microfoane (stânga, dreapta)

Pentru detalii privind aplicațiile care sunt compatibile cu Google app, consultați instrucțiunile de utilizare a smartphone-ului Android.

După activarea Google app, comanda vocală este anulată după ce a trecut o anumită perioadă de timp fără nicio solicitare.

Notă

- Dacă senzorul tactil de pe unitatea stângă sau dreaptă este configurat pentru Google Assistant, atunci funcția de asistență vocală (Google app) nu este disponibilă.
- Dacă senzorul tactil de pe unitatea stângă sau dreaptă este configurat pentru Amazon Alexa, atunci funcția de asistență vocală (Google app) nu este disponibilă.
- Google app nu poate fi activat atunci când spuneți „Ok Google” chiar și atunci când setarea de pe smartphone-ul Android „Ok Google” este activă.
- Când utilizați funcția de asistență vocală, vocea dumneavoastră se va auzi din setul de căști prin microfoanele din acesta (funcția Sidetone). În acest caz, sunetele ambientale sau sunetele funcționării setului de căști pot fi auzite din acesta. Aceasta nu este o defecțiune.
- În funcție de specificațiile smartphone-ului sau de versiunea aplicației, este posibil ca Google app să nu fie activat.
- Google app nu funcționează la conectarea cu un dispozitiv care nu este compatibil cu funcția de asistență vocală.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Utilizarea funcției de asistență vocală (Siri)

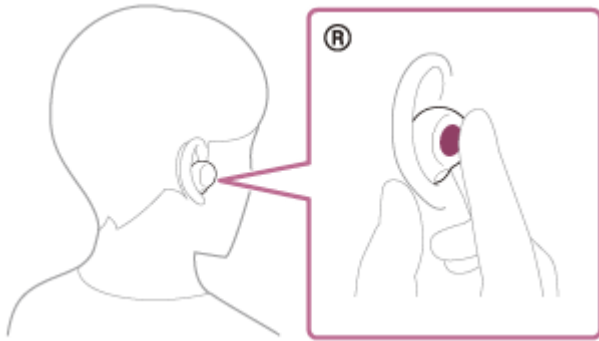
Prin utilizarea Siri care este inclus în iPhone, puteți vorbi la microfonul setului de căști pentru a controla iPhone.

1 Porniți Siri.

Pe iPhone, selectați [Settings] - [Siri & Search] pentru a activa [Press Home for Siri] și [Allow Siri When Locked]. Operațiunea de mai sus este un exemplu. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare ale iPhone.
Notă: Pentru detalii privind Siri, consultați instrucțiunile de utilizare sau site-ul web de asistență pentru iPhone.

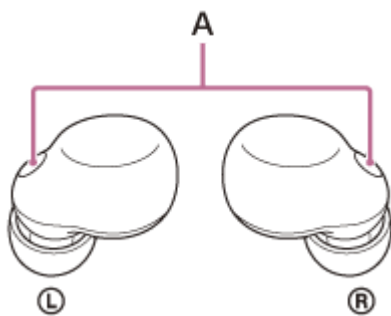
2 Purtați unitățile setului de căști și conectați-le la iPhone prin conexiunea Bluetooth.

3 Când iPhone este în modul de așteptare sau redă muzică, țineți degetul pe senzorul tactil pe unitatea dreaptă timp de aproximativ 2 secunde.



Siri se activează.

4 Efectuați o solicitare prin Siri cu ajutorul microfoanelor setului de căști.



A: Microfoane (stânga, dreapta)

Pentru detalii privind aplicațiile care sunt compatibile cu Siri, consultați instrucțiunile de utilizare ale iPhone.
După activarea Siri, după ce a trecut o anumită perioadă de timp fără nicio solicitare, Siri se va dezactiva.

Notă

- Siri nu poate fi activat atunci când spuneți „Hey Siri” chiar și atunci când setarea de pe iPhone „Hey Siri” este activă.
- Când utilizați funcția de asistență vocală, vocea dumneavoastră se va auzi din setul de căști prin microfoanele din acesta (funcția Sidetone). În acest caz, sunetele ambientale sau sunetele funcționării setului de căști pot fi auzite din acesta. Aceasta nu este o

defecțiune.

- În funcție de specificațiile smartphone-ului sau de versiunea aplicației, este posibil ca Siri să nu fie activat.

5-035-794-41(6) Copyright 2022 Sony Corporation

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”

Când conectați smartphone-ul cu aplicația „Sony | Headphones Connect” instalată și setul de căști printr-o conexiune Bluetooth, puteți efectua următoarele.

- Actualiza software-ul setului de căști
- Comuta limba pentru ghidarea vocală
- Activa/dezactiva sunetul de notificare și ghidarea vocală
- Modifica funcția senzorului tactil
- Schimba setarea asistentului vocal*
- Setează funcția Quick Access *
- Seta modul de conectare Bluetooth (modul pentru calitatea sunetului)*
- Opriți setul de căști
- Seta detecția în caz de purtare pentru funcția de oprire și repornire automată a redării muzicii
- Seta detecția în caz de purtare pentru funcția de oprire automată
- Activa sau dezactiva cuvântul de activare pentru Amazon Alexa *
- Comuta setarea de activare/dezactivare a conexiunii multipunct (Conectați setul de căști la 2 dispozitive simultan)*
- Modifica dispozitivul conectat printr-o conexiune multipunct*
- Seta conexiunea LE Audio pentru setul de căști
- Inițializa setul de căști
- Activa/dezactiva Service Link*
- Obține asistență în a determina vârfurile auriculare optime
- Verifica versiunea de software de pe setul de căști
- Afișa starea conexiunii Bluetooth între unitățile stânga și dreapta ale setului de căști și smartphone
- Afișa starea de conexiune LE Audio
- Afișa codecul de conexiune Bluetooth
- Afișa starea setării funcției DSEE Extreme (completare pentru sunet de înaltă definiție)
- Seta funcția DSEE Extreme (completare pentru sunet de înaltă definiție)
- Afișa nivelul rămas al bateriei setului de căști
- Afișa nivelul rămas al bateriei pentru husa pentru încărcare
- Afișa notificări de atenționare pentru a încărca setul de căști (când nivelul rămas al bateriei pentru husa pentru încărcare este redus)
- Selecta setarea Egalizator/CLEAR BASS
- Configura setarea Egalizator
- Regla funcția de anulare a zgomotului și a modului Sunet ambiental (control sunet ambiental)
- Selecta modelul de comutare când comutați funcția de anulare a zgomotului/modul Sunet ambiental de la setul de căști
- Utiliza reglarea automată a funcției de anulare a zgomotului prin recunoașterea comportamentului (Control adaptiv sunet)
- Activa/dezactiva detectarea audio automată pentru Speak-to-Chat și configurarea acesteia
- Reda/opri muzica, treceți la începutul piesei anterioare (sau piesa curentă în timpul redării) / treceți la începutul piesei următoare
- Regla volumul în timpul redării muzicii/unui apel telefonic
- Asocia ușor*
- Înregistra și afișa informațiile privind utilizarea setului de căști
- Seta funcția 360 Reality Audio
- Activa/dezactiva ascultarea în siguranță

* Nu poate fi utilizată în timpul conexiunii LE Audio.

Pentru detalii privind aplicația „Sony | Headphones Connect”, consultați următoarea adresă URL.
https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h_zz/

Sugestie

- Utilizarea aplicației „Sony | Headphones Connect” depinde de dispozitivul audio. Specificațiile aplicațiilor și designul ecranului pot fi schimbate fără notificare prealabilă.

Subiect asociat

- [Instalarea aplicației „Sony | Headphones Connect”](#)
- [Despre ghidarea vocală](#)
- [Despre senzorul tactil](#)
- [Utilizarea Quick Access](#)
- [Despre modul pentru calitatea sunetului](#)
- [Purtarea setului de căști](#)
- [Codec-uri acceptate](#)
- [Verificarea nivelului rămas al bateriei](#)
- [Despre funcția DSEE Extreme](#)
- [Utilizarea funcției de anulare a zgomotului](#)
- [Ascultarea sunetului ambiental în timpul redării muzicii \(modul Sunet ambiental\)](#)
- [Când vorbești cu cineva în timp ce purtați setul de căști \(Speak-to-Chat\)](#)
- [Conectarea setului de căști la 2 dispozitive simultan \(conexiune multipunct\)](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Instalarea aplicației „Sony | Headphones Connect”

- 1 **Descărcați aplicația „Sony | Headphones Connect” din Google Play sau App Store și instalați-o pe smartphone.**

Pentru detalii privind aplicația „Sony | Headphones Connect”, consultați următoarea adresă URL.
https://rd1.sony.net/help/mdr/hpc/h_zz/



Sony Headphones Connect 

- 2 **După instalarea aplicației, lansați aplicația „Sony | Headphones Connect”.**

Subiect asociat

- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Accesarea informațiilor de asistență din aplicația „Sony | Headphones Connect”

Puteți accesa ultimele informații de asistență din aplicația „Sony | Headphones Connect”.

- 1** Selectați [Help] de pe ecranul aplicației „Sony | Headphones Connect”.
- 2** Ecranul [Headphones Connect Help] apare și sunt afișate informații de asistență.
- 3** Selectați elementul dorit.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Cum se păstrează software-ul la zi (pentru o utilizare confortabilă a setului de căști)

Instalați ultima versiune software a setului de căști utilizând aplicația „Sony | Headphones Connect” pentru a vă bucura de noile funcții sau pentru a remedia un număr concret de probleme ale acestui set de căști.

Utilizați întotdeauna setul de căști cu ultima versiune software instalată.

Pentru detalii cu privire la ultima versiune software și modalitatea de actualizare a software-ului setului de căști, consultați informațiile de pe site-ul de asistență.

Când setarea [Automatic download of software] este activată (setare implicită) din aplicația „Sony | Headphones Connect”, descărcarea și transferul software-ului va începe automat.

Puteți de asemenea să actualizați software-ul setului de căști în felul următor.

- 1 Descărcăți software-ul de actualizare de pe server pe smartphone-ul pe care este instalată aplicația „Sony | Headphones Connect”.**
- 2 Transferați software-ul de actualizare de pe smartphone pe setul de căști.**
- 3 Actualizați software-ul setului de căști urmând instrucțiunile de pe ecran.**

Notă

- Se recomandă să dezactivați funcția de oprire automată a setului de căști înainte de actualizare. Conform setărilor din fabrică, dacă setul de căști nu este purtat aproximativ 15 minute, acesta se va stinge automat. Această setare poate fi modificată utilizând aplicația „Sony | Headphones Connect”.
- Când dispozitivul mobil utilizat pentru actualizare are alte dispozitive Bluetooth conectate la acesta, opriți toate dispozitivele Bluetooth până la finalizarea actualizării. Software-ul nu poate fi actualizat când dispozitivul mobil este conectat cu alte dispozitive compatibile cu Bluetooth Low Energy (precum dispozitive wearable, ceasuri inteligente etc.).
- Urmăriți următoarele în cazul în care actualizarea nu poate fi finalizată.
 - Închideți toate aplicațiile instalate pe dispozitivul mobil, cu excepția aplicației „Sony | Headphones Connect”.
 - Încărcați complet setul de căști și dispozitivul mobil.
 - Așezați setul de căști și dispozitivul mobil utilizat pentru actualizare cât mai aproape unul de celălalt înainte de a porni actualizarea.
 - Nu porniți actualizarea dacă există dispozitive LAN wireless sau alte dispozitive Bluetooth în apropiere.
 - Dezactivați modul de economisire a energiei (*) de pe smartphone înainte de a actualiza software-ul.În funcție de versiunea sistemului de operare a smartphone-ului, este posibil ca actualizarea să nu fie finalizată cu modul de economisire a energiei activ.

* Denumirile pot varia în funcție de smartphone-ul utilizat.

Subiect asociat

- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Ce puteți face cu serviciile partenerilor

După configurarea aplicației „Sony | Headphones Connect”, puteți utiliza următoarele aplicații (*) asociate cu setul de căști.

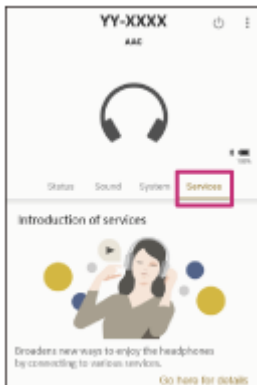


* Sunt listate serviciile care pot fi conectate începând cu 30 mai, 2023 sunt listate.

Pentru detalii despre cele mai recente servicii și experiențe pe care le puteți avea conectându-vă, consultați fila [Services] a aplicației „Sony | Headphones Connect”.

1 Deschideți aplicația „Sony | Headphones Connect”.

2 Configurați fiecare serviciu în fila [Services].



Notă

- Serviciile care pot fi asociate diferă în funcție de țară sau regiune.
- Specificațiile serviciului care poate fi asociat pot fi modificate fără notificare prealabilă.
- Când utilizați Endel, trebuie să instalați aplicația „Endel” corespunzătoare. Pentru detalii, consultați următorul site web Endel: <https://endel.io/>
- Pentru detalii privind Service Link, consultați următoarea adresă URL: sony.net/servicelink

Subiect asociat

- [Instalarea aplicației „Sony | Headphones Connect”](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Măsuri de precauție

Despre comunicațiile Bluetooth

- Tehnologia wireless Bluetooth funcționează pe o rază de aproximativ 10 m. Distanța maximă de comunicații poate varia în funcție de prezența unor obstacole (oameni, obiecte metalice, pereți etc.) sau într-un mediu electromagnetic.
- Microundele emise de la un dispozitiv Bluetooth pot afecta funcționarea dispozitivelor medicale electronice. Opriți setul de căști și alte dispozitive Bluetooth din următoarele locații, deoarece se poate produce un accident:
 - în spitale, în apropierea scaunelor cu prioritate din trenuri, în locurile în care este prezent gaz inflamabil, în apropierea ușilor automate sau a alarmelor de incendiu.
- Când este utilizat în modul wireless, acest produs emite unde radio. Când este utilizat în modul wireless la bordul unui avion, respectați instrucțiunile personalului de bord cu privire la utilizarea permisă a produselor în modul wireless.
- Datorită caracteristicii tehnologiei wireless Bluetooth, sunetul redat pe setul de căști este întârziat față de sunetul redat de dispozitivul care transmite. În consecință, sunetul este posibil să nu fie sincronizat cu imaginea atunci când vizionați filme sau jucați jocuri.
- Setul de căști permite funcții de securitate compatibile cu standardul Bluetooth ca modalitate de asigurare a securității în timpul comunicațiilor, utilizând tehnologia wireless Bluetooth. Cu toate acestea, în funcție de setările configurate și de alți factori, acest nivel de securitate este posibil să nu fie suficient. Aveți grijă când stabiliți o comunicare folosind tehnologia wireless Bluetooth.
- Sony nu își asumă nicio răspundere pentru daune sau pierderi rezultate din scurgeri de informații care apar în timpul utilizării comunicațiilor prin Bluetooth.
- Conexiunile Bluetooth cu toate dispozitivele Bluetooth nu pot fi garantate.
 - Dispozitivele Bluetooth conectate la setul de căști trebuie să respecte standardul Bluetooth specificat de Bluetooth SIG, Inc. și trebuie să fie certificate conforme.
 - Chiar și atunci când dispozitivul conectat este conform cu standardul Bluetooth, pot exista cazuri în care caracteristicile sau specificațiile dispozitivului Bluetooth nu permit conectarea acestuia sau au ca rezultat diferențe ale metodelor de control, afișajului sau funcționării.
 - Când utilizați setul de căști pentru a vorbi la telefon în regimul „mâini libere”, poate să apară zgomotul, în funcție de dispozitivul conectat sau de mediul de comunicare.
- În funcție de dispozitivul care va fi conectat, poate fi necesar un timp pentru începerea comunicațiilor.

Despre creșterea temperaturii

- Atunci când încărcați setul de căști sau husa pentru încărcare sau atunci când utilizați setul de căști pentru o perioadă lungă de timp, temperatura setului de căști sau a husei pentru încărcare ar putea crește, însă acest lucru nu este o defecțiune.

Notă privind electricitatea statică

- Dacă utilizați setul de căști atunci când aerul este uscat, ați putea simți un disconfort din cauza electricității statice a corpului dvs. Acest lucru nu reprezintă o funcționare defectuoasă a setului de căști. Puteți reduce efectul prin purtarea unor haine fabricate din materiale naturale care nu generează ușor electricitate statică.

Note referitoare la purtarea setului de căști

- După utilizare, îndepărtați setul de căști cu grijă.
- Deoarece setul de căști realizează o fixare strânsă peste urechi, apăsarea puternică peste urechi urmată de scoaterea rapidă a acestuia poate produce deteriorarea timpanului. Atunci când purtați setul de căști, diafragma difuzorului poate produce un sunet de tip clic. Aceasta nu reprezintă o funcționare defectuoasă.

- Utilizarea setului de căști pe perioade de timp îndelungate pot cauza simptome cum ar fi mâncărimea și iritația urechilor.
Dacă experimentați oricare dintre simptomele de mai sus în timpul utilizării setului de căști, încetați imediat utilizarea acestuia și consultați un doctor sau cel mai apropiat dealer Sony.
- Pe perioade de timp îndelungate se recomandă îndepărtarea frecventă a setului de căști din urechi.

Alte note

- Nu supuneți setul de căști la șocuri excesive, deoarece este un dispozitiv de precizie.
- Senzorii tactili pot să nu funcționeze corect dacă aplicați etichete sau alte elemente adezive pe senzorii tactili.
- Este posibil ca funcția Bluetooth să nu funcționeze cu un telefon mobil, în funcție de condițiile de semnal și de mediul înconjurător.
- Dacă simțiți disconfort în timpul utilizării setului de căști, încetați imediat utilizarea unității.
- Vârfurile auriculare se pot defecta sau deteriora după utilizarea și depozitarea pe perioade de timp îndelungate.
- Dacă vârfurile auriculare sunt murdare, scoateți-le din setul de căști și spălați-le ușor manual folosind un detergent neutru. După curățare, ștergeți bine toate urmele de umezeală.
- Dacă apa sau alte materii străine pătrund în setul de căști, acestea pot cauza un incendiu sau un șoc electric. Dacă apa sau o materie străină intră în setul de căști, opriți imediat utilizarea acestuia și consultați cel mai apropiat dealer Sony. În special, aveți grijă în următoarele cazuri.
 - Când utilizați setul de căști pe lângă o chiuvetă sau un recipient cu lichid
Aveți grijă să nu scăpați setul de căști într-o chiuvetă sau în alt recipient umplut cu apă.
 - Utilizarea setului de căști în condiții de ploaie sau ninsoare, sau în locații cu umezeală

Curățarea setului de căști

- Când exteriorul setului de căști se murdărește, ștergeți cu o lavetă moale, uscată. Dacă setul de căști este foarte murdar, înmuiați o lavetă în detergent neutru diluat și stoarceți-o bine înainte de a o folosi pentru curățarea setului de căști. Nu utilizați solvenți, de exemplu diluant, benzen sau alcool, deoarece aceștia pot deteriora suprafața setului de căști sau pot produce alte deteriorări.
Pentru detalii, consultați secțiunea „[Întreținere](#)”.

Nu utilizați unitățile setului de căști și husa pentru încărcare în apropierea dispozitivelor medicale

- Undele radio pot afecta stimulatoarele cardiace și dispozitivele medicale. Nu utilizați unitățile setului de căști și husa pentru încărcare în locuri aglomerate, cum ar fi trenurile aglomerate sau în interiorul unei instituții medicale.
- Unitățile setului de căști și husa pentru încărcare conțin magneți care ar putea interfera cu stimulatoarele cardiace, valvele de derivație programabile pentru tratamentul hidrocefaliei sau alte dispozitive medicale. Nu așezați setul de căști în apropierea persoanelor care utilizează astfel de dispozitive medicale. Consultați medicul înainte de a folosi setul de căști dacă utilizați astfel de dispozitive medicale.

Țineți unitățile setului de căști și husa pentru încărcare departe de un card magnetic

- Unitățile setului de căști și husa pentru încărcare utilizează magneți. Dacă apropiați un card magnetic de unitățile setului de căști și husa pentru încărcare, cardul magnetic poate fi afectat și poate deveni inutilizabil.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

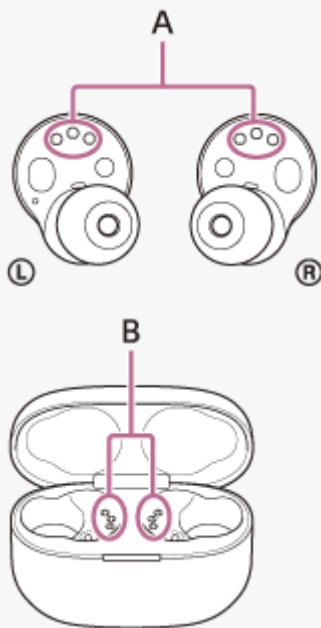
Când ați terminat de utilizat setul de căști

Când terminați de utilizat setul de căști, nu uitați să-l așezați în husa pentru încărcare.
Închideți capacul husei pentru încărcare.



Notă

- Dacă rămân urme de transpirație sau apă pe portul de încărcare, funcția de încărcare a setului de căști poate fi afectată. Ștergeți imediat orice urme de transpirație sau apă de pe portul de încărcare după utilizare. În cazul în care porturile de încărcare de pe setul de căști sau husa pentru încărcare se murdăresc, ștergeți-le cu o cârpă uscată și fină.



- A:** Porturile de încărcare a unităților setului de căști
B: Porturile de încărcare a husei pentru încărcare

Când setul de căști se udă

1. Folosiți o lavetă moale uscată pentru a șterge urmele de apă de pe setul de căști.
2. Îndepărtați vârfulurile auriculare, poziționați canalele de sunet (tuburile de ieșire a sunetului) și orificiile de aerisire cu fața în jos și scuturați bine pentru a elimina apa.



3. Poziționați microfonul cu fața în jos și loviți-l ușor de aproximativ 5 ori deasupra unei cârpe uscate etc. pentru a îndepărta apa colectată înăuntru.



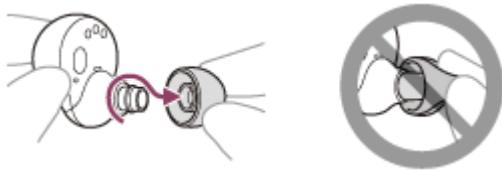
4. Lăsați setul de căști să se usuce la temperatura camerei.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Întreținere

Efectuați întreținerea regulată urmând procedurile de mai jos.

1 Scoateți vârful auricular.



Țineți setul de căști și răsuciți vârful auricular în timp ce îl rotiți pentru a-l scoate.
Nu strângeți capătul vârfului auricular când îl scoateți.

2 Curățați setul de căști.

Curățarea unităților setului de căști

Când exteriorul setului de căști se murdărește, ștergeți cu o lavetă moale, uscată. Dacă setul de căști este foarte murdar, înmuiți o lavetă în detergent neutru diluat și stoarceți-o bine înainte de a o folosi pentru curățarea setului de căști. Nu utilizați solvenți, de exemplu diluant, benzen sau alcool, deoarece aceștia pot deteriora suprafața.

Folosiți o lavetă moale uscată pentru a șterge urmele de apă de pe setul de căști.

Nu lăsați picături de apă pe setul de căști într-un mediu rece, deoarece apa poate să înghețe.

Curățarea pieselor microfonului

Ștergeți murdăria de pe partea cu plasă a setului de căști cu o cârpă care a fost umezită cu apă și stoarsă bine. Îndepărtați murdăria astfel încât să nu împingă adânc în partea de plasă a unității setului de căști.

Curățarea porturilor de încărcare

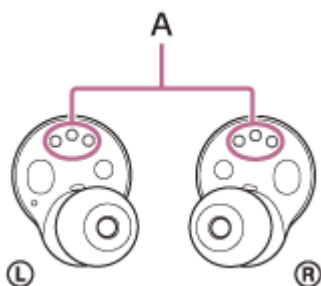
Dacă materiile străine sau umezeala, cum ar fi transpirația etc., sunt lăsate pe porturile de încărcare ale unităților setului de căști sau ale husei de încărcare, poate apărea coroziunea portului de încărcare și poate încărcarea poate fi împiedicată.

După ce ați terminat de utilizat setul de căști, asigurați-vă că ați curățat ușor porturile de încărcare cu o cârpă moale uscată sau cu un tampon de vată.

Atunci când setul de căști nu poate fi încărcat, poate fi util să încercați curățarea temeinică a porturilor de încărcare.

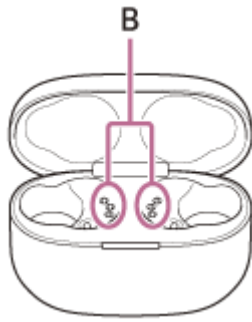
Porturi de încărcare care necesită întreținere

- Set de căști



A: Porturi de încărcare ale unităților seturilor de căști (stânga, dreapta)

- Husă pentru încărcare

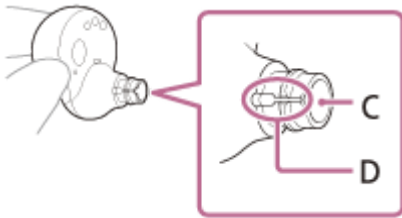


B: Porturi de încărcare a husei pentru încărcare (stânga, dreapta)

Curățarea orificiilor de ieșire a sunetului

Ștergeți orice murdărie, cum ar fi ceara din urechi din orificiul de ieșire a sunetului sau canelura setului de căști cu o cârpă care a fost umezită cu apă și stoarsă bine.

Îndepărtați murdăria astfel încât să nu împingă adânc în unitatea setului de căști.



C: Orificiu de ieșire sunet

D: Canelură



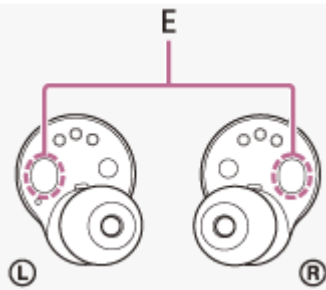
Uscarea setului de căști

După finalizarea curățării, lăsați setul de căști să se usuce bine la temperatura camerei.



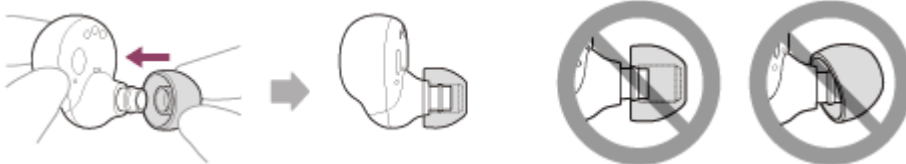
Notă

- La uscarea setului de căști, dacă senzorii IR ating masa, setul de căști va fi considerat uzat, iar bateria reîncărcabilă poate fi consumată în continuare. Așezați setul de căști cu senzorii IR orientați în lateral sau în sus.



E: Senzori IR (stânga, dreapta)

3 Atașați vârful auricular.



Introduceți ferm și complet vârful auricular. Nu atașați vârful auricular cu joc sau înclinat.

Dacă vârful auricular nu este complet atașat, vârful auricular poate fi îndepărtat de pe setul de căști, iar calitatea sunetului, efectele de anulare a zgomotului și uzura se pot deteriora.

4 Așezați setul de căști în husa pentru încărcare.

După întreținere, precum și după curățarea și uscarea setului de căști, asigurați-vă că setați unitățile setului de căști în husa pentru de încărcare.

Asigurați-vă că ați închis capacul husei pentru încărcare.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Pentru a preveni arderea sau defecțiunile cauzate de umezire

Aveți grijă să curățați aparatul după utilizare

Încărcarea cu lichide, cum ar fi apa sau transpirația, sau obiecte străine, cum ar fi praful, prezente pe portul USB Type-C al husei pentru încărcare sau pe portul de încărcare a setului de căști poate duce la accident precum arsuri sau răni grave provocate de foc, electrocutare, generare de căldură, fum sau aprindere. De asemenea, acest lucru poate cauza o defecțiune.

Evitați următoarele situații și aveți grijă să nu permiteți acumularea umezelii sau a murdăriei pe setul de căști sau husa pentru încărcare.

Dacă setul de căști sau husa pentru încărcare devin umede sau murdare, consultați „[Când setul de căști sau husa pentru încărcare se udă](#)” și curățați-le înainte de a le utiliza, așa cum este indicat.

- Atingerea setului de căști sau a husei pentru încărcare fără a șterge mâinile umede după efectuarea treburilor casnice la bucătărie sau spălarea mâinilor la baie.



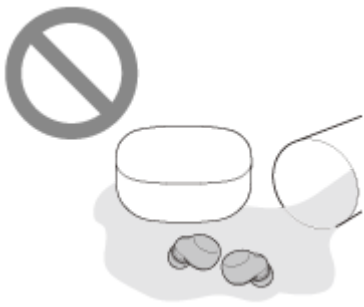
- Punerea setului de căști sau a husei pentru încărcare în buzunarul de la piept al unui articol de îmbrăcăminte umed.



- Punerea setului de căști sau a husei pentru încărcare într-o geantă cu o sticlă PET rece.



- Vărsarea unei băuturi în timp ce mâncați sau beți.



5-035-794-41(6) Copyright 2022 Sony Corporation

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Când setul de căști sau husa pentru încărcare se udă

Despre performanța în materie de rezistență la apă a setului de căști

- Husa pentru încărcare nu este rezistentă la apă.
- Specificațiile privind rezistența la apă ale acestui set de căști sunt echivalente cu IPX4 în IEC 60529 „Grade de protecție împotriva pătrunderii apei (cod IP)”, în care se specifică gradul de protecție asigurat împotriva pătrunderii apei. Setul de căști nu poate fi utilizat în apă.
Dacă setul de căști nu este utilizat corect, apa poate pătrunde în interiorul acestuia, cauzând incendii, electrocutări sau defecțiuni. Citiți cu atenție următoarele avertizări și utilizați setul de căști în mod corect.
IPX4: Protejat împotriva stropirii cu apă din orice direcție.
- Canalele de sunet (canale de emisie a sunetului), orificiile de aerisire și microfonul setului de căști nu sunt complet etanșe la apă.
Dacă rămân picături de apă în canalele de sunet, orificiile de aerisire sau microfon, pot apărea temporar următoarele probleme, însă acestea nu prezintă defecte.
 - Sunetul devine greu de auzit.
 - Efectul de anulare a zgomotului este îngreunat.
 - Se aude sunet neobișnuit.
 - În timpul apelurilor telefonice vocile devin greu de auzit.

Lichide la care se aplică specificațiile setului de căști în materie de rezistență la apă

Aplicabile:	Apă curată, apă de la robinet, transpirație
Neaplicabil:	Alte lichide în afară de cele de mai sus (exemple: apă cu săpun, apă cu detergent, apă cu agenți de baie, șampon, apă termală, apă fierbinte, apă din piscină, apă de mare etc.)

Performanța în materie de rezistență la apă a setului de căști se bazează pe măsurătorile efectuate de Sony în condițiile descrise mai sus. Rețineți că defecțiunile cauzate de o scufundare în apă rezultată în urma utilizării incorecte de către client nu sunt acoperite de garanție.

Pentru a proteja setul de căști și husa pentru încărcare de a se deteriora

Respectați cu atenție măsurile de precauție de mai jos pentru a asigura utilizarea corectă a setului de căști.

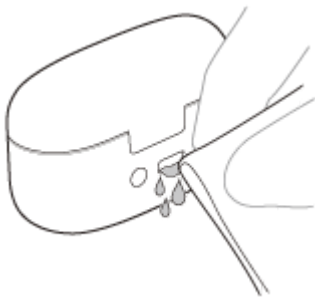
- Nu stropiți puternic cu apă componenta de emisie a sunetului sau microfonul setului de căști.
- Nu lăsați setul de căști umed într-un mediu rece, deoarece apa poate să înghețe. Pentru a evita defecțiunile, ștergeți orice urmă de apă după utilizare.
- Nu introduceți setul de căști în apă și nu o utilizați în locuri cu umezeală, cum ar fi baia.
- Nu scăpați setul de căști pe jos și nu îl expuneți la șocuri mecanice. Aceste lucruri pot cauza deformarea sau deteriorarea setului de căști, ceea ce duce la deteriorarea performanței în materie de rezistență la apă.
- Dacă setul de căști se udă,
 1. Folosiți o lavetă moale uscată pentru a șterge urmele de apă de pe setul de căști.
 2. Îndepărtați vârfurile auriculare, poziționați canalele de sunet (tuburile de ieșire a sunetului) și orificiile de aerisire cu fața în jos și scuturați bine pentru a elimina apa.



3. Poziționați microfonul cu fața în jos și loviți-l ușor de aproximativ 5 ori deasupra unei cârpe uscate etc. pentru a îndepărta apa colectată înăuntru.



4. Lăsați setul de căști să se usuce la temperatura camerei.
- În cazul în care unitățile setului de căști și husa pentru încărcare sunt puse la încărcat deși au transpirație etc. pe ele, porturile de încărcare vor coroda. Înainte de a încărca, ștergeți orice umezeală de pe unități cu ajutorul unei cârpe uscate și fine și lăsați să se usuce la temperatura camerei.
- Reparații în cazul unei defecțiuni care nu sunt acoperite de garanția gratuită.



- În cazul în care porturile de încărcare de pe setul de căști sau husa pentru încărcare se murdăresc, ștergeți-le cu o cârpă uscată și fină.
- Nu spălați pantalonii sau cămășile cu unitățile setului de căști în buzunare.



- Dacă setul de căști este crăpat sau deformat, nu mai utilizați setul de căști în apropiere de apă sau contactați cel mai apropiat dealer Sony.

5-035-794-41(6) Copyright 2022 Sony Corporation

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Licențe

- Acest produs conține software pe care Sony îl utilizează conform unui acord de licențiere încheiat cu proprietarul drepturilor de autor corespunzător. Suntem obligați să anunțăm conținutul acestui acord clienților conform cerințelor din partea proprietarului drepturilor de autor pentru software. Vă rugăm să accesați următoarea adresă URL și citiți textul.
<https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/22/>
- Serviciile oferite de terți pot fi modificate, suspendate sau reziliate fără o notificare prealabilă. Sony nu poartă nicio responsabilitate în astfel de situații.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Mărci comerciale

- Microsoft, Windows și Windows Media sunt fie mărci comerciale, fie mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation în Statele Unite ale Americii și/sau în alte țări.
- iPhone, iPod touch, macOS, Mac și Siri sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A. și alte țări.
- App Store este o marcă de servicii a Apple Inc., înregistrată în Statele Unite ale Americii și în alte țări.
- IOS este o marcă comercială sau o marcă comercială înregistrată a Cisco în Statele Unite ale Americii și în alte țări și este utilizată sub licență.
- Google, Android și Google Play sunt mărci comerciale ale Google LLC.
- Amazon, Alexa și toate siglele aferente sunt mărci comerciale ale Amazon.com, Inc. sau ale asociaților acesteia.
- Marca verbală și siglele Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate și aparțin Bluetooth SIG, Inc., iar utilizarea acestor mărci de către Sony Group Corporation și subsidiarii săi se face sub licență.
- Numele LDAC™ este o marcă comercială a companiei Sony Group Corporation sau a entităților asociate ale acesteia.
- USB Type-C® și USB-C® sunt mărci comerciale înregistrate ale USB Implementers Forum.
- „DSEE” și „DSEE Extreme” sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale companiei Sony Group Corporation sau ale entităților asociate ale acesteia.
- Toate celelalte mărci comerciale și mărci comerciale înregistrate sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale deținătorilor respectivi. În acest manual, simbolurile TM și ® nu sunt specificate.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Site-uri web de asistență clienți

Pentru clienții din S.U.A., Canada și America Latină:

<https://www.sony.com/am/support>

Pentru clienții din țările europene:

<https://www.sony.eu/support>

Pentru clienții din China:

<https://service.sony.com.cn>

Pentru clienții din alte țări/regiuni:

<https://www.sony-asia.com/support>

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Cum pot rezolva o problemă?

Înainte de a solicita repararea, verificați din nou următoarele elemente.

- Căutați simptomele problemei în acest Ghid de asistență și încercați metodele de rezolvare enumerate.
- Așezați unitățile setului de căști în husa pentru încărcare și închideți capacul husei pentru încărcare. Este posibil să puteți rezolva unele probleme așezând unitățile setului de căști în husa pentru încărcare.
- Încărcați setul de căști.
Este posibil să puteți rezolva unele probleme încărcând bateria setului de căști.
- Reporniți dispozitivul conectat la setul de căști.
Este posibil să puteți rezolva unele probleme prin repornirea dispozitivului conectat, precum un computer sau un smartphone.
- Reinițializați setul de căști.
- Inițializați setul de căști.
Această operațiune reinițializează reglarea volumului etc. la setările din fabrică și șterge toate informațiile de asociere.
- Căutați informații despre problemă pe site-ul web de asistență clienți.

Dacă operațiunile de mai sus nu funcționează, consultați cel mai apropiat dealer Sony.

Repararea Earth Blue și Violet

Modelul colorat al acestui produs este unic. Când produsul este trimis pentru reparare, va fi înlocuit cu un produs cu un model colorat diferit de cel al produsului pe care l-ați achiziționat.

Subiect asociat

- [Încărcare](#)
- [Site-uri web de asistență clienți](#)
- [Reinițializarea setului de căști](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Nu se poate porni setul de căști.

- Asigurați-vă că bateria este încărcată complet.
- Nu puteți porni setul de căști când acesta este așezat în husa pentru încărcare și se încarcă. Scoateți setul de căști din husa pentru încărcare pentru a-l porni.
- Încărcați husa pentru încărcare.
- Așezați setul de căști în husa pentru încărcare și închideți capacul husei pentru încărcare. Este posibil să puteți rezolva unele probleme așezând setul de căști în husa pentru încărcare.
- Când Service Link este pornit din aplicația „Sony | Headphones Connect”, utilizați unitatea dreaptă a setului de căști. Nu puteți utiliza exclusiv unitatea stângă a setului de căști.
- În funcție de alocarea senzorilor tactili și/sau de setarea Asistentului vocal, este posibil să nu puteți utiliza doar o singură unitate din setul de căști.
Consultați următoarele și verificați setarea în aplicația „Sony | Headphones Connect”.

Element de meniu setare Asistent vocal	Specificație
[Voice Assist Function of Mobile Device]	Se poate utiliza oricare dintre unitățile setului de căști.
[Google Assistant] sau [Amazon Alexa]	Poate fi utilizată numai unitatea setului de căști cu funcția Control senzor tactil setată la [Playback control]. Alocați funcția [Playback control] unității setului de căști pe care doriți să îl utilizați. În setările din fabrică, funcția [Playback control] este alocată unității din dreapta. Când alocați funcția [Playback control] ambelor unități ale setului de căști, funcționalitatea completă este disponibilă doar pe unitatea din dreapta.
[Do not use]	Se poate utiliza oricare dintre unitățile setului de căști.

- Reinițializați setul de căști.
- Inițializați setul de căști și asociați din nou setul de căști cu dispozitivul.

Subiect asociat

- [Încărcare](#)
- [Verificarea nivelului rămas al bateriei](#)
- [Pornirea setului de căști](#)
- [Reinițializarea setului de căști](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Setul de căști este oprit automat.

- Dacă senzorul IR al setului de căști nu poate detecta că setul de căști este purtat din cauză că acesta nu este purtat corespunzător, vârfurile auriculare nu sunt atașate corespunzător la setul de căști sau senzorul IR este murdar, funcția de oprire automată se poate activa și poate opri automat setul de căști. Ajustați potrivirea setului de căști pe urechi și, dacă senzorul IR este murdar, curățați-l cu o lavetă moale, uscată.
- Când funcția de oprire automată este setată la [Do not turn off] în fila [System] a aplicației „Sony | Headphones Connect”, detectarea purtării va continua să funcționeze și simptomul poate fi îmbunătățit.
- Asigurați-vă că bateria este încărcată complet.

Subiect asociat

- [Purtarea setului de căști](#)
- [Încărcare](#)
- [Verificarea nivelului rămas al bateriei](#)
- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)
- [Localizarea și funcția componentelor](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Nu se poate efectua încărcarea.

Obișnuit

- Asigurați-vă că setul de căști este așezat cum trebuie în husa pentru încărcare.
- Asigurați-vă că utilizați cablul USB Type-C inclus și verificați dacă acesta este conectat ferm la husa pentru încărcare.
- Dacă vârfurile auriculare nu sunt atașate corespunzător la setul de căști, este posibil ca setul de căști să nu se încarce cu husa pentru încărcare inclusă. Asigurați-vă că vârfurile auriculare sunt atașate corespunzător atunci când depozitați setul de căști în husa pentru încărcare.
- Dacă sunt utilizate vârfuri auriculare de la alți producători, este posibil ca setul de căști să nu se încarce cu husa pentru încărcare inclusă. Asigurați-vă că utilizați vârfurile auriculare incluse.
- În cazul în care porturile de încărcare de pe setul de căști sau husa pentru încărcare se murdăresc, este posibil ca setul de căști să nu se încarce. Curățați porturile de încărcare cu o cârpă uscată și moale.
- Se recomandă încărcarea într-o locație cu o temperatură ambientală cuprinsă între 15 °C și 35 °C. Este posibil ca încărcarea eficientă să nu fie posibilă în afara acestui interval.
- În timpul încărcării, asigurați-vă că țineți capacul husei pentru încărcare închis pentru a preveni consumarea bateriei husei pentru încărcare.
- Reinițializați setul de căști.
- Inițializați setul de căști și asociați din nou setul de căști cu dispozitivul.

Încărcarea cu un adaptor de c.a. pe USB

- Asigurați-vă că ați conectat ferm adaptorul de c.a. pe USB la priza de c.a.
- Atunci când utilizați un adaptor de c.a. pe USB disponibil la vânzare, utilizați unul capabil să genereze un curent de ieșire de 0,5 A (500 mA) sau mai mult.

Încărcarea la un computer

- Asigurați-vă că este conectat ferm cablul USB Type-C la computer.
- Asigurați-vă că este pornit computerul. Scoateți computerul din modul de așteptare (repaus) sau din modul de hibernare.
- Asigurați-vă că există o conexiune directă între husa pentru încărcare și computer, nu prin intermediul unui hub USB.
- Poate fi o problemă la portul USB al computerului conectat. Încercați să conectați la un alt port USB de pe computer, dacă este disponibil.
- Actualizați sistemul de operare al computerului.

Subiect asociat

- [Încărcare](#)
- [Înlocuirea vârfurilor auriculare](#)
- [Reinițializarea setului de căști](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Timpul de funcționare disponibil este scurt, bateria nu ține mult.

- Dacă setați următoarele funcții, timpul de funcționare a bateriei va fi mai scurt.
 - Equalizer
 - DSEE Extreme
 - Funcție de Anulare a zgomotului/Mod Sunet ambiental
 - Speak-to-Chat
 - Funcție de pornire a funcției de asistență vocală prin comandă vocală
 - Service Link
 - Modul pentru calitatea sunetului în timpul redării Bluetooth: Prioritate acordată calității sunetului

Dacă activați setările de mai sus în același timp, timpul de operare disponibil al bateriei devine chiar și mai scurt.

- În funcție de setările funcției ale setului de căști și de condițiile de utilizare, viteza consumului de energie pentru bateria reîncărcabilă poate varia între cele două unități, stânga și dreapta. Cu toate acestea, nu reprezintă o funcționare defectuoasă.
- Când terminați de utilizat setul de căști, nu uitați să-l așezați în husa pentru încărcare. Dacă setul de căști este așezat în buzunare etc., setul de căști recunoaște că este purtat și se poate activa din greșeală.
- Asigurați-vă că închideți capacul husei pentru încărcare pentru a preveni consumarea bateriei husei pentru încărcare.
- Timpul de operare al bateriei este mai scăzut atunci când vorbiți la telefon decât atunci când redați muzică.

Subiect asociat

- [Timp de funcționare disponibil](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Timpul de încărcare este prea mare.

- Atunci când încărcați la un computer, asigurați-vă că există o conexiune directă între husa pentru încărcare și computer, nu prin intermediul unui hub USB. De asemenea, această problemă poate fi ameliorată prin repornirea computerului și reacesarea conexiunii USB.
- Asigurați-vă că utilizați cablul USB Type-C inclus.
- În funcție de setările funcției ale setului de căști și de condițiile de utilizare, viteza consumului de energie pentru bateria reîncărcabilă poate varia între cele două unități, stânga și dreapta.
Ca urmare, timpul de încărcare a bateriilor reîncărcabile poate diferi pentru cele două unități, stânga și dreapta. Cu toate acestea, nu reprezintă o funcționare defectuoasă.
- Se recomandă încărcarea într-o locație cu o temperatură ambientală cuprinsă între 15 °C și 35 °C. Este posibil ca încărcarea eficientă să nu fie posibilă în afara acestui interval.
- Atunci când utilizați un adaptor de c.a. pe USB disponibil la vânzare, utilizați unul capabil să genereze un curent de ieșire de 0,5 A (500 mA) sau mai mult.

Subiect asociat

- [Încărcare](#)
- [Reinițializarea setului de căști](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Fără sunet, fără sunet dintr-o parte

Obișnuit

- Asociați din nou setul de căști cu dispozitivul Bluetooth.
- Încărcați husa pentru încărcare.
- Așezați setul de căști în husa pentru încărcare și închideți capacul husei pentru încărcare.
Este posibil să puteți rezolva unele probleme așezând setul de căști în husa pentru încărcare.
- Reporniți smartphone-ul sau computerul.
- Reinițializați setul de căști.
- Inițializați setul de căști și asociați din nou setul de căști cu dispozitivul.
- Când este activat modul Speak-to-Chat, redarea muzicii este întreruptă. În acest caz, acționați senzorul tactil al setului de căști pentru a ieși din modul Speak-to-Chat.
Puteți utiliza aplicația „Sony | Headphones Connect” pentru a activa sau dezactiva Speak-to-Chat.
- În funcție de tipul de dispozitiv conectat, atunci când conectați setul de căști la 2 dispozitive simultan prin intermediul conexiunii multipunct, este posibil ca dispozitivul să continue să trimită semnalul silențios chiar și după oprirea redării muzicii sau clipului video. În acest caz, setul de căști rămâne conectat la dispozitiv, iar conexiunea nu poate fi schimbată cu un alt dispozitiv. Dacă sunetul de la al doilea dispozitiv nu poate fi auzit după oprirea redării pe primul dispozitiv, operați în următoarea ordine și verificați dacă situația s-a îmbunătățit.
 - Verificați cu aplicația „Sony | Headphones Connect” dacă setarea [Connect to 2 devices simultaneously] este activă.
 - Opriți redarea aplicației pe primul dispozitiv.
 - Opriți aplicația pe primul dispozitiv.
 - Selectați dispozitivul de pe care doriți redarea din [Manage Connected Device] - [Device Currently Being Connected] din aplicația „Sony | Headphones Connect” și apoi porniți redarea.

Conectarea la un computer

- În cazul în care conectați un computer la setul de căști, asigurați-vă că setarea de ieșire audio a computerului este configurată pentru un dispozitiv Bluetooth.
- Reporniți aplicația de muzică sau aplicația video.

Atunci când sunetul lipsește dintr-o parte

- Când Service Link este pornit din aplicația „Sony | Headphones Connect”, utilizați unitatea dreaptă a setului de căști. Nu puteți utiliza exclusiv unitatea stângă a setului de căști.
- În funcție de atribuirea senzorilor tactili și/sau a setării asistentului vocal, nu puteți utiliza doar o singură unitate a setului de căști.

Consultați următoarele și verificați setarea în aplicația „Sony | Headphones Connect”.

Elementul de meniu al setării Asistentului vocal	Specificație
[Voice Assist Function of Mobile Device]	Se poate utiliza oricare dintre unitățile setului de căști.
[Google Assistant] sau [Amazon Alexa]	Poate fi utilizată numai unitatea setului de căști cu funcția Control senzor tactil setată la [Playback control]. Alocați funcția [Playback control] unității setului de căști pe care doriți să îl utilizați. În setările din fabrică, funcția [Playback control] este alocată unității din dreapta. Când alocați funcția [Playback control] ambelor unități ale setului de căști, funcționalitatea completă este disponibilă doar pe unitatea din dreapta.

Elementul de meniu al setării Asistentului vocal	Specificație
[Do not use]	Se poate utiliza oricare dintre unitățile setului de căști.

- În funcție de aplicația de pe smartphone sau de pe computer (care necesită HFP (Profil în regim „mâini libere”)/HSP (Profil set de căști)), este posibil să auziți o voce dintr-o singură unitate.

Subiect asociat

- [Utilizarea unei singure unități a setului de căști](#)
- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Ascultarea muzicii de la un dispozitiv printr-o conexiune Bluetooth](#)
- [Reinițializarea setului de căști](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Nivel de sunet scăzut

- Dacă dimensiunea vârfurilor auriculare nu corespunde cu dimensiunea canalelor urechii sau dacă setul de căști nu este purtat corespunzător în urechi, este posibil să nu beneficiați de un nivel optim al calității sunetului sau al volumului.
Dacă se aplică oricare dintre acestea, încercați următoarele.
 - Schimbați vârfurile auriculare cu unele care se potrivesc mai bine în urechi. Când schimbați vârfurile auriculare, încercați diferite dimensiuni ale vârfurilor auriculare, de la mai mari la mai mici. Dimensiunea vârfurilor auriculare stânga și dreapta pot fi diferite.
 - Asigurați-vă că purtați corespunzător setul de căști în urechi. Purtați setul de căști astfel încât vârful auricular să fie cât mai adânc în canalul urechii și să nu vă jeneze.
- Reglați volumul pe dispozitivul conectat.
Volumul în timpul redării muzicii poate fi reglat cu setul de căști.
- Volumul în timpul apelurilor nu poate fi reglat cu setul de căști. Reglați volumul pe dispozitivul conectat.
- Conectați din nou dispozitivul Bluetooth la setul de căști.
- Canalele de sunet (canale de emisie a sunetului), orificiile de aerisire și microfonul setului de căști nu sunt complet etanșe la apă. Dacă rămân picături de apă în canalele de sunet, orificiile de aerisire sau în părțile microfonului, este posibil ca nivelul sunetului să fie temporar redus. Cu toate acestea, nu reprezintă o funcționare defectuoasă.
Consultați „[Când ați terminat de utilizat setul de căști](#)” și uscați setul de căști înainte de utilizare, așa cum este indicat.
- Așezați unitățile setului de căști în husa pentru încărcare și închideți capacul husei pentru încărcare.
Este posibil să puteți rezolva unele probleme așezând unitățile setului de căști în husa pentru încărcare.
- Reinițializați setul de căști.
- Inițializați setul de căști și asociați din nou setul de căști cu dispozitivul.

Notă

- În funcție de dispozitivul conectat, este posibil ca nivelurile de volum pentru dispozitiv și setul de căști să nu fie sincronizate. Dacă volumul pe un dispozitiv nu este sincronizat cu volumul de pe setul de căști, nu veți putea utiliza dispozitivul pentru a crește volumul de pe setul de căști în momentul în care volumul este redus de pe setul de căști.
În acest caz, măriți volumul setului de căști și al dispozitivului conectat.
Dacă sunetul este în continuare redus chiar și după reglarea volumului dispozitivelor conectate, reglați volumul cu ajutorul aplicației „Sony | Headphones Connect”.

Subiect asociat

- [Purtarea setului de căști](#)
- [Reinițializarea setului de căști](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Calitatea sunetului scăzută sau se pot auzi sunete neobișnuite sau zgomot.

- Dacă dimensiunea vârfurilor auriculare nu corespunde cu dimensiunea canalelor urechii sau dacă setul de căști nu este purtat corespunzător în urechi, este posibil ca operațiunile de atingere sau de detecție a comenzilor vocale ale Speak-to-Chat să nu funcționeze sau este posibil să nu beneficiați de un nivel optim al calității sunetului, efectelor de anulare a zgomotului sau al calității apelului telefonic.
Dacă se aplică oricare dintre acestea, încercați următoarele.
 - Schimbați vârfurile auriculare cu unele care se potrivesc mai bine în urechi. Când schimbați vârfurile auriculare, încercați diferite dimensiuni ale vârfurilor auriculare, de la mai mari la mai mici. Dimensiunea vârfurilor auriculare stânga și dreapta pot fi diferite.
Aplicația „Sony | Headphones Connect” vă ajută să determinați ce tip de vârfuri auriculare sunt cele mai potrivite pentru a putea obține un efect optim de anulare a zgomotului.
 - Asigurați-vă că purtați corespunzător setul de căști în urechi. Purtați setul de căști astfel încât vârful auricular să fie cât mai adânc în canalul urechii și să nu vă jeneze.
- Reduceți volumul dispozitivului conectat dacă volumul este prea mare.
- Comutați conexiunea Bluetooth la A2DP cu dispozitivul conectat atunci când setul de căști și dispozitivul de transmitere Bluetooth sunt conectate printr-o conexiune HFP sau HSP Bluetooth.
- Dacă setul de căști este conectat la dispozitivul Bluetooth conectat anterior, setul de căști poate efectua conexiunea HFP/HSP Bluetooth doar când acesta este pornit. Utilizați dispozitivul conectat pentru a vă conecta printr-o conexiune A2DP Bluetooth.
- Când ascultați muzică de pe un computer la setul de căști, calitatea sunetului poate fi slabă (de exemplu, este greu să auziți vocea cântărețului etc.) în primele secunde după efectuarea conexiunii. Aceasta se datorează specificațiilor computerului (prioritate acordată conexiunii stabile la începutul transmisiei și apoi prioritate acordată calității sunetului câteva secunde mai târziu) și nu reprezintă o defecțiune a setului de căști.
Dacă nu observați o îmbunătățire a calității sunetului după câteva secunde, utilizați computerul pentru a efectua o conexiune A2DP. În ceea ce privește operațiile efectuate pe computer, consultați instrucțiunile de utilizare furnizate împreună cu computerul.
- Unele dispozitive care emit unde sonore cu ultrasunete concepute pentru a respinge rozătoarele pot fi instalate ocazional la intrările din unitățile comerciale sau din stațiile de metrou. În apropierea unor astfel de dispozitive, undele sonore cu ultrasunete pot duce la zgomot sau sunet neobișnuit în setul de căști. Părăsiți locul unde se aude zgomotul sau sunetul neobișnuit. Sau dezactivați funcția de anulare a zgomotului/modul Sunet ambiental din aplicația „Sony | Headphones Connect”.

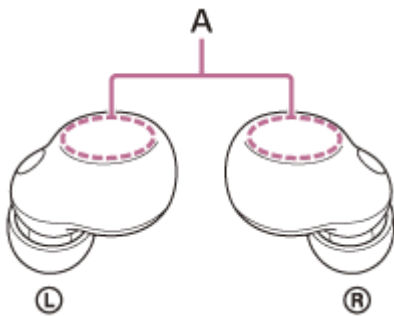
Subiect asociat

- [Purtarea setului de căști](#)
- [Înlocuirea vârfurilor auriculare](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Apar frecvent intermitențe de sunet.

- Setați setul de căști în „Prioritate acordată conexiunii stabile”. Pentru detalii, consultați „[Despre modul pentru calitatea sunetului](#)”.
- Situația poate fi îmbunătățită prin schimbarea setărilor de calitate pentru redarea wireless de pe dispozitivul de transmitere. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare incluse cu dispozitivul de transmitere.
- Îndepărtați orice obstacole dintre antena dispozitivului Bluetooth care urmează a fi conectat și antenele încorporate în unitățile stânga și dreapta ale setului de căști. Antena unității stânga sau dreapta a setului de căști este integrată în partea indicată cu linia punctată de mai jos.



A: Locațiile antenelor încorporate (stânga, dreapta)

- Este posibil să fie dezactivate comunicațiile Bluetooth sau este posibil să apară zgomot sau pierderi ale sunetului în următoarele condiții.
 - Atunci când există o persoană între setul de căști și dispozitivul Bluetooth
În acest caz, mutarea dispozitivului Bluetooth mai aproape de antena setului de căști poate îmbunătăți comunicarea Bluetooth.
 - Dacă există un obstacol, cum ar fi un obiect din metal sau un perete, între setul de căști și dispozitivul Bluetooth
 - În locuri cu LAN wireless, unde este utilizat un cuptor cu microunde, unde sunt generate unde electromagnetice etc.
 - Dacă există alte dispozitive audio cu comunicare wireless sau alte persoane în apropiere, precum în stații de tren sau într-un tren aglomerat.
- Dacă ascultați muzică pe smartphone, situația poate fi îmbunătățită prin închiderea aplicațiilor inutile sau prin repornirea smartphone-ului. Dacă ascultați muzică de pe computer, închideți aplicațiile sau ferestrele inutile și reporniți computerul.
- Conectați din nou setul de căști și dispozitivul Bluetooth.
Așezați setul de căști în husa pentru încărcare și închideți capacul husei pentru încărcare, apoi scoateți setul de căști din husa pentru încărcare pentru a conecta setul de căști la dispozitivul Bluetooth.
- Când Controlul adaptiv al sunetului este activat, setul de căști detectează acțiunile utilizatorului și reglează automat funcția de anulare a zgomotului. Când această setare este modificată, este posibil ca muzică să întrerupă temporar. Aceasta nu reprezintă o funcționare defectuoasă.
- Oprirea funcției Service Link din aplicația „Sony | Headphones Connect” poate reduce pierderile de sunet.
- Reinițializați setul de căști.
- Inițializați setul de căști și asociați din nou setul de căști cu dispozitivul.

Subiect asociat

- [Despre modul pentru calitatea sunetului](#)
- [Reinițializarea setului de căști](#)

- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

5-035-794-41(6) Copyright 2022 Sony Corporation

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Se aude zgomotul în timpul redării muzicii.

- În timp ce utilizați căștile, este posibil să auziți vibrații de sunete prin corp atunci când mergeți sau alergați, sau este posibil să auziți sunete din corpul dumneavoastră, cum ar fi bătăile inimii sau respirația. Acest lucru apare din cauza caracteristicilor produsului și nu este o defecțiune.
- Canalele de sunet (canale de emisie a sunetului), orificiile de aerisire și microfonul setului de căști nu sunt complet etanșe la apă. Dacă rămân picături de apă în canalele de sunet, orificiile de aerisire sau microfonul, este posibil să auziți temporar un semnal sonor (feedback). Aceasta nu reprezintă o funcționare defectuoasă. Consultați „[Când ați terminat de utilizat setul de căști](#)” și uscați setul de căști înainte de utilizare, așa cum este indicat.
- Când Controlul adaptiv al sunetului este activat, setul de căști detectează acțiunile utilizatorului și reglează automat funcția de anulare a zgomotului. Când această setare este modificată, este posibil ca muzică să întrerupă temporar și să auziți un sunet de notificare. Acest sunet vă notifică despre modificarea setării. Dacă doriți să dezactivați acest sunet de notificare, utilizați aplicația „Sony | Headphones Connect” pentru a dezactiva setarea.
- Dacă acoperiți partea microfonului de pe unitatea stângă sau dreaptă a setului de căști, cu mâna, etc. sau dacă prindeți unitatea setului de căști în mână, se va auzi un semnal sonor (feedback). Aceasta nu reprezintă o funcționare defectuoasă. În oricare dintre aceste cazuri, îndepărtați mâna etc. de pe partea microfonului stânga sau dreapta.
- Dacă modul Sunet ambiental este activat într-un mediu gălăgios, este posibil să auziți zgomote. Aceasta nu reprezintă o funcționare defectuoasă. În acest caz, setați funcția de anulare a zgomotului la ACTIVAT sau setați funcția de anulare a zgomotului și modul Sunet ambiental la DEZACTIVAT.
- Încărcați husa pentru încărcare.
- Așezați unitățile setului de căști în husa pentru încărcare și închideți capacul husei pentru încărcare. Este posibil să puteți rezolva unele probleme așezând unitățile setului de căști în husa pentru încărcare.
- Reinițializați setul de căști.
- Inițializați setul de căști și asociați din nou setul de căști cu dispozitivul.

Subiect asociat

- [Utilizarea funcției de anulare a zgomotului](#)
- [Ascultarea sunetului ambiental în timpul redării muzicii \(modul Sunet ambiental\)](#)
- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)
- [Când ați terminat de utilizat setul de căști](#)
- [Reinițializarea setului de căști](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Efectul de anulare a zgomotului nu este suficient.

- Asigurați-vă că funcția de anulare a zgomotului este activată.
- Dacă dimensiunea vârfulor auriculare nu corespunde cu dimensiunea canalelor urechii sau dacă setul de căști nu este purtat corespunzător în urechi, este posibil ca operațiunile de atingere sau de detecție a comenzilor vocale ale Speak-to-Chat să nu funcționeze sau este posibil să nu beneficiați de un nivel optim al calității sunetului, efectelor de anulare a zgomotului sau al calității apelului telefonic.
Dacă se aplică oricare dintre acestea, încercați următoarele.
 - Schimbați vârfulurile auriculare cu unele care se potrivesc mai bine în urechi. Când schimbați vârfulurile auriculare, încercați diferite dimensiuni ale vârfulurilor auriculare, de la mai mari la mai mici. Dimensiunea vârfulurilor auriculare stânga și dreapta pot fi diferite.
Aplicația „Sony | Headphones Connect” vă ajută să determinați ce tip de vârfuluri auriculare sunt cele mai potrivite pentru a putea obține un efect optim de anulare a zgomotului.
 - Asigurați-vă că purtați corespunzător setul de căști în urechi. Purtați setul de căști astfel încât vârful auricular să fie cât mai adânc în canalul urechii și să nu vă jeneze.
- Funcția de anulare a zgomotului este eficientă în intervale de frecvențe joase, cum ar fi în avion, în tren, în birouri, în apropierea sistemelor de aer condiționat și nu este la fel de eficientă pentru frecvențele mai înalte, cum ar fi vocile umane.
- Când Controlul adaptiv al sunetului din aplicația „Sony | Headphones Connect” este activat, sunt detectate acțiunile utilizatorului, precum mersul sau alergatul. Funcția de anulare a zgomotului este reglată automat și modul Sunet ambiental poate fi activat conform acestor acțiuni.
Pentru a profita la maximum de funcția de anulare a zgomotului, dezactivați Controlul adaptiv al sunetului și încercați să activați manual funcția de anulare a zgomotului atunci când aveți nevoie.

Subiect asociat

- [Înlocuirea vârfulurilor auriculare](#)
- [Purtarea setului de căști](#)
- [Ce este anularea zgomotului?](#)
- [Utilizarea funcției de anulare a zgomotului](#)
- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Nu se poate efectua asocierea.

- Apropiati setul de căști la 1 m de dispozitivul Bluetooth.
- Când se asociază pentru prima dată după achiziționare, inițializare sau reparare, setul de căști intră automat în modul de asociere dacă îl scoateți din husa pentru încărcare. Pentru a asocia un al doilea sau al treilea dispozitiv etc., așezați unitățile setului de căști în husa pentru încărcare, lăsați deschis capacul husei pentru încărcare și apăsați continuu butonul de asociere de pe spatele husei pentru încărcare aproximativ 5 secunde sau mai mult pentru a intra în modul de asociere.
- Asocierea setului de căști nu este posibilă dacă setul de căști nu este poziționat în siguranță în husa pentru încărcare, cum ar fi atunci când vârfurile auriculare nu sunt atașate corespunzător la setul de căști. Asigurați-vă că setul de căști este așezat cum trebuie în husa pentru încărcare.
- Când asociați din nou un dispozitiv după inițializarea sau repararea setului de căști, este posibil să nu puteți asocia dispozitivul dacă acesta a păstrat informațiile de asociere pentru setul de căști (iPhone sau un alte dispozitive). În acest caz, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști din dispozitiv, apoi asociați-le din nou.
- Dacă există în apropiere un dispozitiv care a fost conectat anterior cu setul de căști folosind LE Audio, este posibil ca dispozitivul să fie conectat automat cu setul de căști când setul de căști intră în modul de asociere. Opriti setarea Bluetooth a dispozitivului cu istoricul de conectare, apoi asociați setul de căști cu un nou dispozitiv.
- Reporniți dispozitivul conectat, precum un smartphone sau un computer și asociați din nou setul de căști și dispozitivul.
- Încărcați husa pentru încărcare.
- Așezați unitățile setului de căști în husa pentru încărcare închideți capacul husei pentru încărcare și apoi deschideți-l din nou.
Este posibil să puteți rezolva unele probleme așezând unitățile setului de căști în husa pentru încărcare.
- Reinițializați setul de căști.
- Inițializați setul de căști și asociați din nou setul de căști cu dispozitivul.

Subiect asociat

- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Înlocuirea vârfurilor auriculare](#)
- [Reinițializarea setului de căști](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Nu se poate efectua o conexiune Bluetooth.

- Asigurați-vă că setul de căști este pornit.
- Asigurați-vă că dispozitivul Bluetooth este pornit și funcția Bluetooth este activată.
- Dacă setul de căști se conectează automat la ultimul dispozitiv Bluetooth conectat, este posibil să nu puteți conecta la alte dispozitive prin conexiunea Bluetooth. În acest caz, acționați ultimul dispozitiv Bluetooth conectat și opriți conexiunea Bluetooth.
- Verificați dacă dispozitivul Bluetooth se află în starea de repaus. Dacă dispozitivul se află în starea de repaus, anulați această stare.
- Verificați dacă conexiunea Bluetooth a fost întreruptă. Dacă a fost întreruptă, restabiliți conexiunea Bluetooth.
- În cazul în care informațiile de asociere pentru setul de căști au fost șterse de pe dispozitivul Bluetooth, asociați din nou setul de căști cu dispozitivul.
- Încărcați husa pentru încărcare.
- Așezați setul de căști în husa pentru încărcare și închideți capacul husei pentru încărcare. Este posibil să puteți rezolva unele probleme așezând setul de căști în husa pentru încărcare.
- Reinițializați setul de căști.
- Inițializați setul de căști și asociați din nou setul de căști cu dispozitivul.

Subiect asociat

- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Reinițializarea setului de căști](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Setul de căști nu poate fi operat.

- Nu puteți utiliza setul de căști când nu purtați setul de căști. Așezați setul de căști pe urechi pentru utilizare.
- Dacă senzorul IR al setului de căști nu poate detecta că setul de căști este purtat din cauză că acesta nu este purtat corespunzător, vârfurile auriculare nu sunt atașate corespunzător la setul de căști sau senzorul IR este murdar, funcția de oprire automată se poate activa și poate opri automat setul de căști. Ajustați potrivirea setului de căști pe urechi și, dacă senzorul IR este murdar, curățați-l cu o lavetă moale, uscată.
- Când funcția de oprire automată este setată la [Do not turn off] în fila [System] a aplicației „Sony | Headphones Connect”, detectarea purtării va continua să funcționeze și simptomul poate fi îmbunătățit.
- Atingeți senzorul tactil în mod corespunzător pentru a utiliza setul de căști. Pentru a opera senzorul tactil, atingeți cu degetul arătător senzorul tactil.
- Setul de căști nu poate fi utilizat dacă senzorul tactil sau degetele dvs. sunt umede. Înainte de utilizare, ștergeți cu o lavetă moale, uscată orice urme de apă sau transpirație.
- Setul de căști nu poate fi utilizat cu mănuși. Utilizați setul de căști cu mâinile goale.
- Setul de căști nu poate fi utilizat dacă senzorul tactil este acoperit de părul dumneavoastră. Eliberați senzorul tactil pentru a-l putea utiliza direct.
- Atingeți cu precizie fix în centrul senzorului tactil. Dacă marginea senzorului tactil este atinsă, este posibil ca setul de căști să nu funcționeze.
- Atingeți senzorul tactil cu bila degetului. Dacă atingeți cu unghia sau cu vârful degetului, este posibil ca setul de căști să nu funcționeze.
- Dacă setul de căști se deplasează când atingeți senzorul tactil, este posibil ca setul de căști să nu funcționeze.
- Când modificați atribuirea funcțiilor pentru senzorii tactili cu aplicația „Sony | Headphones Connect”, confirmați pe aplicație că funcțiile corecte sunt atribuite senzorului tactil.
- Încărcați husa pentru încărcare.
- Așezați setul de căști în husa pentru încărcare și închideți capacul husei pentru încărcare. Este posibil să puteți rezolva unele probleme așezând setul de căști în husa pentru încărcare.
- Reinițializați setul de căști.
- Inițializați setul de căști și asociați din nou setul de căști cu dispozitivul.
- Când nu puteți schimba dispozitivul de apelare în timpul unui apel efectuat sau în timp ce vorbiți la telefon, verificați cu aplicația „Sony | Headphones Connect” dacă funcția [Ambient Sound Control] nu este alocată senzorului tactil.

Subiect asociat

- [Purtarea setului de căști](#)
- [Despre senzorul tactil](#)
- [Ce puteți face cu aplicația „Sony | Headphones Connect”](#)
- [Reinițializarea setului de căști](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)
- [Funcțiile pentru un apel telefonic](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Nu puteți auzi vocea persoanei în timpul unui apel sau volumul vocii este redus, vocea nu vă este auzită în timpul apelului sau volumul vocii dumneavoastră este redus.

- Asigurați-vă că atât setul de căști, cât și dispozitivul conectat sunt pornite.
- Creșteți volumul dispozitivului conectat dacă volumul este prea redus.
- Când utilizați aplicația de apel video, deschideți setările (*) aplicației de apel video și asigurați-vă că setările pentru difuzor sau microfon sunt specificate ca [Headset (LinkBuds S Hands-Free)](**). Când setările aplicației de apelare video nu pot fi consultate sau conexiunile de apelare [Headset (LinkBuds S Hands-Free)] nu pot fi selectate, selectați [Headset (LinkBuds S Hands-Free)] din setările computerului pentru a efectua conexiunile.

* În funcție de aplicația de apelare video pe care o utilizați, este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă.

** Denumirile pot varia în funcție de computer sau de aplicația de apelare video pe care o utilizați.

- Dacă dimensiunea vârfurilor auriculare nu corespunde cu dimensiunea canalelor urechii sau dacă setul de căști nu este purtat corespunzător în urechi, este posibil ca operațiunile de atingere sau de detecție a comenzilor vocale ale Speak-to-Chat să nu funcționeze sau este posibil să nu beneficiați de un nivel optim al calității sunetului, efectelor de anulare a zgomotului sau al calității apelului telefonic.

Dacă se aplică oricare dintre acestea, încercați următoarele.

- Schimbați vârfurile auriculare cu unele care se potrivesc mai bine în urechi. Când schimbați vârfurile auriculare, încercați diferite dimensiuni ale vârfurilor auriculare, de la mai mari la mai mici. Dimensiunea vârfurilor auriculare stânga și dreapta pot fi diferite.
Aplicația „Sony | Headphones Connect” vă ajută să determinați ce tip de vârfuri auriculare sunt cele mai potrivite pentru a putea obține un efect optim de anulare a zgomotului.
 - Asigurați-vă că purtați corespunzător setul de căști în urechi. Purtați setul de căști astfel încât vârful auricular să fie cât mai adânc în canalul urechii și să nu vă jeneze.
- Așezați setul de căști în husa pentru încărcare și închideți capacul husei pentru încărcare. Apoi, scoateți setul de căști și reconectați-l cu dispozitivul Bluetooth.
 - Reporniți dispozitivul Bluetooth, precum un smartphone sau un computer și reconectați-l cu setul de căști.
 - Așezați setul de căști în husa pentru încărcare și închideți capacul husei pentru încărcare.
Este posibil să puteți rezolva unele probleme așezând setul de căști în husa pentru încărcare.
 - Reinițializați setul de căști.
 - Inițializați setul de căști și asociați din nou setul de căști cu dispozitivul.

Subiect asociat

- [Cum se efectuează conexiunea wireless la dispozitivele Bluetooth](#)
- [Preluarea unui apel telefonic](#)
- [Efectuarea unui apel telefonic](#)
- [Purtarea setului de căști](#)
- [Înlocuirea vârfurilor auriculare](#)
- [Reinițializarea setului de căști](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Conexiunea LE Audio nu poate fi stabilită.

- Dispozitivele care acceptă LE Audio sunt smartphone-urile Android Xperia 1 IV / Xperia 5 IV / Xperia 1 V / Xperia 5 V (utilizați cea mai recentă versiune a software-ului pentru smartphone) (începând cu noiembrie 2023). Pentru detalii cu privire la ultima versiune privind dispozitivele compatibile, consultați site-ul de asistență.
- Actualizați software-ul setului de căști la cea mai recentă versiune.
- Pentru a comuta la conexiunea LE Audio, utilizați aplicația „Sony | Headphones Connect”. Pentru detalii, consultați [„Asocierea și conectarea unui smartphone Android utilizând LE Audio ”](#).
- Când setul de căști este conectat la smartphone-ul Android folosind Classic Audio, este necesar să modificați setarea [LE Audio connection setting for headphones] la [LE Audio Priority] din aplicația „Sony | Headphones Connect” și să asociați setul de căști cu smartphone-ul Android din nou. Pentru detalii, consultați [„Asocierea și conectarea unui smartphone Android utilizând LE Audio ”](#).

Subiect asociat

- [Asocierea și conectarea unui smartphone Android utilizând LE Audio](#)
- [Site-uri web de asistență clienți](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Nu puteți comuta înapoi la conexiunea Classic Audio.

- Pentru a comuta la conexiunea Classic Audio, utilizați aplicația „Sony | Headphones Connect”. Pentru detalii, consultați [„Asocierea și conectarea unui smartphone Android utilizând LE Audio ”](#).
- În cazul în care conexiunea nu este stabilită cu succes după modificarea setărilor de conexiune, ștergeți informațiile de asociere și efectuați asocierea din nou.
- Dacă nu puteți comuta la [Classic Audio only (conventional connection method)] din aplicația „Sony | Headphones Connect”, inițializați setul de căști.

Subiect asociat

- [Asocierea și conectarea unui smartphone Android utilizând LE Audio](#)
- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Vârfurile auriculare sunt deteriorate sau pierdute.

- Pentru a schimba vârfulurile auriculare cu unele noi, achiziționați seria EP-EX11 (*) (comercializată separat).

* Este posibil să nu fie acceptat în unele țări sau regiuni.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Simțiți durere a urechii.

- Dacă simțiți că dimensiunea vârfurilor auriculare nu se potrivește cu urechile, schimbați vârfurile auriculare. Când schimbați vârfurile auriculare, încercați diferite dimensiuni ale vârfurilor auriculare, de la mai mari la mai mici. Dimensiunea vârfurilor auriculare stânga și dreapta pot fi diferite.
 - Asigurați-vă că purtați corespunzător setul de căști în urechi.
 - Este posibil ca urechile să vă doară dacă purtați setul de căști pentru o perioadă lungă de timp. Utilizați setul de căști cu pauze regulate.
-

Subiect asociat

- [Înlocuirea vârfurilor auriculare](#)
- [Purtarea setului de căști](#)

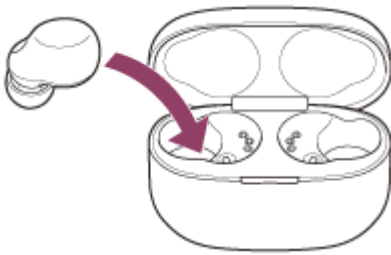
Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Reinițializarea setului de căști

Dacă setul de căști nu poate fi pornit sau dacă nu poate fi acționat, chiar și atunci când este pornit, reinițializați setul de căști. Reinițializați una dintre unitățile setului de căști odată.

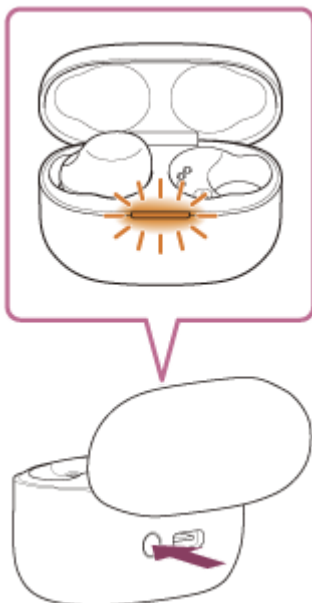
1 Așezați una dintre unitățile setului de căști în husa pentru încărcare.

Lăsați deschis capacul husei pentru încărcare.



2 Apăsați continuu aproximativ 20 secunde sau mai mult butonul de reinițializare de pe husa pentru încărcare.

După aproximativ 15 secunde, indicatorul (portocaliu) de pe husa pentru încărcare se aprinde intermitent lent aproximativ 5 secunde.



Apoi, indicatorul de pe husa pentru încărcare se stinge și setul de căști va fi reinițializat.

După finalizarea reinițializării, indicatorul (portocaliu sau verde) de pe husa pentru încărcare se aprinde aproximativ 3 secunde pentru a afișa nivelul rămas al bateriei setului de căști și apoi se stinge.

3 Verificați că indicatorul se stinge după ce luați degetul.

4 Scoateți unitatea setului de căști din husa pentru încărcare și reluați operațiunea de la pasul 1 cu o altă unitate a setului de căști.

Informațiile de înregistrare a dispozitivului (asociere) și celelalte setări sunt păstrate.

Dacă setul de căști nu funcționează corect chiar și după reinițializare, inițializați setul de căști pentru a restaura setările din fabrică.

Despre clipul video privind manualul de utilizare

Urmăriți clipul video pentru a descoperi modul de reinițializare.

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0048/h_zz/

Subiect asociat

- [Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică](#)

5-035-794-41(6) Copyright 2022 Sony Corporation

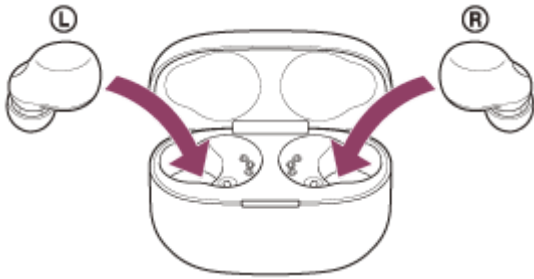
Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Inițializarea setului de căști pentru a restaura setările din fabrică

Dacă setul de căști nu funcționează corect chiar și după reinițializare, inițializați setul de căști.

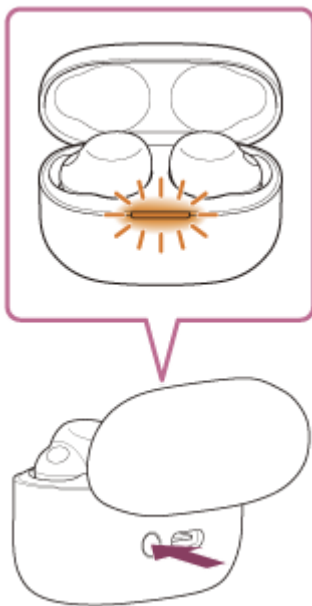
1 Așezați setul de căști în husa pentru încărcare.

Lăsați deschis capacul husei pentru încărcare.



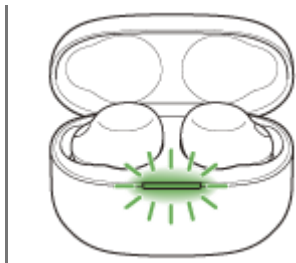
2 Apăsați continuu aproximativ 15 secunde butonul de inițializare de pe husa pentru încărcare.

Indicatorul (albastru) de pe husa pentru încărcare se aprinde intermitent în mod repetat de două ori la rând și apoi indicatorul (portocaliu) se aprinde intermitent.



3 Luați degetul de pe senzori în maximum 5 secunde după ce indicatorul (portocaliu) de pe husa pentru încărcare începe să se aprindă intermitent.

După finalizarea inițializării, indicatorul (verde) al husei pentru încărcare se aprinde intermitent de 4 ori.



Această operațiune reinițializează reglarea volumului etc. la setările din fabrică și șterge toate informațiile de asociere. În acest caz, ștergeți informațiile de asociere ale setului de căști din dispozitivul conectat, apoi asociați-le din nou. Dacă setul de căști nu funcționează corect chiar și după inițializare, consultați cel mai apropiat dealer Sony.

Despre clipul video privind manualul de utilizare

Urmăriți clipul video pentru a descoperi modul de inițializare.

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0049/h_zz/

Sugestie

- De asemenea, puteți inițializa setul de căști prin intermediul aplicației „Sony | Headphones Connect”.

Notă

- Inițializarea setului de căști nu va începe când nivelul rămas al bateriei husei pentru încărcare nu este suficient. Încărcați husa pentru încărcare.
- Dacă indicatorul (verde) de pe husa pentru încărcare nu se aprinde intermitent de 4 ori după efectuarea pasului **3**, setul de căști nu a fost inițializat. Încercați din nou de la pasul **2**.
- Dacă ați actualizat software-ul după achiziționarea setului de căști, software-ul actualizat se păstrează chiar dacă inițializați setul de căști.
- Când inițializați setul de căști pentru a reveni la setările din fabrică după ce schimbați limba ghidării vocale, și limba va reveni la setările din fabrică.

Căști stereo fără fir cu reducerea zgomotului
LinkBuds S

Specificații

Set de căști

Sursă de alimentare:

CC 3,85 V: Baterie cu ioni de litiu reîncărcabilă încorporată
CC 5 V: La încărcarea prin USB

Temperatură de funcționare:

0 °C - 40 °C

Timpu de încărcare:

Aprox. 2 ore (setul de căști)
Aprox. 3 ore (husa pentru încărcare)

Notă

- Timpu de încărcare și de utilizare poate fi diferit în funcție de condițiile de utilizare.

Temperatură de încărcare:

5 °C - 35 °C

Masă:

Aprox. 4,8 g × 2 (setul de căști (inclusiv vârfurile auriculare (M)))
Aprox. 35 g (husa pentru încărcare)

Specificație privind comunicația

Sistem de comunicații:

Specificație Bluetooth Versiune 5.2

leșire:

Specificație Bluetooth Clasa de putere 1

Rază maximă de comunicare:

Rază de acțiune aprox. 10 m (*1)

Banda de frecvență:

Bandă de 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Profiluri Bluetooth compatibile (*2):

A2DP/AVRCP/HFP/HSP
TMAP/CSIP/MCP/VCP/CCP

Codec acceptat (*3):

SBC
AAC

LDAC
LC3

Gamă de transmisie (A2DP):

20 Hz - 20 000 Hz (Frecvență de eșantionare 44,1 kHz)

20 Hz - 40 000 Hz (Frecvență de eșantionare LDAC 96 kHz, 990 kbps)

*1 Intervalul real va fi diferit în funcție de factori precum obstacole între dispozitive, câmpuri magnetice din jurul unui cuptor cu microunde, electricitate statică, sensibilitatea recepției, performanța antenei, sistemul de operare, aplicația de software etc.

*2 Profilurile Bluetooth standard indică scopul comunicațiilor Bluetooth între dispozitive.

*3 Codec: Format de compresie și conversie a semnalului audio

Designul și specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă.

Modele iPhone/iPod compatibile

iPhone 12 Pro Max

iPhone 12 Pro

iPhone 12

iPhone 12 mini

iPhone SE (generația a 2-a)

iPhone 11 Pro Max

iPhone 11 Pro

iPhone 11

iPhone XS Max

iPhone XS

iPhone XR

iPhone X

iPhone 8 Plus

iPhone 8

iPhone 7 Plus

iPhone 7

iPhone SE

iPhone 6s Plus

iPhone 6s

iPhone 6 Plus

iPhone 6

iPhone 5s

iPod touch (generația a 7-a)

iPod touch (generația a 6-a)

(Începând cu februarie 2022)

5-035-794-41(6) Copyright 2022 Sony Corporation